

# नवभारत

वर्ष ५ वें ] फेब्रुवारी १९५२ [ अंक ५ वा

क रु ण ना द्या नें आ नं द कां व्हा वा ? ( प रि सं वा द )

प्रा. वसन्त कानेटकर, प्रा. राजा पाटणकर, कु. चं. श्री. कर्नाटकी

राजस्थानचें ओझरतें दर्शन . . . . म. म. दत्तो वामन पोतदार

गीतेंतील चातुर्वर्ण्याचें स्वरूप . . . . श्री. के. वि. गोडबोले

राज्यशास्त्र आणि राज्यकारभार . . . . प्रा. स. वा. कोगेकर

ज्ञानेश्वरीय परंपरेंतील 'बी' कवि . . . . प्रा. ह. श्री. शेणोलीकर

भारतीय अर्थशास्त्र-परिषदेपुढील प्रश्न . . . . प्रा. दे. अ. दाभोलकर

तीस जानेवारी एकोणिसशें अठ्ठेचाळीस ! . . . . अनु. श्री. वि. ग. जोशी

— क वि ता, सा र सं क ल न —

किंमत १ रुपया



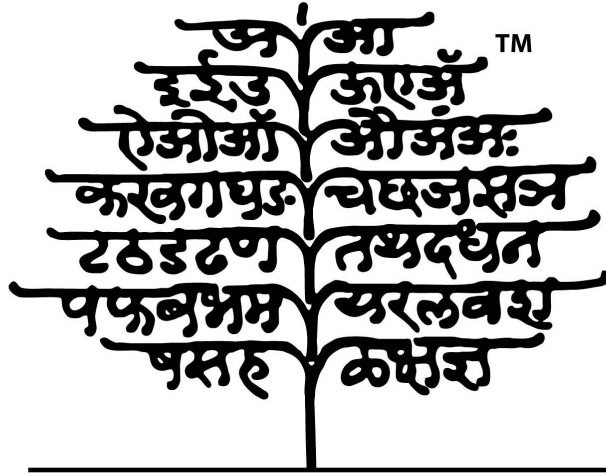
मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई



मराठीचा विकास: महाराष्ट्राचा विकास

## राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



मराठीचा विकास: महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास  
नोंदणी क्र. एफ.१६०९४(मुंबई)



महाराष्ट्र शासन  
मराठी भाषा विभाग

## राज्य मराठी विकास संस्था

एल्फिन्स्टन तांत्रिक विद्यालय, ३, महापालिका मार्ग,  
योबीतलाव, मुंबई - ४००००९ दूरध्वनी : (०२२) २२६३१३२५ / २२६५३९६६  
संकेतस्थळ <https://rmvs.marathi.gov.in> ई-पत्ता rmvs\_mumbai@yahoo.com



स्वातंत्र्याचा अमृत महोत्सव

## निवेदन

राज्य मराठी विकास संस्था, मुंबई ही महाराष्ट्र शासनाने स्थापन केलेली स्वायत्त संस्था आहे. मराठी भाषा विभागाच्या पत्राप्रमाणे (संदर्भ क्र. मसंस २०१६/प्र.क्र.११५/२०१६/भाषा-२, दि. ३ जानेवारी, २०१७) राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे 'महाराष्ट्रातील मराठी संशोधन मंडळ/ संस्थांना अर्थसाहाय्य योजना' कार्यान्वित करण्यात आली असून या योजनेअंतर्गत महाराष्ट्रातील मराठी भाषा, साहित्य व संस्कृती वृद्धिंगत होण्यासाठी काम करणाऱ्या महाराष्ट्रातील मान्यताप्राप्त मंडळ/ संस्थांना अर्थसाहाय्य करण्यात येते.

सदर प्रकल्पांतर्गत प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांना राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे नवभारत मासिकांचे ऑक्टोबर १९४७ ते सप्टेंबर २०१७ पर्यंतच्या अंकांचे संगणकीकरण करून ते सार्वजनिकरीत्या आणि विनामूल्य उपलब्ध करून देण्यासाठी अर्थसाहाय्य करण्यात आले होते. याअंतर्गत सदर अंकांचे संगणकीकरण करण्यात आले असून प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांनी हे अंक जतन केलेले असल्यामुळेच आपल्याला संगणकीय स्वरूपात उपलब्ध होत आहेत.

या अंकांच्या पीडीएफ प्रती आपण विनामूल्य उतरवून घेऊ शकता. असे करताना खालील सूचना लक्षात घेऊन त्यांचे पालन करावे.

१. सदर ग्रंथांच्या पीडीएफ प्रती या वैयक्तिक वापरासाठी विनामूल्य उतरवून घेता येतील तसेच इतरांनाही विनामूल्य देता येतील. पण कोणत्याही कारणासाठी त्याचा व्यावसायिक वापर करता येणार नाही.
२. सदर ग्रंथांचे दुवे इतरांना देताना त्यासाठी कोणतीही रक्कम आकारता येणार नाही.
३. पीडीएफ प्रतींवर असलेली राज्य मराठी विकास संस्था, मुंबई व प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांची मुद्रा आपणास काढता येणार नाही.
४. आपल्या अभ्यासासाठी, संशोधनासाठी या सामग्रीचा उपयोग करताना आपण योग्य तो श्रेयनिर्देश केला पाहिजे.

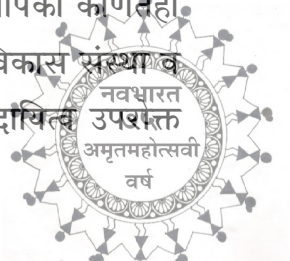
वरील अटींचा भंग झालेला आढळल्यास कायदेशीर कारवाई करण्यात येईल.

स्पष्टीकरण : सदर सामग्री ही केवळ ऐतिहासिक दस्तऐवज म्हणून उपलब्ध करण्यात आली असून या सामग्रीतून व्यक्त होणारी मते, विचारसरणी इ. त्या त्या लेखक, संपादक इ. कर्त्यांची आहे. त्यांपैकी कोणतेही मत, विचारसरणी इ. यांचा पुरस्कार महाराष्ट्र शासन, मराठी भाषा विभाग, राज्य मराठी विकास संस्था व प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांपैकी कुणीही करत नसून त्या त्या मते, विचारसरणीचे दायित्व विभागांवर असणार नाही.

मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई

# दैवी संपत्त चरित्र-माला

संपादक-श्री. दा. न. शिखरे, : श्री. आपटे गुरुजी



जगाच्या इतिहासांत दोन प्रवाह स्पष्टपणे दिसतात. एक स्वार्थी, भोगवादी व हिंसाप्रधान. इतरांना जिंकून, लुट्याडून, गुलाम बनवून त्यांचेवर आपली सत्ता चालवावी, अशा महत्वाकांक्षेचे पराक्रमी व सामर्थ्यशाली पुरुष इतिहासांत आढळतात; किंवा त्यांनी चालविलेल्या लढाया, त्यांनी केलेल्या कत्तली, त्यांनी घडविलेले रक्तपात यांनीच इतिहासाची बरीचशी पाने रंगलेली असतात.

पण समाजाची जी धारणा होते व मानवजातीची जी प्रगति होते, ती दुसऱ्या कोटीतील थोर लोकांकडूनच. अभय, सत्य, दया, क्षमा, शान्ति, तेज इत्यादी दैवी संपत्तीच्या विभूतीच मानवांना प्रेमाचा व ऐक्याचा मार्ग दाखवितात. स्वतःला दिसलेले सत्य स्थापण्यासाठी व अन्यायाचे निर्दोष करण्यासाठी ते मूर्खपणे जनतेची सेवा करीत राहतात-अवश्य तर, त्या कामी आत्म-बलिदानहि करतात. अशा पुरुषोत्तमाची ओळख प्रचलित इतिहासांमून फारच थोडी करून दिली जाते.

ती ओळख महाराष्ट्रीय वाचकांना यथाशक्य प्रमाणांत करून द्यावी, या हेतूने “दैवी संपत्त चरित्र-माला” काढलेली आहे पृथ्वीच्या पाठीवरील सर्व देशांतील व सर्व धर्मांतील प्रेमपूर्ण व सेवाशील स्त्री-पुरुषांच्या जीवनांतील उदात्त कथा या ‘माले’त दिल्या जातील. साधारणपणे प्रत्येक पुस्तकांत अशा आठ अहिंसक संतांची चरित्रे असतील व अशी एकूण बारा पुस्तके निघतील.

कवि श्री. वा. भ. वोरकर, ‘आनंद’ कते श्री. गोपीनाथ तळवलकर, श्री. दे. ना. टिळक, श्री. काकासाहेब बर्वे इत्यादि लेखन-साहाय्य करणार आहेत. पहिले पुस्तक प्रसिद्ध झाले आहे. हे शंभर पृष्ठांचे असून त्याची किंमत एक रुपया आहे.



## सु ल भ रा ष्ट्री य ग्रं थ माला, पु णे २



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई



वर्ष पांचवें  
अंक ५ वा

नवभारत

फेब्रुवारी  
१९५२

४८ तास टिकणारा मस्त सुगंध असलेलें

**अत्तर-लव्ह**

(रजिस्टर्ड)

परून सुगन्धाची मजा लुटा !!!

नि — गजानन जनार्दन बोडस, मुंबई २  
पुणे स्टॉकिस्ट्स — गोडवोले, जोशी  
आणि कंपनी, २५८ बुधवार.

★

उत्तम छपाईसाठीं

**सुलभ मुद्रणालय**

येथें काम द्या.

२९१ शनवार, पुणे २

★

**वि क्री स त या र !**

पं. जवाहरलाल नेहरू यांच्या लेखणीतून उतरलेलें

जा ग ति क

**इतिहासाचें ओझरतें दर्शन**

खंड १ ला : मूल्य ७५ रु.

खंड १ ते ४ च्या प्रकाशनपूर्व खास सवलतीसाठीं  
याच अंकांतील कव्हर पान ३ वरील जाहिरात पहा.

★

**सु ल भ रा ष्ट्री य ग्रं थ मा ला, पु णें ?**



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

## वर्गणीदारांस सूचना

(१) 'नवभारत'चा अंक दरमहा १ तारखेच्या आंत नियमितपणे काळजीपूर्वक पोस्टांत टाकला जातो. वर्गणीदारांस जर आपला अंक ५ तारखेपर्यंत मिळाला नाही तर त्यांनी प्रथम स्थानिक पोस्ट ऑफिसांत चौकशी करून नंतर आमचेकडे लिहावे. अंक शिष्टक असला तरच पाठविला जाईल. अंक न मिळाल्याबद्दल १० तारखेनंतर येणाऱ्या तक्रारीस उत्तर दिले जाणार नाही.

(२) वर्गणीदार कोणत्याहि महिन्यापासून होतां येतें.

(३) पत्रव्यवहार करतांना नेहमी अनुक्रम-नंबर अवश्य लिहावा. 'नवभारत' कचेरीतून दरमहा जो अंक रवाना होतो त्यावर पत्र्याच्या वरच्या बाजूस डाव्या हाताला अनुक्रम-नंबर लिहिलेला असतो.

(४) पत्ता बदलावयाचा असल्यास त्याबद्दलची सूचना कचेरीस २५ तारखे-पूर्वी मिळाली पाहिजे. त्यानंतर सूचना-पत्र आल्यास त्याची अंमलबजावणी त्याच महिन्यांत न होतां पुढील महिन्यापासून केली जाईल.

(५) 'नवभारत' च्या कोणत्याहि एजंटस वर्गणी वसूल करण्याचा अधिकार नाही. त्यामुळे कचेरी व वर्गणीदार या दोघांनाहि त्रास होतो व विलंब लागतो. म्हणून वर्गणी नेहमी कचेरीकडे खालील पर्यावर पाठविण्याची कृपा करावी.

व्यवस्थापक

'नवभारत',

२९१ शनिवार, पुणे २

## जाहिरातींचे दर

|            | संबंध पान         | अर्धे पान         | प्राव पान         |
|------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| एक वेळ     | ७५                | ५०                | ३५                |
| तीन वेळा   | ७० प्रत्येक खेपेस | ४५ प्रत्येक खेपेस | ३० प्रत्येक खेपेस |
| सहा वेळां  | ६५ "              | ४० "              | २५ "              |
| बारा वेळां | ६० "              | ३५ "              | २० "              |

प्राव पानापेक्षां कमी जाहिरात स्वीकारली जात नाही.

कव्हर पान नं. ४ प्रत्येक वेळेस ५० रुपये

कव्हर पान नं. २ व ३ " " २० रुपये

(१) सर्व जाहिराती 'जाहिराती व जाहिरातदार' या सदरांत छापल्या जातात.

(२) शक्य असेल त्या वेळेस जाहिरातदारांचा थोडक्यांत परिचय देण्याची पद्धत स्वीकारलेली आहे.

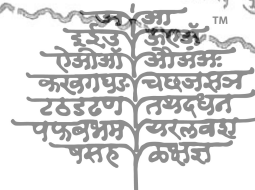
(३) एका पानांत दोन कॉलम्स असतात.

(४) पानाचा आकार ८॥" x ५॥"

व्यवस्थापक

'नवभारत'

२९१ शनिवार, पुणे २



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

सुलभ राष्ट्रीय ग्रंथमालेच्या विश्वस्तमंडळाचें मासिक

वर्ष पांचवें

अंकपांचवा

# नवभारत

फेब्रुवारी

१९५२

संचालक : श्री. शंकरराव देव

संपादक-मंडळ

आचार्य शं. द. जावडेकर-आचार्य स. ज. भागवत - श्री. हरि कृष्ण मोहनी - प्रा. वि. म. वेडेकर  
का. संपादक

|  |       |
|--|-------|
| वर्ण व जाती : भगवद्गीतेतील चातुर्वर्ण्याचें स्वरूप - श्री. के. वि. गोडबोले | १-११  |
| तीस जानेवारी एकोणिसशें अठेचाळीस ! ( लघुकथा )- श्री. कर्तारसिंह दुग्गल,     |       |
| अनु. श्री. वि. ग. जोशी   | १२-१७ |
| करुण-नादधानें आनंद कां व्हावा ? ( परिसंवाद )                               |       |
| १. ट्रॅजिडीसंबधीं एक वेगळा विचार - प्रा. वसन्त कानेटकर व प्रा. राजा पाटणकर | १८-२४ |
| २. मानवी अंतरात्म्याची पूर्णत्वाविषयीची ओढ - कु. चं. श्री. कर्नाटकी        | २५-२८ |
| भारतीय अर्थशास्त्रपरिषदेचें पाटणा येथील अधिवेशन प्रा. दे. अ. दामोदरकर      | २९-३४ |
| ज्ञानेश्वरीय परंपरेतील ' वी ' कवि प्रा. द. श्री. शेणोलीकर                  | ३५-४२ |
| श्रीज्ञानेश्वरी वाचल्यानंतर प्रा. वि. के. महाबळेश्वरकर                     | ४२    |
| इतिहासप्रसिद्ध राजस्थानचें ओझरतें दर्शन म. म. द. वा. पोतदार                | ४३-४९ |
| राज्यशास्त्र आणि राज्यकारभार प्रा. स. वा. कोगेकर                           | ५०-५४ |
| कशाला मी तुझ्या संगें ? कु. शान्ता कुळकर्णी                                | ५४    |
| सा र सं क ल न  | ५५-६३ |

वार्षिक रु. ९

सहामाही रु. ५

अंकास रु. १

हें मासिक र. ग. जोशी यांनी सुलभ मुद्रणालय, २९१ शनिवार, पुणे २, येथे छापून  
सुलभ राष्ट्रीय ग्रंथमालेच्या विश्वस्तमंडळाकरिता तेथेंच प्रसिद्ध केलें.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई

सुलभ राष्ट्रीय ग्रंथमालेच्या विश्वस्तमंडळाचें मासिक

वर्ष पांचवें

अंकपांचवा

# नवभारत

फेब्रुवारी

१९५२

संचालक : श्री. शंकरराव देव

संपादक-मंडळ

आचार्य शं. द. जावडेकर-आचार्य स. ज. भागवत - श्री. हरि कृष्ण मोहनी - प्रा. वि. म. वेडेकर  
का. संपादक

|  |       |
|--|-------|
| वर्ण व जाती : भगवद्गीतेतील चातुर्वर्ण्याचें स्वरूप - श्री. के. वि. गोडबोले | १-११  |
| तीस जानेवारी एकोणिसशें अठेचाळीस ! ( लघुकथा )- श्री. कर्तारसिंह दुग्गल,     |       |
| अनु. श्री. वि. ग. जोशी   | १२-१७ |
| करुण-नादधानें आनंद कां व्हावा ? ( परिसंवाद )                               |       |
| १. ट्रॅजिडीसंबधीं एक वेगळा विचार - प्रा. वसन्त कानेटकर व प्रा. राजा पाटणकर | १८-२४ |
| २. मानवी अंतरात्म्याची पूर्णत्वाविषयीची ओढ - कु. चं. श्री. कर्नाटकी        | २५-२८ |
| भारतीय अर्थशास्त्रपरिषदेचें पाटणा येथील अधिवेशन प्रा. दे. अ. दामोदरकर      | २९-३४ |
| ज्ञानेश्वरीय परंपरेतील ' वी ' कवि प्रा. द. श्री. शेणोलीकर                  | ३५-४२ |
| श्रीज्ञानेश्वरी वाचल्यानंतर प्रा. वि. के. महाबळेश्वरकर                     | ४२    |
| इतिहासप्रसिद्ध राजस्थानचें ओझरतें दर्शन म. म. द. वा. पोतदार                | ४३-४९ |
| राज्यशास्त्र आणि राज्यकारभार प्रा. स. वा. कोगेकर                           | ५०-५४ |
| कशाला मी तुझ्या संगें ? कु. शान्ता कुळकर्णी                                | ५४    |
| सा र सं क ल न  | ५५-६३ |

वार्षिक रु. ९

सहामाही रु. ५

अंकास रु. १

हें मासिक र. ग. जोशी यांनी सुलभ मुद्रणालय, २९१ शनिवार, पुणे २, येथे छापून  
सुलभ राष्ट्रीय ग्रंथमालेच्या विश्वस्तमंडळाकरिता तेथेंच प्रसिद्ध केलें.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई



# ‘नवभारत’, फेब्रुवारी १९५२

## लेखक-परिचय

[ या अंकांतील खालील लेखकांशिवाय बाकीच्या लेखकांचे लेख ‘नवभारता’त या वर्षी यापूर्वी आले असून त्या त्या वेळी त्यांचा परिचय दिला आहे.—का. सं. ]

- श्री. के. वि. गोडबोले बी. ए., एलएल. बी. (पुणे)— पूर्वांच्या फलटण संस्थानचे दिवाण. ‘जातिनिर्मूलनसंस्थे’चे निष्ठावंत कार्यवाह. ‘महाराष्ट्र-शाकुन्तला’चे कर्ते.
- श्री. वि. ग. जोशी एम्. ए. (चिपळूणकर प्राइमन)— पुणे येथील लॉ कॉलेजमध्ये द्वितीय वर्षाचे विद्यार्थी.
- प्रा. वसन्त कानेटकर— नाशिक येथील हं. प्रा. ठा. महाविद्यालयांत मराठी व इंग्रजी या विषयांचे प्राध्यापक. ‘घर’ या कादंबरीचे लेखक.
- प्रा. राजाराम भालचंद्र पाटणकर— भावनगर येथील एम्. जे. कॉलेज ऑफ कॉमर्समध्ये इंग्रजीचे प्राध्यापक.
- कु. चं. श्री. कर्नाटकी एम्. ए., बी. टी., टी. डी. (लंडन)— पुणे येथे ‘इन्स्पेक्ट्रेस ऑफ गर्ल्स स्कूलस.’
- प्रा. ह. श्री. शेणोलीकर— बेळगांव येथे लिंगराज कॉलेजमध्ये मराठीचे प्राध्यापक.
- श्री. वि. के. महावळेश्वरकर— हिंगणें येथील महिलाश्रम हायस्कूलमध्ये शिक्षक. ‘रामायणसौन्दर्यम्’ या पुस्तकाचे कर्ते.
- महामहोपाध्याय द. वा. पोतदार— सुप्रसिद्ध इतिहास-संशोधक आणि शिक्षणशास्त्रज्ञ. त्यांचा लेखसंग्रह ‘दत्तो वामन पोतदार : वाङ्मयदर्शन’ हा प्रसिद्ध आहे.

- \* मानवाच्या व मानवसंस्कृतीच्या विकासास व उन्नतीस पोषक होईल अशा प्रकारे महाराष्ट्रीय जीवनाचा व संस्कृतीचा विकास करणे, हे या मासिकाचे ध्येय व उद्दिष्ट आहे.
- \* या मासिकांत येणाऱ्या लेखांत कोणत्याही विशिष्ट मताचा, वादाचा, पक्षाचा किंवा पंथाचा प्रचार करण्याचा हेतु नाही.
- \* मासिकांत प्रसिद्ध होणाऱ्या प्रत्येक लिखाणांत सत्यनिष्ठा, संयम आणि सहिष्णुता असतील अशी काळजी घेतली जाईल.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



श्री. के. वि. गोडबोले

## वर्ण व जाती : भगवद्गीतेतील चातुर्वर्ण्याचे स्वरूप

[ प्रस्तुत लेखकाने 'नवभारता'च्या एप्रिल १९५१ च्या अंकात 'वर्ण व जाती यांची उत्पत्ति आणि त्यांचे प्राचीन इतिहासपूर्व स्वरूप' असा एक लेख लिहिलेला आहे. त्या लेखात, श्रीमद्भगवद्गीतेत 'चातुर्वर्ण्ये मया सृष्टं गुणकर्मविभागशः।' (अ. ४ श्लो. १३) असे जे वचन आहे ते, चातुर्वर्ण्याची जन्मावर घसरलेली गाडी गुणकर्मीच्या रुळावर आणण्यासाठी श्रीकृष्णाने घोषित केले, असे म्हटले होते. वर्ण हे जन्मसिद्ध नसून गुणकर्मासिद्ध आहेत हा सिद्धांत या वचनाने खरोखरी सूचित केला आहे. परंतु हा वरील श्लोकाचा अर्थच पुष्कळांना मान्य नाही. म्हणून या श्लोकाच्या अर्थाची अधिक चर्चा प्रस्तुत लेखात केली आहे. ]

वर्णव्यवस्थेचे हिंदुस्थानातील वैशिष्ट्यपूर्ण स्वरूप क्षणभर बाजूला ठेवले, तरी मनुष्यांची वांशिक, धार्मिक, सामाजिक, औद्योगिक वा राजकीय कारणास्तव वर्णवारी, ही गोष्ट जगातील अनेक भागांत अपरिचित होती असे नाही. भूतकालीन इजिप्तमध्ये, रोमन साम्राज्यांत, तसेच मादागास्कर, आफ्रिका, फिजी व बर्मा इत्यादि देशांत अशी वर्णवारी अस्तित्वांत होती. त्या प्रत्येक वर्णवारीचे हिंदुस्थानातील वर्णव्यवस्थेशी वा जातिव्यवस्थेशी कमीअधिक प्रमाणांत साम्य होतं. परंतु हिंदुस्थानांत त्या व्यवस्थेचे जसे स्वरूप आढळून येते व तिची जशी परिणति दिवते, तो प्रकार मात्र इतरत्र कोठेही सांपडणार नाही. दुसरी गोष्ट अशी की, जाती गीताकाळी अस्तित्वांत आलेल्या असल्या, तरी त्यांची वेसुमार वाढ मात्र त्यानंतरच्या काळांतील आहे. तेथवर समाजव्यवस्थेत जे स्थान वर्णांना होतं ते जातींना नव्हतं. परंतु वर्णांलाच जात म्हणून संबोधिले जाण्याला व एका वर्णाच्या अनेक जाती होण्याला सुरुवात मात्र गीताकाळी झाली होती. वर्ण जन्मावर अधिष्ठित होणे याचा अर्थच वर्णांचे जातींत (जन्-धातु) रूपांतर होणे अगर वर्णांना जातीचे फाटे फुटणे, हा होय. तथापि

वर्णांचे काय किंवा जातींचे काय, हे जन्माधिष्ठितत्वच तात्कालिक व पुढील अनर्थाचे मूल होतं. केवळ अंगच्या गुणांमुळे एकाला उच्च व दुसऱ्याला नीचपद मिळाले तर आपणांस ते सकारण वाटतं, त्याच्यामागे काही तरी युक्तिवाद वाटतो. पण तोच उच्च-नीचभाव जन्मांमुळे म्हणजे अकारण उत्पन्न झाला, म्हणजे तो 'सर्वभूतहिता'ला व अर्थातच सत्याला विरोधी वाटतो. 'सर्वत्र समदर्शन', 'आत्मौपम्य' वगैरे तत्वांचा पुरस्कर्ता जो श्रीकृष्ण त्याला या कारणाने अशी विषमतामूलक वर्णव्यवस्था मान्य होण्याजोगी नव्हती. मुळांत म्हणजे वैदिक व औपनिषदिक काळांत ती तशी म्हणजे जन्मावर आधारलेली नव्हती, ही त्याची खात्री होती. परंतु याचा लोकांना विसर पडून दरम्यानच्या काळांत हा बनाव झाला होता. यास्तव श्रीकृष्णाने गुणकर्माधिष्ठित वर्णव्यवस्थेचा पुनरुद्धार करण्याचा प्रयत्न केला. म्हणून या लेखांत फक्त गीतेतील चातुर्वर्ण्याच्या स्वरूपाचाच तेवढा विचार करण्याचे योजिले आहे.

'चातुर्वर्ण्ये मया सृष्टं गुणकर्मविभागशः' या श्लोकाचा अर्थ 'गुणानुरूप कर्माची वांटणी करून त्या अनुरोधाने चातुर्वर्ण्य मी स्थापिलं' असा आहे

न. भा. १

१



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



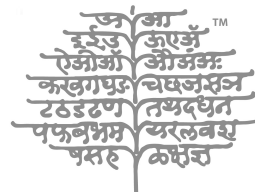
द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

व त्याबद्दल फारसा मतभेदही नाही. यावरून गुणकर्म हे चातुर्वर्ण्योत्पत्तीचे कारण, साधन किंवा आधार आहे असा साहजिकच बोध होतो; आणि गुण पाहून वर्ण ठरविणे याचा अर्थ व्यक्तीचे गुण पाहून त्याचे वर्ण ठरविणे, एवढा एकच संभवतो. परंतु, तो सोडून कोणाही व्यक्तीचा वर्ण त्याच्या जन्मावरून गृहीत धरून मग त्या वर्णाला विदित असलेली गुणकर्म त्याच्यावर लादणे अगर ती त्याचा स्वधर्म ठरविणे, असा त्या श्लोकार्थाचा अर्थ पुष्कळांकडून केला जातो. वरील पहिल्या अर्थाप्रमाणे गुणकर्म हे वर्णाचे कारण अथवा अधिष्ठान ठरते, तर दुसऱ्या अर्थाप्रमाणे वर्ण हे गुणकर्माचे कारण अथवा अधिष्ठान ठरतात. पहिल्या व आम्हांस संमत असलेल्या अर्थाप्रमाणे वर्ण हे प्रत्येक व्यक्तीच्या प्रवृत्तीवरून ठराव्याचे असतात, म्हणून ते प्रवृत्तिसिद्ध म्हणता येतील; उत्पत्तिसिद्ध अगर जन्मासिद्ध म्हणता येणार नाहीत. दुसरा अर्थ स्वीकारल्यास त्याच्याउलट स्थिति होईल.

#### पुरातन अमृत नव्या चपकांतून

गीतेच्या श्लोकाचा सरळ जो अर्थ होतो तो आम्ही सांगितला आहे. परंतु लोकमान्य टिळकांनी 'गीतारहस्या'त अधिकारवाणीने सूचित केल्याप्रमाणे गीतार्थ हा सांप्रदायिकांच्या व पारंपरिकांच्या कचाट्यांत सांपडून अनेक प्रकारे विपर्यस्त व विकृत झाला आहे. त्याचाच अनुभव याही श्लोकाच्या वाचतात येतो असे म्हणणे भाग आहे. यासंबंधात प्रथम जी गोष्ट लक्षांत ठेवावयास पाहिजे ती ही की, 'गीता' हा एकादा मामुली धार्मिक ग्रंथ नाही. त्यांत, मुख्य सिद्धांताच्या विवेचनाच्या अनुषंगाने जरी त्याला पोषक अगर प्रासंगिक अशा अनेक गोष्टींचे वर्णन आले असले, तरी त्यांतील मुख्य मुख्य तत्त्वांच्या प्रतिपादनांत कांही तरी नावीन्य अगर वैशिष्ट्य असणे हेच युक्त व कमप्राप्त होय. लोकमान्य टिळकांनी 'गीतारहस्य' या ग्रंथाच्या आरंभीच्या 'विषय-प्रवेश' या प्रकरणांत "कोणताही ग्रंथकार आपणास कांही नवे सांगणे असल्याखेरीज प्रायः नवीन ग्रंथ लिहिण्यास प्रवृत्त होत नाही" असे जे म्हटले आहे, ते फार विचारार्ह आहे. सामान्य ग्रंथावाचकांत देखील जी गोष्ट सहसा घडत नाही, ती गोष्ट

गीतेच्या वाचकांत कशी संभवनीय असेल? गीतेत सांगितलेले सर्वच नवे नसणार हे उघड आहे. परंतु पूर्वीच्या सिद्धांतांशी जेथे भगवंतांचा पूर्ण विरोध होता तेथे त्यांनी कोणाचीहि-वेदांचीहि-पूर्वा न करतां तसे स्पष्ट म्हणण्यास कमी केले नाही, हे 'यावानर्थ उदपाने' व 'वेदवादरताः पार्थ नान्यदस्तीति वादिनः' वगैरे गीतेतील वचनांवरून सिद्ध असल्याचे मागील लेखांत आम्ही दाखविलेच आहे. परंतु पूर्वी मान्यता पावलेली तत्वे कालाच्या ओघांत निरनिराळ्या कारणांनी विस्मृत वा विकृत होणे अगदी साहजिक होते. म्हणून सर्वस्वी नवीन असे कांही सांगण्यापेक्षां जेथे जरूर वाटले तेथे अशी विस्मृति व विकृति दूर करून, वैदिक व औपनिषदिक तत्त्वज्ञान मूळच्या उज्ज्वल स्वरूपांत मांडण्यासाठी गीता शास्त्राची प्रवृत्ति मुख्यतः झाली, ही गोष्ट जरा बारीक व खोल दृष्टीने अभ्यास करणाऱ्याच्या तत्काल लक्षांत येईल. थोडे आलंकारिक भाषेत बोलावयाचे, तर नव्या चपकांतून पुरातन अमृत गीतेच्याद्वारे जनतेला भगवंतांनी पाजले असे म्हणणे वस्तुस्थितीला अधिक धरून होईल. चातुर्वर्ण्याची पुनर्व्यवस्था ही अशांतलीच एक वाच होती. चातुर्वर्ण्य ही गीतेच्या कार्त्तिकेची एकादी नवीन उत्पन्न झालेली चीज नसून, गीतेच्या कालापूर्वी ती दीर्घकाल अस्तित्वांत होती. परंतु चातुर्वर्ण्याच्या वेद-व-उपनिषत्कालीन उपपत्तीत व व्यवस्थेत गीताकालापर्यंत मोठे परिवर्तन घडून आले होते. कोणाही व्यक्तीच्या गुणांवरून त्याचा वर्ण ठरविला जाण्याऐवजी जन्मावरून त्याचा वर्ण ठरविला जाऊन त्या वर्णाची गुणकर्म त्याला चिकटविण्यांत, किंवा त्याच्यावर ती लादण्यांत येऊ लागली होती, हे उपरिनिर्दिष्ट मागील लेखांत, रामायणकालीन शंबूकाच्या व महाभारतकालीन एकलव्याच्या गोष्टीवरून स्पष्ट केलेच आहे. परंतु जन्माच्या 'अपघाता'वरून मनुष्य एवंगुणविशिष्ट आहे असे कल्पिते आणि तदनुरूप कर्म त्यास आखून देणे व त्या आधाराने त्याची योग्यता कमीअधिक ठरविणे हे 'सर्वत्र समदर्शन'-वादी, 'आत्मौपम्य'-वादी व 'सर्वभूतहित'वादी गीताकार श्रीकृष्णाला मान्य होणे शक्य नव्हते हे वर दिग्दर्शित केलेच आहे. कारण





## वर्ण व जाती : भगवद्गीतेतील चातुर्वर्ण्याचें स्वरूप

सर्वश्रेष्ठ असें जें 'सत्य'-तत्त्व तें व 'सर्वभूतहित'-तत्त्व हीं दोन्ही वास्तविक कशीं एकच आहेत हें मागील लेखांत आम्हीं दाखविलेंच आहे. म्हणून जन्मा-सारख्या आगंतुक व यदृच्छांप्राप्त गोष्टीवर माणसा-माणसांत फरक करणें हें 'समदर्शन' व 'सर्वभूतहित' या तत्त्वांना आणि अर्थातच सत्यालाहि विरोधी झालें असतें. म्हणून श्रीकृष्णानें चातुर्वर्ण्य पुन्हां मूळच्याप्रमाणें गुणकर्मावर अधिष्ठित करण्याचा प्रयत्न केला. तसें नसतें व गीताकालीं जन्मावर रुढ झालेलें चातुर्वर्ण्याचें स्वरूप गीतेस संमत असतें, तर तें 'गुणकर्माधारें मीं निर्माण केलें' अशा प्रकारच्या स्वकर्तृत्ववाचक व अभिनिवेशपूर्ण भाषेत त्याची घोषणा करण्याचें कांहींच प्रयोजन नव्हतें. कारण चातुर्वर्ण्य हें सर्वांना आधींच पूर्ण परिचित होतें. विसर पडला होता तो फक्त चातुर्वर्ण्य व गुणकर्म यांतील कार्यकारणभावाच. म्हणून तो कार्यकारणभाव प्रस्थापित करण्यासाठीं ही घोषणा श्रीकृष्णांनीं केली. या कार्यकारणभावाचा अपरिचितपणा अगर विस्मृति नष्ट करणें व पुन्हां चातुर्वर्ण्य मूळ पदावर आणणें हा वरील श्लोकांमधील घोषणेचा उद्देश होता. त्यास प्रत्यंतर म्हणून ज्या चवथ्या अध्यायांत 'चातुर्वर्ण्य मया सृष्टं गुणकर्मविभागशः' हा श्लोकार्थ आला आहे त्या अध्यायाच्या प्रारंभीचे तीन श्लोक विशेष लक्षांत घेण्यासारखे आहेत. ते असे :

‘ इमं विवस्वते योगं प्रोक्तवानहमव्ययम् ।  
विवस्वानमनवे प्राह मनुरिक्ष्वाकवेऽब्रवीत् ॥ १ ॥  
एवं परम्पराप्राप्तमिमं राजर्षयो विदुः ।  
स कालेनेह महता योगो नष्टः परंतप ॥ २ ॥  
स एवायं मया तेऽद्य योगः प्रोक्तः पुरातनः ।  
भक्तोऽसि मे सखा चेति रहस्यं ह्येतदुक्तमम् ॥ ३ ॥’

या तीन श्लोकांत “ ‘योग’ ( कर्मयोग ) मीं प्रथम विवस्वानाला म्हणजे सूर्यनारायणाला, विवस्वानानें आपला पुत्र मनु याला व मनूनें आपला पुत्र इक्ष्वाकु याला सांगितला. तथापि मध्यंतरी दीर्घकाल लोटल्यामुळें तो योग नष्ट झाला व तोच आज मी तुला, तूं माझा भक्त व मित्र आहेस म्हणून सांगत आहे; कारण हें फार मोठें रहस्य आहे ” असें श्रीकृष्णांनीं अर्जुनाला सांगितलें आहे. आतां याच

संदर्भानें पाहिलें म्हणजे ‘ परंपराप्राप्त चातुर्वर्ण्याची बैठक जें गुणकर्म, तेंहि दीर्घकाल दरम्यान लोटल्या-मुळें नष्ट झालें होतें, तें मी पुन्हां प्रस्थापित करीत आहे ’ असा भगवंतांच्या ‘ चातुर्वर्ण्य मया सृष्टं गुणकर्मविभागशः ’ या वचनाचा अर्थ आहे हें विचारांतीं कोणालाहि पटेल.

परंतु एका अध्यायांत थोड्याच अंतरानें हे श्लोक आले आहेत एवढ्याच कारणानें पहिल्याचा न्याय दुसऱ्याला लावणें बरोबर होईल काय, अशी शंका येणें साहजिक आहे. परंतु नुसत्या एवढ्याच कारणावर हा तर्क आधारलेला नाही. गीतेत जो एक महान् सिद्धांत सांगितलेला आहे तो म्हणजे ‘ कर्मयोग ’-फलाशारहित कर्म-हा होय. आतां या सिद्धान्ताचे साहजिकच दोन भाग पडतात. एक ‘ कर्म ’ व दुसरा ‘ योग ’ म्हणजे फलाशक्त्याग. यामुळें कर्मयोगांत जें विवक्षित आहे तें कर्म कोणतें व फलाशेचा त्याग म्हणजे काय या दोहोंचें गीतेत प्रामुख्याने विवेचन येणें अपरिहार्य होतें. यामुळें गीतेत प्रतिपादन केलेला ‘ योग ’ कोणता हें चवथ्या अध्यायाच्या प्रारंभी सांगितल्यानंतर ज्या कर्माच्या फलाशेचा त्याग करावयाचा तें कर्म कोणतें, हें सांगणें क्रमप्राप्तच होतें. म्हणून तें कर्म चातुर्वर्ण्यविहित कर्म होय हें सांगतांना, योगाप्रमाणेंच त्या चातुर्वर्ण्यामागील गुणकर्माच्या भूमिकेची झालेली विस्मृति नष्ट करून, चातुर्वर्ण्याची गुणकर्माधारें पुन्हां स्थापना गीतेत प्रतिपाद्य असणें साहजिक होय. या वर्णविहित कर्मांचा ‘ स्वधर्म ’ अगर ‘ धर्म ’ कर्म, ‘ कार्य ’ कर्म अशा संज्ञा गीतेत दिलेल्या आहेत. ‘ उपसंहार ’ या ‘ गीतारहस्या ’तील प्रकरणांत ‘ तुम्ही आपल्या योग्यतेनुसार आपआपली सांसारिक कर्तव्ये लोकसंग्रहार्थ, निष्कामबुद्धीनें, आत्मौपम्यदृष्टीनें व उत्साहानें यावज्जीव करीत राहा असें गीताधर्म कंठरवानें सांगत आहे ” असें वाक्य आहे. या वाक्यांतील अधोरेखित शब्दांचें महत्त्व आतांपर्यंत केलेल्या व पुढें येणाऱ्या विवेचनावरून वाचकांच्या लक्षांत येईलच. तर्त कर्मयोग व चातुर्वर्ण्य या दोहोंचीहि पुनःस्थापना

३



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई

## नवभारत

गीतेंत कशी विवक्षित आहे, एवढेंच दाखविण्याचा हेतु आहे.

वर्ण जन्मसिद्ध मानणारे भाऊशास्त्री लेले

वरील विवेचनावरून, वर्णविहित कर्म हे धर्म्य, म्हणजे 'आत्मौपम्य' युक्त व 'समदृष्टि' युक्त असण्यास ते कशा प्रकारचे असावयास पाहिजे, याचे प्रतिपादन गीतेंत येणे आवश्यकच झाले. चातुर्वर्ण्य जन्मसिद्ध मानले तर ते समदृष्टीला प्रतिकूल ठरते हे विशद करण्यांत आलेच आहे. तथापि, असे असतां या श्लोकाचा अर्थ चातुर्वर्ण्य जन्मसिद्ध आहे असा करण्याकडे अनेकांचा कल आहे. महाराष्ट्रांत हा वाद वाईचे सुप्रसिद्ध विद्वान् कै. काशीनाथ वामन ऊर्फ भाऊशास्त्री लेले यांनी प्रथम सुरू केला असावा असे दिसते. कारण, मुंबईच्या ब्राह्मणसभेत ता. ४-१२-१८९८ रोजी त्यांनी 'वर्णव्यवस्था उत्पत्तिसिद्ध आहे' या विषयावर व्याख्यान दिले व ते एका पुस्तिकेच्या द्वारे प्रसिद्धी केले. त्यांत त्यांनी "ब्राह्मणादि वर्ण उत्पत्तिसिद्ध नसून मनुष्याचे ठिकाणी आढळून येणाऱ्या गुणांवर अथवा कर्मावर वर्णव्यवस्था अवलंबून आहे असे प्रतिपादन करणारे काही लोक आहेत आणि भगवद्गीतेंतील 'चातुर्वर्ण्य मया सृष्टं गुणकर्मविभागशः' हा श्लोकार्थ आपल्या म्हणण्याला प्रमाण देण्याचा प्रघात अलीकडे पडला आहे. तेव्हा या श्लोकाचा वास्तविक अर्थ काय होतो तो पाहिला पाहिजे" अशी प्रस्तावना केली आहे. वर्ण जन्मसिद्ध आहेत हा आपला दावा सिद्ध करण्यासाठी त्यांनी जी कारणे दिली आहेत त्यांच्या सयुक्तिकतेवरच त्यांच्या मताची सर्व किंमत अवलंबून असल्यामुळे त्या कारणांचा परामर्श घेतला पाहिजे. त्यांनी दिलेले पहिले कारण, 'मया सृष्टं' ही शब्दयोजना 'वर्णव्यवस्था ईश्वराने मानवांच्या बुद्धीवर अवलंबून ठेविलेली नाही' असे स्पष्ट दर्शविते, हे होय. परंतु 'सृज्' धातूचा 'जन्माला घालणे' अगर 'उत्पन्न करणे' असा जो अर्थ आहे तो एखाद्या योजनेच्या आखणीच्या नावर्तीतहि समर्पक आहे असे समजणे अयुक्त होय असे आम्हांस वाटते. एखाद्या योजनेचा जनक एखादा गृहस्थ आहे असे म्हटले, तर

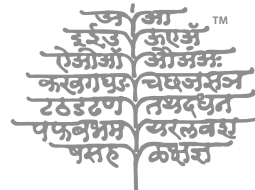
ते जनकत्व आलंकारिक अर्थाने असते, वास्तविक नसते, हे लक्षांत घेतले पाहिजे. म्हणून 'सृष्ट' पदाचा येथे अर्थ, चार वर्णांची योजना अगर व्यवस्था मी 'आखली', 'सुरू केली' एवढाच आहे व असा अर्थ करणेच युक्त होय. शिवाय पुढच्याच श्लोकाधीत 'तस्य कर्तारमपि मां विद्वद्यकर्तारमव्ययम्' असे म्हटले आहे. त्याचा अर्थ विशद करतांना कै. सदाशिवशास्त्री भिडे यांनी आपल्या 'गीतार्थ-रहस्यदीपिके'त "वर्णधर्मांमध्ये दिसून येणाऱ्या वैचित्र्यास ज्याची त्याची गुणकर्म म्हणजे स्वभावच कारणीभूत होतात..... म्हणूनच परमेश्वर या वर्णव्यवस्थेचा प्रत्यक्ष कर्ता होत नाही" आणि 'गुणकर्म' हे चार वर्णांतील भेदाचे कारण असल्यामुळे, "वर्ण-भेद नुसत्या जन्माने किंवा परमेश्वराच्या रागद्वेषाने उत्पन्न होत नसून त्यांस ज्याचे त्याचे स्वाभाविक गुणकर्मच कारण आहे असे ठरते" असे स्पष्ट लिहिले आहे. यावरूनहि 'सृष्ट' या पदाच्या प्राथमिक धातुवर्थावरून काढलेला भाऊशास्त्री लेले यांचा तर्क संदर्भ व तात्पर्य या दोन्ही दृष्टींनी किती असमर्थनीय आहे हे दिसून येते.

कै. भाऊशास्त्री लेले यांनी गीतेच्या १८ व्या अध्यायातील श्लोक ४१ ते ४४ हेहि आपल्या म्हणण्याच्या समर्थनार्थ पुढे केले आहेत. परंतु ब्राह्मणक्षत्रियविशां शूद्राणां च परंतप । कर्माणि प्रविभक्तानि स्वभावप्रभैर्गुणैः ॥

—(अ. १८. श्लो. ४१)

यांत ज्याच्या त्याच्या 'स्वभावजन्य गुणानुरूप चारी वर्णांतील लोकांचीं कर्मे वांटून दिलेली आहेत' असे म्हटले आहे. यांत ज्याचे गुण ब्राह्मणत्वाला अनुकूल असतील तो ब्राह्मण, क्षत्रियत्वाला असतील तो क्षत्रिय या सिद्धान्ताला बाध आणणारे काय आहे? चारी वर्णांचे गुण सांगितले याचा अर्थ कोणती व्यक्ति कोणत्या वर्णात पडते हे ओळखण्याचे साधन सांगितले एवढाच आहे. वर्णांचा छाप जन्माने मिळावयाचा व त्या वर्णाचे गुण त्या व्यक्तीला चिकटवावयाचे असा अर्थ त्यांतून कसा निघतो हे समजणे कठिण आहे. परंतु एवढ्यावरच न थांबतां लेलेशास्त्री यांनी सत्यकाम जाबाल याची 'छांदोग्य

४



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



## वर्ण व जाती : भगवद्गीतेतील चातुर्वर्ण्याचे स्वरूप

ब्राह्मणांच्या चवथ्या अध्यायातील गोष्ठ्य आपल्या म्हणण्याच्या समर्थनार्थ दिली आहे, हे विशेष आश्चर्यकारक होय. ती कथा, श्रुतिकाली जन्मावरून वर्ण ठरवीत नसत, असे दाखविण्याकरिता आम्ही आमच्या मागील लेखांत दिली आहे. कै. डॉ. केतकर यांनीही “या एका उदाहरणावरून पूर्वीच्या काळी ब्राह्मणकुळांतील उत्पत्ति वगैरे गोष्टी किती धुल्लक समजत असत हे स्पष्ट होते” असे ‘ज्ञानकोश’ प्रस्तावनाखंड, पान १६६ वर म्हटले आहे. परंतु त्याच्याउलट ‘जन्मावरून वर्ण ठरवीत’ असा निष्कर्ष शास्त्रीबोवांनी त्या कथेवरूनच काढला आहे. ती कथा थोडक्यांत अशी आहे : सत्यकाम हा आचार्याकडे उपनयनार्थ गेला असता त्यांनी त्याला त्याचे गोत्र विचारले. तेव्हा “माझी आई तरुण वयांत अनेक ठिकाणी परिचर्या करीत हिंडत असतांना मी तिला झालो, यामुळे कोणाच्या कुळांत - किंवा कोणापासून - मी उत्पन्न झालो व माझे गोत्र कोणते हे तिला माहीत नाही असे तिने मला सांगितले” असे सत्यकामाने आचार्यांना सांगितले. त्याबरोबर आचार्य म्हणाले, “असे (सत्य) बोलणारा मुलगा ब्राह्मणाव्यतिरिक्त दुसरा कोणी असणे शक्य नाही,” म्हणून तत्काळ त्यांनी त्याला “तुझे उपनयन करतो कारण तू सत्यापासून ढळला नाहीस (न सत्याद्गम इति)” असे सांगितले. सत्यकाम हा उघड उघड दासीपुत्र व बाप कोण याचाहि पत्ता नसलेला अशा प्रकारचा आहे हे माहीत झाले असूनहि, केवळ तो सत्य भाषण करणारा आहे एवढ्या त्याच्या एकाच गुणावरून त्याचा वर्ण ब्राह्मण आहे असे आचार्यांनी ठरविले. यावरून श्रुतिकाली वर्ण गुण-सिद्ध होते, जन्मसिद्ध नव्हते, याचा प्रत्यय ही कथा पूर्णपणे आपून देते, यावरून थोडीदेखील शंकेला जागा नाही. पण लेखशास्त्री म्हणतात की, या कथेत (श्रुतीत) ‘गोल’ शब्द आहे त्याअर्थी आचार्यांचा हेतु सत्यकामाला त्याची जातच विचारण्याचा होता, असे दिसते! पण शास्त्री-बोवांच्याच मनाला आपला हा तर्क संयुक्तक वाटला नसावा म्हणून त्यांनी आणखी एक तर्क रचला. तो असा की, आपणाकडे कोणी पाहुणा आला तर त्याला पंक्तीला घ्यावा की नाही असा

आपल्याला प्रश्न पडतो व त्याला जात विचारली असता त्याला अपमान वाटण्याचा संभव असतो. म्हणून आपण त्याला ‘तुम्ही देशस्थ का कौकणस्थ, ऋग्वेदी का आपस्तंब?’ असे विचारतो. तशाच दृष्टीने सत्यकामाला जात न विचारता गौतम ऋषींनी गोल विचारले असावे, पण वस्तुतः त्यांना त्याची जातच विचारावयाची होती, असे विलक्षण अनुमान त्यांनी काढले आहे! पण या वावरीत हे लक्षांत ठेवले पाहिजे की, सत्यकाम हा आचार्यांचा पाहुणा नव्हता तर त्यांजकडे विशिष्ट धार्मिक संस्कार करून घेण्याची याचना करण्यास आलेला एक गरीब मुलगा होता. अशा वेळी त्याचे गोत्र विचारणे कोणत्याहि दृष्टीने अनुचित नव्हते. तथापि, आचार्यांचा स्वभाव अतिकोमल आणि सर्वाना अतिरिक्त सन्मानाने वागविण्याचा होता असे वादाकरिता क्षणभर मानले, तरी जवाला व सत्यकाम या आईमुलांत तर काही आडपडदा, संकोच अगर मानसन्मान असले प्रश्न उद्भवणे शक्य नव्हते ना? परंतु असे असून मुलाने आईला “किंगोत्रो न्वहमस्मीति” (मी कोणत्या गोत्राचा आहे?) असेच विचारले व आईने पुन्हा “गोल” शब्दाचाच उच्चार करून सांगितले की, “नाहमेतद्वेद तात यद्गोलस्त्वमसि (बाबा रे, कोणत्या गोत्राचा तू आहेस हे मी जाणत नाही)!” म्हणजे प्रश्नांत व उत्तरांत बोवांनीही ‘गोल’ शब्दच वापरला आहे. यावरून शास्त्रीबोवांनी काढलेली पाहुण्याची कल्पित जागच्या जागीच जिरते हे सहज लक्षांत येईल. शिवाय त्यांच्या म्हणण्याला दुसरी अडचण अशी की, गोत्रावरून ब्राह्मण की क्षत्रिय हेहि कळलेच असते असेहि नाही. कारण पुष्कळ ब्राह्मणांची व क्षत्रियांची गोत्रे एकच असत. स्वतःच्या हिताला बाधक असे तरी खरे सांगणारा मुलगा कोणाच्याहि पोटचा असला तरी गुणांमुळे त्याला ब्राह्मणच ठरविण्याची श्रुतिकाली रीत होती, ही गोष्ट या कथेवरून अगदी स्पष्ट आहे. यावरून त्या काळी वर्ण जन्मसिद्ध नसून गुणसिद्ध होते हे उघड आहे.

श्री. करडीकरांचा श्रद्धामार्ग

शास्त्रीबोवांच्याच मताचे अगदी अलीकडील

५



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



## नवभारत

पुरस्कर्ते 'गीतातत्त्वमंजरी'चे सन्मान्य लेखक श्री. ज. स. करंदीकर हे होत. तथापि त्यांनी गीतेतील वादविषयक श्लोकांवर 'मंजरी'त टीका करतांना (पान १५९) "चातुर्वर्ण्य जन्मसिद्ध असल्याची जशी वचने श्रुतीत सांपडतात तशीच तीं गुणकर्मसिद्ध असल्याचीहि वचने सांपडतात" असे प्रांजलपणे मान्य केले आहे. तथापि पुढे लागलीच ते म्हणतात की, "अशी उल्कांति झाल्यानंतर कांहीं कालाने ते वर्ण जन्मसिद्ध मानले जाऊ लागले व पुढे तर त्यांचे जातिसंस्थेत रूपान्तर झाले. भारतीय युद्धकालाच्या पूर्वी हे वर्णभेद जन्मसिद्ध मानण्याला सुरुवात होण्याइतके स्थित्यंतर घडून आले असल्याने गीतेत चातुर्वर्ण्य जन्मसिद्ध मानले आहे."

श्री. करंदीकरांशी आमचा मतभेद अधोरोलित भागापुरता आहे. गीताकालापर्यंत गुणसिद्धत्वापासून जन्मसिद्धत्वापर्यंत वर्णांचे झालेले परिवर्तन त्यांना व आम्हांलाहि मान्य आहे. परंतु आमच्या मते गीतेत चातुर्वर्ण्य पुन्हा श्रुतिकालीन मूळपदावर आणण्याचा म्हणजे गुणसिद्ध करण्याचा महान प्रयत्न करण्यांत आला ही गोष्ट मात्र त्यांना मान्य नाही. त्यांच्या मते झालेल्या परिवर्तनाचाच पुरस्कार गीतेत करण्यांत आला. अर्थात् चातुर्वर्ण्य गुणकर्मावर आधारण्याचा आमच्या मते गीतेत जो प्रयत्न करण्यांत आला तो अनेक कारणांनी यशस्वी झाला नाही हे आम्ही आमच्या मागील लेखांत सूचित केले होते व पुढेहि सिद्ध करणार आहो. पण तो भाग अगदी निराळा आहे. गीतेतील प्रतिपाद्य विषयाला त्यामुळे बाध येत नाही.

आतां "चातुर्वर्ण्य जन्मसिद्ध असल्याची वचने श्रुतीत सांपडतात" असे जे श्री. करंदीकरांनी म्हटले आहे, ते कोणकोणत्या विशिष्ट वचनांना अनुलक्षून लिहिले आहे याचा खुलासा त्यांनी केला नसला, तरी क्रमेदांत "विराट् पुरुषाच्या देहांतील निरनिराळ्या अवयवांशी या वर्णांचा संबंध जोडला आहे" या त्यांच्या म्हणण्यावरून 'पुरुषसूक्ता' तील, (क्र. १२)

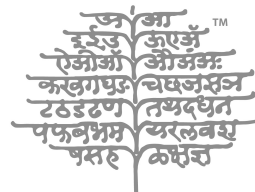
'ब्राह्मणोऽस्य मुखमासीद्बाहू राजन्यः कृतः ।

ऊरू तदस्य यद्वैश्यः पद्भ्यां शूद्रो अजायत ॥'

या व अशा प्रकारच्या इतर वचनांवर श्री.

करंदीकरांचा भर असावा असे दिसते. परंतु घर गीतेतील 'चातुर्वर्ण्य मया सृष्टं' यांतील 'सृष्टं' शब्दाच्या वाच्यार्थावरून लेलेशास्त्री यांनी जसे अनुमान काढल्याचे दाखविले आहे तसाच कांहीसा प्रकार येथेहि झाला असवा असे आम्हांस वाटते. कारण श्रुतिवचन नुसते लाक्षणिक आहे हे श्री. के. एम्. पाणिकर (चीनमधील भारताचे वकील) यांनी त्यासंबंधाने, "This (श्रुतिवचन), however, is only an allegorical interpretation of the functions performed by the four main castes and not a historical explanation as to how they originated." ('हे श्रुतिवचन निरनिराळ्या वर्णांच्या कर्मांचे केवळ लाक्षणिक वा रूपकमय वर्णन आहे, वर्णोत्पत्तीचे ते ऐतिहासिक विवरण नव्हे') असे जे म्हटले आहे त्यावरून स्पष्ट आहे. शिवाय 'पुरुषसूक्ता' तील वरील क्रचेचा, ब्राह्मणादि वर्ण अनुक्रमे मुख, बाहू, मांड्या व पाय या विराट् पुरुषाच्या अवयवांपासून उत्पन्न झाले, असा जो अर्थ अनेक चुन्या भाष्यकारांनी केला आहे व लेलेशास्त्री वगैरे अलीकडील पंडितांनीहि स्वीकारला आहे, किंवा जो सर्वमान्य सिद्धान्तच समजला जातो, तो अर्थ आमच्या अल्पबुद्धीला त्या क्रचेतील शब्दयोजनेच्या दृष्टीने विचार करतां वस्तुस्थितिनिदर्शक व यथार्थ वाटत नाही. शूद्र पंज म्हणजे पायापासून उत्पन्न झाले, असे वरील वचनांत म्हटले आहे हे खरे. पण बाकीचे तीन वर्ण हे अनुक्रमे परमेश्वराचे मुख, बाहू व ऊरू आहेत असे नुसते म्हटले आहे. या तीन अवयवांपासून हे तीन वर्ण उत्पन्न झाले असे विधान वरील क्रचेत केलेले नाही. यावरून क्रचेच्या शेवटच्या पादाचा अर्थ पहिल्या तीन पादांच्या ठिकाणी प्रतिबिंबित झालेला दिसतो. पण असा लाक्षणिक अर्थच जर काढावयाचा असेल, तर पहिल्या तीन पादांच्या अनुरोधाने चौथ्याचा अर्थ लावणे अधिक युक्त ठरेल. म्हणजे शूद्र हेहि पायापासून उत्पन्न झाले नसून ते परमेश्वराचे पाय होत असा अर्थ करणे युक्त होईल. तो कोणी स्वीकारो वा न स्वीकारो—पहिले तीन वर्ण मुखज, बाहुज व ऊरुज म्हणजे मात्र कदापि बरोबर होणार नाही. शिवाय

६



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

## वर्ण व जाती : भगवद्गीतेतील चातुर्वर्ण्याचे स्वरूप

आमच्या या म्हणण्याला त्या सूक्तांतच एक प्रमाण आहे. ते म्हणजे 'पुरुषसूक्ता'तील या ऋचेच्या आधीचीच ऋचा हे होय. त्या ऋचेचा विचार केला तर आमचा हा तर्क साधार आहे असे लक्षांत येईल. ती ११ वी ऋचा अशी :

“यः पुरुषं व्यदधुः कतिधा व्यकल्पयन् ।

मुखं किमस्य कौ वाहू का ऊरु पादा उच्येते ॥”

(‘ज्या वेळीं विराट् पुरुष निर्माण करण्यांत आला त्या वेळीं त्याचा किती प्रकारें आविष्कार करण्यांत आला? त्याचे मुख कोण झाले? त्याचे वाहू, मांड्या व पाय कोणाला म्हणावयाचे?’). येथेहि, पायापासून कोण उत्पन्न झाले असा प्रश्न केलेला नसून पाय कोण झाले असा केलेला आहे, हे लक्षांत ठेवण्याजोगे आहे. आमच्या मते ही शब्द-योजना अहेतुक खास नाही. असो. श्री. करंदीकरांच्या मताचा बराचसा भाग आमच्या मताशी जुळता आहे हे आम्ही वर लिहिलेच आहे. परंतु गीतेतहि जन्मसिद्ध चातुर्वर्ण्याचा पुरस्कार केला आहे ही गोष्ट मात्र आम्हांस मान्य नाही. ‘स्वभावप्रभव गुण’, ‘स्वभावानियत’, ‘सहज’, ‘प्रकृतिज’ वगैरे शब्दांनी श्री. करंदीकरांची व इतर पुष्कळांची दिशाभूल झालेली आहे असे आम्हांस वाटते. व्यक्तीच्या अंगच्या गुणांवरून त्या व्यक्तीला वर्णाचा शिकका देतांना त्या व्यक्तीच्या उपजत व स्वाभाविक गुणांना केव्हांहि प्राधान्य मिळणारच. पण म्हणून गुणांवरून व्यक्तीची जात अगर वर्ण ठरविणे हे उचित होय या प्रतिपादनाला काय हरकत येते हे समजणे कठिण आहे. कांहीं विशिष्ट गुणांनी युक्त ते ब्राह्मणवर्गीत पडणार. दुसऱ्या कांहीं गुणांनी युक्त असतील ते दुसऱ्या वर्गीत पडणार. त्यामुळे ब्राह्मणादि वर्णांचे वर्णन करतांना असुक गुण अंगी असणाऱ्या व्यक्तींचा समुच्चय असे होणारच. गीतेच्या १८ व्या अध्यायातील श्लोकचतुष्टय याहून अन्य काय दर्शविते? शम, दम इत्यादि ‘ब्रह्मकर्म स्वभावजम्’ म्हणजे ‘ब्राह्मणांचे उपजत कर्म असते’ याचा अर्थ ब्राह्मण आई-बापांच्या पोटाचा मुलगा असला की त्याचे हे कर्म ठरते असा कसा होईल? उलट शमदमादि उपजत गुण असलेला मुलगा ब्राह्मण वर्गीत पडेल व तेच

त्या वर्णाचे विहित गुण असल्याने त्या गुणांना अनुरूप कर्मे त्याने केली पाहिजेत असा गीतेचा दंडक आहे व तसा असण्यास कांहीहि प्रत्यवाय दिसत नाही.

या वादांतील आमची भूमिका, शंकेला थोडीसुद्धा जागा न राहील इतकी, स्पष्ट करणे अवश्य वाटते. व्यक्तीच्या अंगचे गुण पुष्कळ अंशी जन्मसिद्ध असू शकतात हा वादाचा प्रश्न नाही; व त्या गुणांवरून त्या व्यक्तीचा वर्ण ठरावयाचा हाहि वादाचा प्रश्न नाही. आईबापांच्या वर्णाप्रमाणे संततीचा वर्ण ठरावयाचा व त्या वर्णाची गुणकर्म संततीमागे ‘स्वभावज’ म्हणून लावावयाची, असा अर्थ मागील परिच्छेदांत उल्लेखिलेल्या कोणत्याहि विशेषणांदून निघणे शक्य नाही व तसे गीतेत कोठेहि सांगितलेले नाही, एवढेच आमचे म्हणणे. व्यक्तीचे गुण जन्मसिद्ध असण्याऐवजी, वर्ण जन्मसिद्ध असतात असा अर्थ त्या विशेषणांदून काढतात त्यास मात्र गीतेत कांही आधार नाही, असा आमचा दावा आहे. हा सूक्ष्म भेद लक्षांत घेतला तरच या वादाचे खरे स्वरूप लक्षांत येईल. गीतेची उपपत्ति सोडली तर मात्र वर्ण जन्मसिद्ध होते ही गोष्ट मान्य आहे. तसेच गीतेच्या व महाभारताच्या काली व त्या कालाच्या आधीहि वर्ण जन्मसिद्ध मानण्याची पद्धत रुढ झाली होती हीहि गोष्ट आम्हांस मान्य आहे.

आतां यासंबंधांत हे सांगणे जरूर आहे की, वर्ण हे प्रवृत्तिसिद्ध आहेत असे जे आमचे म्हणणे आहे त्याचा अर्थ ज्या वेळीं ज्याला जी लहर येईल ती त्याची प्रवृत्ति, असा अर्थातच नाही. परंतु आमच्यासारखे मत धारण करणाऱ्यांच्या म्हणण्याचा असा विपरीत अर्थ करून, अर्जुनाला युद्धारंभी जो विषाद अगर दया उत्पन्न झाली तीच त्याची प्रवृत्ति असल्यामुळे त्याप्रमाणे वागणे हा त्याचा स्वधर्मच ठरला असता आणि मग त्याला ‘ततः स्वधर्मे कीर्ति च हित्वा पापमवाप्स्यसि ।’ असे म्हणण्याचे श्रीकृष्णाला कारणच पडले नसते, असा अनवस्थाप्रसंग, वर्ण प्रवृत्तिसिद्ध असतात असे म्हणणाऱ्यांच्या पदरी बांधण्याचा तद्विरुद्ध मताच्या लोकांचा प्रयत्न दिसतो. परंतु अर्जुनाच्या ठिकाणी उत्पन्न झालेल्या विषादासारख्या क्षणिक अगर

७



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई



## नवभारत

तात्कालिक वृत्तीला 'स्वभाव' हे नांव कोणीहि देणार नाही. प्रवृत्तिसिद्ध यांतील 'प्रवृत्ति' शब्दाचा अर्थ 'टिकाऊ प्रवृत्ति' असाच आहे. तीत स्थायी भाव अपेक्षित असतो. पण एकांतिक नित्यता अपेक्षित असते असें मात्र नाही. यामुळेच एखाद्याच्या स्वभावांत वैचारिक व टिकाऊ फरक झाला तर अशा व्यक्तीचा वर्णहि त्याच जन्मा वदलं शकेल वांत शंका नाही.

श्री. करंदीकर हे फार विचारी गृहस्थ असल्याने त्यांना स्वतःच्याच (गीतेंत जन्मसिद्ध वर्ण अभिप्रेत आहेत या) मतावाजत अगदी पूर्ण असांदिग्धता वाटत नसावी, हे त्यांच्या खालील प्रभावकून दिसते : "ईश्वराने जर जन्मजात चातुर्वर्ण्य ठरवून टाकलं तर मग तें चातुर्वर्ण्य गुणकर्मानुवर्ती आहे असें कसे म्हणतां येईल?" (गी. मं.-पा. ८१८). परंतु या शंकेचें निरसन बुद्धिवादी मार्गाने करणे त्यांना अवघड झाल्यामुळे श्रद्धेचा मार्ग स्वीकारून मानीव कारणावर भिस्त ठेवणे त्यांना भाग पडलं व तो मार्ग त्यांना प्रशस्त वाटत असल्याने त्याची कांठ त्यांनी धरली आणि, "या (वरील) शंकेचें समाधान गुणकर्माचा संबंध जन्मानुरूप जडतो असें मानल्यानेच होऊं शकतें व ही कल्पना गीतेंत गृहीत धरली आहे. म्हणजे ज्याचें गुणकर्मा ज्या वर्णाला जुळण्यासारखें असेल त्या वर्णातच तो जन्माला येणार; युद्धाची हौस असणारा क्षत्रिय-कुलांत आणि तपश्चर्येची हौस असणारा ब्राह्मण-कुलांतच जन्मणार असा अभिप्राय दिसतो; आणि असा जन्म येणे हेच नैसर्गिक दिसते.... ज्यानें विशिष्ट वर्णांत जन्म घेतला त्याच्या अंगी त्या वर्णाचे गुण आहेत असें समजावें हाच स्वाभाविक निष्कर्ष होय," असें ('गीताभंजरी'तील 'गीतें-तील चातुर्वर्ण्याचें स्वरूप' या प्रकरणाच्या ८१८-१९ पानावर) त्यांनी लिहिले आहे. वास्तविक श्री. करंदीकर यांना उपरिनिर्दिष्ट शंका आली ती बरोबर आहे. परंतु पुरुषसूक्तांतल्या 'ब्राह्मणोऽस्य सुखमासीत्' या वचनाच्या वाक्यार्थाशी त्यांच्या मते गुणकर्मानुवर्ती वर्णव्यवस्थेचा मेळ बसेना. यामुळे त्यांनी ('गीतेंत तसें सांगितलं नसलं तरी) गुण-कर्माचा संबंध जन्माशी असलाच पाहिजे असें

श्रुतिवचनावरील आपल्या श्रद्धेच्या जोरावर ठरवून व गीतेचा तोच अभिप्राय आहे हेहि गृहीत धरून स्वतःचें समाधान करून घेतलं. तथापि, त्यांच्या श्रद्धेला 'पुरुषसूक्तां'तील वर्णनाबरोबरच खालील वचनेंहि कारणीभूत झालीं असावीत असें वाटतं. पहिले वचन सूतसंहितेंतील आहे, तें असें :

'सर्वेषां जन्मना जातिर्नान्यथा कर्मकोटिभिः ।  
पश्वादीनां यथा जातिर्जन्मनैव न चान्यथा ॥'

(अर्थ:—ज्याप्रमाणें पशुपक्षी वगैरेची जात दुसऱ्या कशानेहि न ठरतां एकट्या जन्मानेच ठरते, त्याचप्रमाणें सर्वांची जात जन्मानेच ठरते. कोट्यवधि कर्मांनीदेखील ती वदलं शकत नाही.) तसेंच 'पराशरस्मृती'त पुढील वचन आहे :

'दुःशीलोऽपि द्विजः पूज्यो न तु शूद्रो जितेंद्रियः ।  
कः परित्यज्य गां दुष्टां दुहेच्छीलवर्ती खरीम् ॥'

(अर्थ:—दुराचरणीदेखील ब्राह्मण पूज्य होय, परंतु संयमी शूद्र मानाला कधीहि पात्र होणार नाही. कारण गाय वाईट असली तरी तिला टाकून चांगल्या व गरीब गाढवीचें दूध कोण काढील?) अर्थात् ही व अशी वचनें ज्या भाषेत लिहिलेली आहेत ती भाषा श्री. करंदीकरांसारख्या सुसंस्कृत गृहस्थांस पसंत पडण्याजोगी नसल्यामुळे त्यांनी त्यांचा प्रत्यक्ष आधार घेतला नाही हे खरे. परंतु लेलेशास्त्री हे भाषेच्या विधिनिषेधाविषयी विशेष पर्व करणारे नसल्याने त्यांनी आपल्या उपरिनिर्दिष्ट ब्राह्मणसभेंतील व्याख्यानात अशा प्रकारची वचनें प्रमाण मावून शेवटी "लहानशी गाडी ओढणारे एडके ज्याप्रमाणें बैल या संशेष पात्र होणार नाहीत व कमकुवत असलेल्या बैलांची गणना जातींच्या संबंधाने विचार केला असतां एडक्यांत करणे योग्य होणार नाही अथवा पेंड खाणाऱ्या घोड्याची गणना ज्याप्रमाणें बैलांत करणे उचित नाही, त्याचप्रमाणें शम्बूकासारख्या एखाद्या शूद्रजातीय मातापितरांपासून उत्पन्न झालेल्या पुत्राला तपश्चर्या करण्याची इच्छा झाल्यास त्यालाहि ब्राह्मणांच्या सदरांत घालणें योग्य होणार नाही," अशा शैलक्या शब्दांत आपला अभिप्राय त्यांनी व्यक्त केला आहे !



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

## वर्ण व जाती : भगवद्गीतेतील चातुर्वर्ण्याचे स्वरूप

श्री. करंदीकर हे श्रद्धेचे भोक्ते असले तरी “प्रस्तुत काळी जन्मसिद्ध वर्ण आणि स्वभावसिद्ध कर्म यांचा वेळ वसतोच असे नाही” (मंजरी, पान ८२३) ही जाणीव त्यांना एक प्रकारची टोंचणी देत असल्याने, आपल्या म्हणण्याला नुसत्या श्रद्धेव्यतिरिक्त बौद्धिक प्रमाणाचा थोडा तरी पाठिंबा असावा असे त्यांना वाटत असावे. म्हणून त्यांनी लिहिले आहे की, “कुर्मी, मांजरे, कोंबळ्या, घोडी यांचे उत्पादन करतांना पूर्वीच्या पिढ्या काळजीपूर्वक तपासण्याची पाश्चात्यांत वहिवाट आहे. परंतु मनुष्य-जातीच्या जोडप्यांत मात्र त्यांच्याकडून अशी चिकित्सा केली जात नाही हे आश्चर्य होय ! आमच्या भरतखंडातील समाजांत मानवी विवाहांत मागील पिढ्या पाहण्याची वहिवाट आहे.” पण हे विधान करतांना त्यांच्या हे लक्षांत आले नसावे की, कुर्मी, मांजरे, कोंबळ्या, घोडी वगैरेच्या ज्या पूर्व पिढ्या पाहिल्या जातात त्या शारीरिक (physical) दृष्टीने, बौद्धिक दृष्टीने नव्हे. शिवाय पाश्चात्य देशांत व इकडेही वधूवरांची शारीरिक व आरोग्यदृष्ट्या तपासणी होणे अवश्य आहे हे मत आतां मान्य होत चालले आहे. वधूवरांच्या पूर्वजांत व निकटच्या नातेवाईकांत कोणाला कसले रोग होते हाहि त्या तपासणीचा एक भाग असतो. परंतु इकडील-विशेषतः जुन्या मताच्या लोकांना अशी तपासणी कितपत मानवेल याचीच शंका आहे. त्या वेळी उलट ते असा युक्तिवाद करतील की, अशी तपासणी करण्यास वधूवर हे काय शर्यतीतल्या जनावरांसारखी घोडी, कुर्मी, कोंबडी आहेत ! तसेच पूर्वी आपल्याकडे मागील पिढ्या पाहत असत याचा अर्थ एवढाच की, गोत्र, प्रवर वगैरे जुळतातना व दुसऱ्या जातीचा अगर पोटजातीचा कोठेहि पदर लागलेला नाहीना, याबाबत ते खात्री करून घेत, एवढेच. कुलशीलपैकी कुल पाहण्याचा सामान्यतः व मुख्यतः हाच अर्थ होय. शील अथवा गुण हे श्री. करंदीकरांच्या सिद्धान्ताप्रमाणे वर्णानुरूप माणसांत असावयाचेच; मग प्रत्यक्ष स्थिति कशी का असेना !

अंतर्गत प्रमाणे काय दर्शवितात ?

पण गीतेतल्या चातुर्वर्ण्याची योजना गुणकर्मा-

धिष्ठित होती का जन्माधिष्ठित होती हे इतर कोणत्याहि प्रमाणांनी ठरविण्यापेक्षा अंतर्गत प्रमाणांनी ठरविणे अधिक युक्त होईल. गीतेला स्वतंत्र ग्रंथाचे स्थान मिळण्याइतकी तिची योग्यता असली, तरी ती महाभारताचा एक अविभाज्य भाग आहे हे विसरून चालणार नाही. म्हणून महाभारतांत अन्यत्र काय म्हटले आहे हे पाहणे व त्यावरून हा सुदा ठरविणे योग्य होय. जी गोष्ट पुनः पुन्हा ग्रंथांत सांगितली असेल तिला ‘अभ्यास’ असे मीमांसाशास्त्रांत नांव आहे व हा ‘अभ्यास’ किंवा ‘पुनरुक्ति’ हे तात्पर्य कादण्याचे मोठे साधन मानले जाते. गीतेचा कर्म-योगपर अर्थ निश्चित करतांना लोकमान्यांनी या साधनाचा उपयोग केला होता. या दृष्टीने महाभारताचे परिशीलन केले तर व्यक्तीच्या गुणांवरूनच त्याचा वर्ण ठरविला पाहिजे अशा सर्वसाधारण अर्थाची वचने महाभारतांत ठिकठिकाणी आढळतील. स्थलाभावी ती येथे देणे शक्य नाही. तथापि, ती जिज्ञासूंनी पाहिल्यास त्यावरून गीतेचा अभिप्राय कळून येईल. परंतु याशिवाय या प्रश्नांची प्रत्यक्ष व स्पष्ट उत्तरेहि दिल्याचे दाखले महाभारतांतच आहेत. या दृष्टीने वनपर्वतील ‘आजगर-पर्व’त नहुष-युधिष्ठिर-संवाद आहे तो पाहिल्यास त्यांत या प्रश्नाचे असंदिग्ध उत्तर सांपडेल. यक्ष-युधिष्ठिर-प्रश्नोत्तरांप्रमाणेच हाहि एक अत्यंत महत्त्वाचा संवाद आहे. त्यातील जरूरीपुरता भाग येथे देतो.

सर्परूपी नहुषाने युधिष्ठिराला प्रश्न केला की, “ब्राह्मणः को भवेद्राजन् ?”. (‘हे राजा युधिष्ठिरा, ब्राह्मण कोणाला म्हणावे ?’). त्याला युधिष्ठिराने उत्तर दिले की,

“सत्यं दानं क्षमा शीलमानृशंस्यं तपो धृणा ।

दृश्यन्ते यत्र नागेन्द्र स ब्राह्मण इति स्मृतः ॥”

—(वनपर्व अ. १८२, श्लो. २१)

(सत्य, दान, क्षमा, शील, अक्रौर्य, तप, दया हे गुण ज्याच्या ठिकाणी दिसतील तोच ब्राह्मण असे म्हटले आहे).

तसेच ‘शांतिपर्व’त, मनुष्याच्या अंगी कोणते गुण असले म्हणजे तो ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य





## नवभारत

वा शूद्र हेतो ते भृगु कर्षीनीं भारद्वाजाला सांगून, ते विशिष्ट गुण अंगी नसले तर “न वै शूद्रो भवेच्छूद्रो ब्राह्मणो न च ब्राह्मणः।” असा शेवटीं अध्याय १८८ मध्ये समारोप केला आहे. त्यावर नीलकण्ठाने आपल्या टीकेत, “धर्म एव वर्णविभागे कारणं न जातिरित्यर्थः” (धर्मच म्हणजे गुणच वर्णभेदाचें कारण आहेत, जन्म हें कारण नाही), असा या वचनाचा अर्थ आहे असे स्पष्टीकरण केले आहे. या सर्व वचनांवरून, वर्णांवरून गुण किंवा गुणांवरून वर्ण, यांपैकी कोणतें मत त्या काळी प्रचलित होतें याची शंकाच उरत नाही. तथापि यावर तो सर्प म्हणाला :

“यदि ते वृत्ततो राजन्ब्राह्मणः प्रसमीक्षितः।

वृथा जातिस्तदायुष्मन्कृत्यार्यवच विद्यते ॥”

(‘हे राजा, जर तुझ्या मते वर्तणुकीवरून ब्राह्मण कोण हें ठरावयाचें तर मग जेथवर कृति नाही तेथवर, हे आयुष्मन्, जातीवर-जन्मावर आधारलेला वर्ण व्यर्थ होय असेच नाही का?’)

अर्थात् हा उत्तरगर्भ प्रश्न आहे, तेव्हां त्याचें उत्तर काय हें सांगणें नकोच. या संवादावरून गीतेच्या १८ व्या अध्यायांत श्लोक ४१ ते ४४ यांत सांगितलेले गुण हे वर्णांचे म्हणून सांगितलेले कोणाला वाटलें, तरी त्यांचा वास्तविक अर्थ काय हें स्पष्ट आहे. आतां महाभारत हा प्रचंड असल्याने त्यांत काचित् परस्परविरोधी वचनेंहि सांपडणार नाहीत असें नाही. परंतु साकल्याने विचार करतां आमच्या म्हणण्याप्रमाणेच स्थिति आढळेल असा भरोसा वाटतो.

वर्ण प्रवृत्तिसिद्ध मानणारे आधुनिक पंडित

कै. लेलेशास्त्री व श्री. करंदीकर हे दोघे महाविद्वान् गृहस्थ ‘वर्ण जन्मसिद्ध असतात’ असें मत धारण करणाऱ्यांचे प्रतिनिधी असल्याने त्यांच्या मताचा आम्ही वर सविस्तर परामर्श घेतला. परंतु यावरून अलीकडच्या पंडितांत वर्ण हे गुणकर्मसिद्ध अगर प्रवृत्तिसिद्ध आहेत अशा मताचे कोणी नाहीतच कीं काय असें वाटण्याचा संभव आहे. म्हणून त्यांचीं हि थोडीं नांवे देतो. कै. मिसेस् अनी बेझंट, कै. प्रा. भानु, कै. सदाशिवशास्त्री भिडे व स्वातंत्र्यवीर श्री. सावरकर हीं तीं नांवे होत. मिसेस्

अनी बेझंट यांनी आपल्या ‘The Passing of the Caste-System’ या व्याख्यानांत “Can you pretend that these (castes with conflicting qualities) are the castes spoken of by Shri Krishna as emanating out of Him by qualities and character? The only thing you can do, in such conditions, if you wish to keep the outline of caste, is to change it back to the old flexible form, and say that whatever the qualities are which the man shows out, they mark this caste.” (“ज्या ठिकाणी गुण व वर्ण जुळते नसतात अशा वर्णांची तरफदारी श्रीकृष्णांनी गीतेत केली आहे असें तुम्ही म्हणू शकाल काय? अशा परिस्थितीत जर जातीचा देखावा तुम्हांला कायम ठेवावयाचा असेल तर तुम्हांला एकच गोष्ट केली पाहिजे. ती ही की, वर्णांच्या ‘जुन्या’ लवचिक प्रकाराचा तुम्ही अंगीकार केला पाहिजे आणि जे कोणतेहि गुण माणसाच्या अंगी दिसून येतील ती त्याची जात असें म्हणण्यास तयार झालें पाहिजे.”) यावरून मिसेस् अनी बेझंट यांचें मत काय होतें हें कळून येतें. श्री. भानु यांनी ४६ वर्षांपूर्वी प्रसिद्ध केलेल्या ‘श्रीमद्भगवद्गीता : उपसंहार’ या ग्रंथांत, “भगवंतांस वर्णभेद इष्ट होता, पण हे वर्णभेद गुणभेदावरून मात्र ठरवावेत, असा त्रिकालज्ञ भगवंतांचा निश्चय दिसतो.”, तसेंच, “आपला स्वभाव कसा आहे हें आपणांस, आपल्या मातापितरांस-निदान आपल्या हितैषी गुहंस-आपल्या बोलण्याचालण्यावरून व विचारांवरून कळतें. तेव्हां आपण कोण व आपला वर्ण कोणता, हें प्रत्येकानें ठरवून घ्यावें आणि मग ज्या वर्णाचे आपण ठरूं, त्या वर्णास विहित असणारी कर्मे करण्यास आपण लागावें” असें लिहून ठेवले आहे. परंतु या सर्वांहून गीतेचे एकनिष्ठ भक्त, विवेचक अभ्यासू व गीताधर्ममंडळाचे संस्थापक गीतावाचस्पति कै. श्री. सदाशिवशास्त्री भिडे यांचे

१०



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई



## वर्ण व जाती : भगवद्गीतेतील चातुर्वर्ण्यांचे स्वरूप

मत अधिक महत्त्वाचें आहे. त्यांनी 'चातुर्वर्ण्यं मया सृष्टं' या श्लोकावर टीका करतांना, "वर्ण हे जन्म-सिद्ध नसून गुणकर्मसिद्ध असावेत असें दिसते" असें म्हणून नहुष-युधिष्ठिरसंवादाचा दाखला दिला आहे. स्वातंत्र्यवीर श्री. सावरकर यांनीहि 'चातुर्वर्ण्यं मया सृष्टं' म्हणजे "मी चातुर्वर्ण्यसंस्था उत्पन्न केली एवढाच त्यांत अर्थ आहे" असें सांगितलें आहे. "गुणधर्माप्रमाणें (मी) लोकांस जन्म देतो आणि तोहि वंशपरंपरा देत राहतो, या अर्थाचा मागमूसहि त्या श्लोकांत नाही" असें स्वातंत्र्यवीरांनीं ('जात्युच्छेदक निबंध', पान १६) म्हटलें आहे तेंहि अत्यंत विचारार्ह आहे.

पण हीं नांवे दिल्यावर साहजिकच कोणीहि विचारील कीं, गीतेवरील टीकेत ज्यांचें नांव जुन्या व नव्या भाष्यकारांत अग्रस्थानी गणलें जाईल अशा लोकमान्य टिळकांनीं या प्रश्नावद्दल कोणतें मत व्यक्त केलें आहे? प्रश्न अगदीं वरोवर आहे. पण लोकमान्यांनीं इतर टीकाकारांप्रमाणें हा प्रश्न विशेष तपशीलवार रीतीनें अगर प्रामुख्याने चर्चितेला नाही, हें मान्य करणें भाग आहे. पण याचें एक कारण असें असू शकेल कीं, या प्रश्नावद्दल तीन मतभेद होण्यास जागा आहे असें त्यांस वाटलें नसावें. परंतु असें असलें तरी त्यांचें मत अगदींच अनुमेय नाही असें मात्र नाही. १८ व्या अध्यायांतील ४१ ते ४४ या श्लोकांच्या भाषान्तराखालीं जी टीप दिली आहे तीत त्यांनीं असें म्हटलें आहे कीं, "चातुर्वर्ण्यव्यवस्था स्वभावजन्य गुणभेदानें निर्माण झालेली आहे." आतां 'स्वभावजन्य' हें विशेषण फक्त व्यक्तीनाच लागू पडणारें असल्यामुळें व्यक्तीच्या उपजत गुणांवरून त्यांचे वर्ण ठरतात असा या वाक्यानें अभिप्राय व्यक्त झाला आहे असें आम्हांस वाटतें. तसेंच पुढें "ही उपपत्ति गीतेंतच अपूर्व आहे असें नाही" असें लिहून लोकमान्यांनीं महाभारतांतील नहुषयुधिष्ठिरसंवादाचा व इतर दोन-तीन प्रसंगांचा उल्लेख केला आहे. वरील अधोरोक्षित वाक्यांवरून व नहुष-युधिष्ठिरसंवादांत

काय सांगितलें आहे यावरून लोकमान्यांचें मत वर्ण गुणकर्मसिद्ध आहेत असेंच असावें, असें वाटल्या-शिवाय राहात नाही.

वरील एकाच मुद्द्याचें इतकें विस्तृत विवरण करण्याचें कारण इतकेंच कीं, गीता हा सर्वमान्य धर्मग्रंथ असल्यानें व त्यांत चातुर्वर्ण्यांचें समर्थन केलें असल्यानें तें न मानणें म्हणजे अधर्म होईल अशी पुष्कळांची समजूत असते. यामुळें गीतेंत जें चातुर्वर्ण्य प्रतिपादिलें आहे त्याचें खरें स्वरूप तरी कोणतें तें प्रथम निश्चित होणें अवश्य होय. म्हणून मुख्यतः या दृष्टीनें हा लेख लिहिला आहे. शिवाय मागील लेखांत आम्हीं म्हटल्याप्रमाणें 'जन्माच्या अधिष्ठानाखालींच वर्ण व जाती यांची विषारी नांगी लपलेली आहे.' म्हणून तें विष नाहीसें करून टाकण्याचा एक महान् प्रयत्न वेद-व-उपनिषत्काला-नंतर गीतेंत पुन्हां करण्यांत आला. तो यशस्वी होऊं शकला असता तर गुणांना प्राधान्य मिळून सर्वांना आपापल्या गुणानुरूप तेज दाखविण्याची समान संधि मिळाली असती व मग वर्ण व जाती यांमुळें झालेल्या उच्चनीचपणाच्या भावनेला व दुहीला कांहीं तरी आळा पडला असता. परंतु जन्माचा आधार हा व्यवहारास सुलभ व वरच्या वर्गाचें कायमचें वर्चस्व वाढविणारा असल्यामुळें श्रीकृष्णाचा प्रयत्नदेखील विफल झाला हें मागील लेखांत आम्हीं दर्शविलेंच आहे. गुणकर्माच्या पायावर चतुर्वर्ण समाजाची रचना आहे अशा अर्थाचीं गीतेंतील सर्व वचनें उपचार, उपदेश व सदिच्छा या स्वरूपाचीं ठरलीं आणि 'तत्त्व मान्य, पण तपशील अमान्य' असा प्रकार व्यवहारांत सुरू होऊन 'ये रे माझ्या मागल्या' अशीच स्थिति झाली. अर्थात् गुणकर्मावर आधारलेल्या चातुर्वर्ण्यांचा, किंबहुना कोणत्याहि वर्णव्यवस्थेचा अगर जातिव्यवस्थेचा, पुरस्कार करणें एकंदरीत इष्ट आहे का, त्यामुळें मागे कांहीं हित झालें आहे का व पुढें होण्याची आशा आहे का, या व अशा अधिक व्यापक प्रश्नांचा विचार क्रमप्राप्तच ठरतो. पण तूर्त येथेंच थांबणें बरें.



श्री. कर्तारसिंह दुग्गल : अनुवादक-श्री. वि. ग. जोशी

## तीस जानेवारी एकोणीसशें अठ्ठेचाळीस !

हे हॉटेल कॅनॉट प्लेसवर आहे. दिल्लीतील कदाचित् हे सर्वात मोठे हॉटेल असावे. तो आणि त्याची मैत्रीण सकाळपासून चिंतातुर होती. “येथे जागा कोठे मिळणार ?” तिने वेळ्यासारखे विचारले. “पाहतो काय होतं ते” त्याने तुटकपणाने उत्तर दिले आणि ती दोघे वर जाऊ लागली.

एक नाही, दोन खोल्या त्या ठिकाणी मोकळ्या होत्या. ते चकित झाले. त्याच्या मैत्रीणीने आनंदाने हळूच त्याला चिमटा घेतला. त्याने वळून पाहिले. मागे आणखी ग्राहक उभे होते. दोन काळसर पुरुष ! दुसरी खोली त्यांनी घेतली.

जेव्हा गडी त्यांना घेऊन वर चालला होता तेव्हा तऱ्हाणीने वळून पाहत आपल्यामागून येणाऱ्या ग्राहकांवर दृष्टि टाकली.

“काळासारखा पाठलाग करित आहेत !” तऱ्हाण म्हणाला. तो कवि होता.

“दोघे पंढुरोगी आहेत बहुतेक,” तऱ्हाणीने आपला अंदाज केला. ती डॉक्टरांची परीक्षा देणार होती.

आणि नंतर हे आपल्या खोलीत आणि ते आपल्या खोलीत गेले. तेरा नंबर आणि चौदा नंबर !

खोलीत प्रवेश करतां करतां तऱ्हाणने आपल्या शेजाऱ्यावर दृष्टि टाकली. “एक आंघळा आहे,

दुसरा काणा,” त्याच्या अन्तरांत लपून बसलेला माणूस म्हणाला.

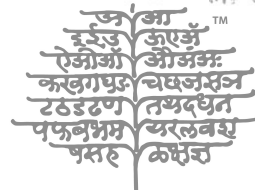
“एकाला जरा जास्त ताप आहे. दुसऱ्याला जरा कमी. दोघीही आजारीच आहेत,” तऱ्हाणीच्या अन्तरांत लपलेल्या स्त्रीने अंदाज केला.

आणि आपआपल्या खोल्यांत गालिच्यांवर, गाद्यांवर, सोफ्यांवर ते यांना विसरून गेले आणि हे त्यांना.

“तुम्ही स्नान करा प्रथम, तोंपर्यंत जेवायची वेळ होईलच.” तऱ्हाणी म्हणाली आणि मग सूटकेस उघडून आंतील वस्तू बाहेर काढून ठेवावयास लागली. तऱ्हाण जोंपर्यंत स्नान करित होता तोंपर्यंत तऱ्हाणी कांहीं ना कांहीं तरी करीतच होती. नंतर तिने एक पुस्तक उचलले : “बंधुभगिनीनो !”. ही गांधीजींनी प्रार्थनासभेत दिलेली भाषण होती. तऱ्हाणीला गांधीजींविषयी फार प्रेम वाटत होतं. “सुसलमान साक्षा भाऊ आहे” तिच्या कानांत गांधीजींचे हे शब्द गुंजारव करित. ते किती प्रेमळपणाने, किती अंतःकरणपूर्वक, किती खरेपणाने, किती सरळपणाने बोलत ! उमचुल रसुल आणि सुशीला नायर-दोघी जणू बहिणी होत्या आणि मोहनदास करमचंद गांधी त्यांचे वडील होते ! कॅनॉट प्लेसवर जेव्हा आग लागलेली होती, दुकाने छुटली जात होती, भोसकाभोसकी चालू झाली होती, गोळ्या मुटत होत्या, तेव्हा हॉटेलचे

ही गोष्ट मूळ हिंदीत ‘सरगम’ मासिकाच्या मे १९५० च्या अंकांत प्रसिद्ध झाली आहे. तिचा हा मराठी अनुवाद प्रकाशित करण्यास लेखक श्री. कर्तारसिंह दुग्गल आणि ‘सरगम’चे संपादक श्री. ख्वाजा अहमद अब्बास यांनी परवानगी दिली त्याबद्दल त्यांचे आभारी आहोत. —का. सं.

१२



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



## तीस जानेवारी एकोणिसशें अठेचाळीस !

सर्व मुसलमान नोकर पळून गेले होते. हिंदु, शीख मुली टोळकीं बनवून आरडाओरड करीत होत्या हें तिला आठवलें. संध्याकाळीं जेव्हां रेडिओवर प्रार्थनासभेंतील रेकॉर्ड वाजविण्यांत येई तेव्हां खोलींत बसली असतांनाच, बापू या क्षणींच आपल्याला निकट बोलावीत आहेत, असें तिला कधीं कधीं वाटावयाचें !

सूटकेसमध्ये गांधीजींवर आणखी किती पुस्तकें पडलेलीं होती— उर्दूत, हिंदीत, इंग्रजीत.

पुस्तकांची उलटापालट करीत असतांनाच तऱ्हाणी एकदम दचकली. जशी एखादी वस्तु खाली पडावी तसा एकदम शेजारच्या खोलींतून ‘खडाक’ असा आवाज आला ! तेरा नंवरच्या खोलींत कमी तापाचा माणूस लवंगडला होता, जास्त तापाचा वेचैन झाला होता. इतकें मोठें काम अजून पार पडायचें होतें ! आणि ताप तर थांबायचीं चिन्हें दिसत नव्हतीं. त्याला प्रत्येक वस्तु पिवळी पिवळी असल्यासारखी दिसत होती. त्यानें परटानें धुतलेलें पांढरें धोतर काढलें आणि पलंगावर पडलेल्या आपल्या दोस्ताला विचारलें, “कोणता रंग असेल याचा ?” “पिवळा” त्यानें उत्तर दिलें.

“त्या सर्वांना पांढरे करून टाकू—” आणि नंतर दोघेहि गाऊं लागले ! कमी तापाचा हलक्या आवाजांत आणि जास्त तापाचा अकडित, ऐदीत !

“हे शेजारच्या खोलींतले पंडुरोगी काय खडबड करताहेत कोण जाणे !” स्नान करून बाहेर पडत असलेल्या तऱ्हाणास तऱ्हाणी म्हणाली. “कधीं टुंका उघडण्याचा आवाज येतो, तर कधीं बंद होण्याचा. कधीं कांहीं तरी पडतें, तर कधीं कांहीं फुटतें— !”

“डोकें विघडलेले असतील,” तऱ्हाणें कपडे घालतां घालतां म्हटलें.

जेवणाच्या खोलींतहि तेरा नंवरचें टेबल चौदा नंवरच्या जवळ होतें. रीतीप्रमाणें चौदा नंवरच्या नंतर आलेल्या जोडीनें आपल्या शेजाऱ्यांकडे पाहून स्मितहास्य केलें आणि ते बसले. एकानें पांढरें धोतर नेसलें होतें आणि दुसऱ्यानें खाकी विजार आणि शर्ट घातला होता. त्यांच्यांत एक जरा

जास्त काळा होता. दुसरा कमी. दोघेहि मचा-मचा खात होते ! खिडकीच्या कांचेला कापीत एक चमकता किरण खाकी विजारवाल्या माणसावर पडला होता.

तऱ्हाण युवक आणि युवती गप्पागोष्टी करीत होती.

“आज दुपारी—” त्यांनीं विचार केला. “बाहेर जायचें नाहीं.” त्यांना एक मोठा निर्णय व्यावयाचा होता.

“आणि विर्लामंदिर ?” तऱ्हाणीनें सायंकाळच्या कार्यक्रमाविषयी विचारलें.

“आज नको, उद्यां जाऊं या,” तऱ्हाणानें थोडाळत उत्तर दिलें. तऱ्हाणाची प्रतीक्षा करतां करतां तऱ्हाणी कित्येक दिवस बापूंच्या प्रार्थना-सभेला गेली नव्हती.

“हो, मी गेल्या वेळीं गेलें होतें त्या वेळीं बापूंनीं उपवास संपविला होता. आज कोणती तारीख वरं ?” तऱ्हाणीनें तऱ्हाणाला विचारलें आणि तऱ्हाण सांगणार इतक्यांत शेजारच्या टेबलावरून आवाज आला—“आज तीस तारीख आहे. जानेवारीची तीस तारीख. एकोणिसशें अठेचाळीस, तीस जानेवारी एकोणिसशें अठेचाळीस.”—तऱ्हाण युवक आणि युवती वेचैन झालीं होती. अशा तऱ्हेचे गुंड या हॉटेलांत उतरतात ! तऱ्हाणीनें तऱ्हाणाकडे पाहिलें ! जसें कांहीं तिचे डोळे सांगत होतें “मला तर हे डाकूच वाटतात !” आणि लवकर लवकर जेवण संपवून ते आपल्या खोलींत आले.

खोलींत ते वर्तमानपत्र पाहू लागले. वर्तमानपत्र वाचीत नसते तर ते विचार करीत बसले असते. आपल्या अडचणींना त्यांनीं मार्ग शोधला असता. आणि त्यांची अडचण कांहीं साधीसुधी नव्हती ! “आजकाल सुन्हावर्दीहि येत असतात,” तऱ्हाणा-नें वर्तमानपत्र वाचतां वाचतां मोठ्या आवाजांत म्हटलें.

“हो, कित्येक दिवस झाले, ते प्रार्थनासभेंत बापूंबरोबरच बसतात.” तऱ्हाणीला रोजचा कार्यक्रम माहीत होता.

“अरेरे ! महात्माजी जरा पूर्वी जन्मावयास हवे होते !”



## नवभारत

“हो ! मग आतांपर्यंत हिंदु-मुस्लीम झगडा मिटला असता !”

“आणि मग—आणि मग—” दोघेजण एकदमच म्हणाले.

तीं दोघं—एक तरुण मुसलमान युवती आणि एक तरुण शीख युवक—एकमेकांवर जसे कांहीं पुरातन कालापासून प्रेम करीत होती. तरुणी म्हणायची—“तुला प्रत्यक्ष पाहण्यापूर्वी—फार पूर्वी—तुं माझ्या स्वप्नांत वास्तव्य करीत होतास ! मीं तुझ्याविषयी ऐकलं म्हणजे माझ्या हृदयांत कसं सच व्हायचं. आणि नंतर मीं तुला पाहिलं. जशी नदी समुद्राकडे येते, तसं मलाहि वाटायचं, एक लोट वचून तुझ्या अंतरांत मिसळून जावं !”

पलीकडे पाकिस्तानांत तिचें सर्व कांहीं लुटलें गेलें होतें. तिच्या स्वप्नांचा मृत्यु ! ज्यांनीं आपल्या रक्तां तिचें पालनपोषण केलें होतें त्या नातेवाईकांचा मृत्यु ! जे एकमेकांकरितां पूर्वी त्रास सहन करावयास तयार होते, ते आतां भाऊ भाऊ राहिले नव्हते, मित्र उरले नव्हते. त्या नाशुक कळ्या—ज्यांवर आपल्या आंसवाचें पाणी तिनें शिंपलें होतें—त्या तिला ओळख देण्यास तयार नव्हत्या !

शेजारच्या खोलींत पडलेला तो माणूस विचार करीत होता. त्याचा ताप आणखी जास्त वाढला होता. कमी तापवाल्याचा ताप आतां कमी होत होता. तो आरशासमोर उभा राहून काजळ घालीत होता. “अरेरे ! जर का खी असतो !” तो विचार करायचा “मी खी असतो, मी खी असतो तर !”

जास्त तापवाल्याचा ताप आणखीच चढत होता. त्यानें कमी तापवाल्याला सांगितलें कीं, “मला ती ‘वस्तु’ पकडू दे. एक तर एक.” तो तर त्या वस्तुमुळे आकाशांतले तारे तोडूं शकत होता, आकाशाला खाली पाडूं शकत होता ! आणि मग ही जमीन त्याची होईल, नंतर नवीन चंद्र उगवेल, मग नव्या थांबतील. नंतर हवा झुलावयास लागेल ! हा पिवळा रंग—कोणतीहि वस्तु लाल राहणार नाही ! हा पिवळा रंग—कोणतीहि वस्तु काळी राहणार नाही ! कोणतीहि वस्तु काळी राहणार नाही. पिवळ्या रंगाचा त्याला तिठकारा होता. चारी बाजूंना पिवळा रंग होता. त्यानें खोलीच्या भिंतीकडे पाहिलें. भिंत पिवळी होती. त्याच्या मनांत

आलें, “आपल्या हातानेंच त्या ‘वस्तु’ला फिरवून आपल्या छातीवर ठेवावें आणि मग घोडा दावावा. आपोआपच वस्तु लाल होतील, काळ्या होतील, पांढऱ्या होतील.” आणि नंतर त्या वस्तुची नळी जशी कांहीं खालच्या बाजूस वळून खाली पडली !

कमी तापवाल्यानें येऊन जास्त तापवाल्याला गद्गदं हलविलें—“असं या ‘वस्तु’ला खाली पाडून चालणार नाही.”

चौदा नंवरमधील तरुण युवक आणि तरुण युवती पुन्हां दचकली. तेरा नंवरमधील आहेत तरी कसलीं माणसें ? पुन्हां ‘खडाक’ ! त्यांना आपल्या कठिण प्रश्नाचें उत्तर शोधायचाचें होतें. अरेरे ! निदान आज सायंकाळपर्यंत तरी का होईना, ते ही खडबड बंद ठेवतील का !

एक शिकलीसवरलेली मुसलमान युवती, एक शिकलासवरलेला शीख युवक ! त्यांना एकमेकांवर प्रेम करण्याचा काय हक्क होता ? गुरू नानकाचा काळ निराळा होता. त्या वेळीं त्याच्या एका बाजूला ख्रिस्ता वसत होत्या आणि दुसऱ्या बाजूला पुरुष. आज शीख मुसलमानांपासून बरेच दूर गेले आहेत. जे पूर्वी दोघे देवासमोर एक होते त्यांना आज असं झालं तरी काय ? किती वाईट तऱ्हेनें शीखांनीं मुसलमानांची कत्तल केली ! फक्त एवढ्याचकरितां कीं ते मुसलमान होते ! आणि मुसलमानांनीं शीखांच्या केंसांना पकडून पकडून, फराफरा ओढूनओढून मारलें होतें ! शीखांचीं शहरेंच्या शहरें, गांवेच्या गांवे नष्ट-उद्ध्वस्त करण्यांत आलीं होती. आणि ह्या जखमा अजून ताज्या होत्या. ज्या तलवारींनीं रक्तांत स्नान केलें होतें त्यांचें अजून रक्तहि निथळलें नव्हतें ! जे सुरे आपल्या शेजाऱ्यांच्या छातींत घुसले होते ते अजून साफहि झाले नव्हते ! अशा परिस्थितींत एक शीख तरुण आणि एक मुसलमान तरुणी आतां ज्या प्रकारचा विचार करीत होते तसला विचार शक्य कोठींतील होता का ? नाही ! नाही ! ! !—घड्याळांत ३ वाजत होते आणि तरुण आपल्या आसवांनीं भरलेल्या नेत्रांनीं तरुणीकडे पाहात होता आणि तरुणी आपल्या आसवांनीं भरलेल्या नेत्रांनीं तरुणाकडे पाहात होती,

१४



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



## तीस जानेवारी एकोणीसवें अठेचालीस !

एका मिनिटानंतर शेजारच्या खोलीतून घड्याळाचा आवाज आला. “आज-आज-आज-” त्या खोलीने आपले तीन वाजविले. — “आज, नाही तर कधीच नाही !” समोर कमी तापवाला पडलेला होता, त्याचा ताप वाढायचा संभव नव्हता. तो तसविरीकडे पाहत होता; पुस्तकें वाचीत होता. पलंगावर आपल्या मित्राजवळ तो बसला होता. “भ्याड !” जास्त तापवाल्याने मनांतल्या मनांत तिटकाऱ्याने म्हटलें. आणि नंतर तो जास्त तापवाला विचार करूं लागला : “समजा, ही तसवीर तुझी पडली तर ! हा वारा कां सारखा दरवाजाशीं खडखडत आहे !” ( आंत स्नानगृहांत नळाचें पाणी टप-टप पडत होतें. ) “हा आवाज कोणी बंद करूं शकत नाही का ? आज वाढल तर होणार नाही ? पाऊस तर पडणार नाही ? त्या मोटारीहि कधी कधी ‘फेल’ होतात. परंतु दुसऱ्या मिळूं शकतील !— वाटेल त्यानें जगाला विकत घ्यावं ! कोणाला वाटलें तर त्यानें सर्व जग तोडून फोडून टाकावें, मुरगळून चिरडून टाकावें ! अंठम बाँब घराघरांत असला पाहिजे, एकाएका माणसाच्या ताब्यांत !”

“तुझा ताप आतां तुझ्या डोळ्यापर्यंत चढूं लागलाय,” कमी तापवाल्यानें जास्त तापवाल्याला पाहतां पाहतां म्हटलें आणि जास्त तापवाल्यानें रागांत येऊन शेजारची एक वस्तु उचलली आणि कमी तापवाल्यावर फेंकून मारली.

“खडाक !” पुन्हां आवाज आला. डोळ्यांत आसवें भरलेली तरुणी दचकली. डोळ्यांत आसवें भरलेला तरुण चमकला. — “हे लोक कांहीं निर्णय करूं देणार नाहीत. आज नाही तर मग कधीच नाही.” — तरुण उद्यां परत जाणार होता. — “जर आज निर्णय झाला नाही तर मग परीक्षेनंतर ती कोठें जाणार ? दूर-कोठें तरी दूर-जेथून कधी परत येतां येणार नाही असा अनोळखी देश.” ती तरुणी विचारमग्न होती आणि हा देवदूत जो खुदानें पाठविला होता, तो खुदाकडे परत जाईल. हा देश-जेथें तिचा जन्म झाला, पोषण झालें आणि वाढ झाली-आतां तो देश परका होणार होता ! तो एक तरुण शीख आणि ती एक तरुण मुसलमान युवती-त्यांनीं जें रोपटें पांच

वर्षांपूर्वी आपल्या प्रेमाचें चिन्ह म्हणून लावलें होतें तें आज फळांच्या भारानें वांकलें होतें. तरुणीला आठवलें कीं, आज पांच वर्षांपूर्वी तिनें त्याला प्रथम पाहिलें होतें. आज त्यांना शेवटचा निर्णय करायचा होता. “करणें तर जरूर आहे,” एकदमच दोघे म्हणाली. परंतु “कशाप्रकारें केलें पाहिजे” या गोष्टीचा निर्णय करणें प्राप्त होतें.

“कशा प्रकारें केलें पाहिजे ?” या गोष्टीचा निर्णयही तेरा नेवरमधील तो माणूस करून आला होता. त्याचा ताप सारखा वाढतच चालला होता. त्याच्या वाढत्या तापाबरोबर त्याच्यासमोर कांहीं चित्रें तरळूं लागलीं. एक धर्म, एक वर्ण, एक देश ! आणि तो राहून राहून स्मितहास्य करीत होता-कधी उंच उंच आवाजांत हंसत होता ! मग त्यानें कमी तापवाल्याला आपल्या पलंगाजवळ बोलावलें. त्याचे डोळे एका वस्तुवर रोंखलेले होते ! त्यानें एक गोष्ट सांगायचास सुरुवात केली : “एक होता राजा. एके दिवशीं त्याच्या मनांत विचार आला कीं आज न्याय करावा. म्हणून न्यायसभा जमली. पहिला दावा सुरू झाला. हा एका मुलाविषयी दावा होता. त्याच्या दोन माता दावेदार होत्या. एक म्हणाली ‘हा माझा मुलगा आहे.’ दुसरी म्हणाली ‘हा माझा मुलगा आहे.’ राजा हैराण झाला. शेवटीं तो म्हणाला ‘आम्ही या मुलाची वांटणी करतो.’ त्यानें आपली तलवार मुलाचे दोन तुकडे करावेत म्हणून परजली. खरी आई तळमळून म्हणाली, ‘खरंच सगळें मूल तिचाच द्या. हा मुलगा तिचा आहे, माझा नाही.’ — परंतु खोट्या आईनें म्हटलें, ‘नको, मला अर्धाच पाहिजे.’ आणि न्यायप्रिय राजाची तलवार उचलली गेली आणि मुलाचे दोन तुकडे करण्यांत आले.” आणि जास्त तापवाला जोरजोरानें हंसूं लागला. किती जोरांत हंसत होता तो !

“ह्या तेरा नेवरवाल्यांना सभ्यतेचे नियमहि माहीत नाहीत वाटतें ?” तरुणीनें चिडून तरुणाकडे पाहत म्हटलें.

“जग असभ्य लोकांनीं भरलेलें आहे. हे तर नुसते हंसत आहेत ! नाही तर यांच्यासारख्या माणसांनीं यांच्यापेक्षांहि भयानक गोष्टी केल्या असत्या !” तरुणाच्या डोळ्यांनीं उत्तर दिलें.

१५



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



## नवभारत

“पण यांचं हंसण ऐकलं म्हणजे वाटलं की, जसं कांहीं गोळीबार होत आहे, बॉम्ब फुटत आहेत!” तरुणीने नजर भिडवून म्हटलं.

आणि तरुणीचं हृदय धडधडू लागलं. पूर्वी एकदां तिचं हृदय अगदी असेच धडधडलं होतं. त्या वेळीं रात्रभर कॅनॉट प्लेसवर आगी लागल्या होत्या, लूटमार होत होती, गोळीबार होत होता. आणि नंतर वातमी आली की, दंगेखोर तिच्या कॉलेज-वरहि हल्ला करणार आहेत, हिंदू सगळ्या मुसलमानांना मारून टाकणार आहेत! आतां तिच्या मनांत विचार आला की जेजारच्या खोलींतले हिंदूच असावेत! नंतर तिला आपलीच लाज वाटू लागली. ती विचार करू लागली, “जोंपर्यंत गांधी जिवंत आहेत, जोंपर्यंत हिंदुस्थानच्या जहाजाचा हा नावाडी जागेवर आहे—! उद्यांच तर आपण त्यांच्या प्रार्थनासभेस जाणार—आपणाबरोबर आपला शीख मित्र असणार. त्यानें अजूनपर्यंत बापूंचें दर्शन घेतलं नव्हतं. मी बापूंना सांगेन—‘बापू, तुम्ही आमच्या अडचणी दूर करण्याचा मार्ग सांगा.’ आणि ते स्मित करतील, हंसतील, आणि त्यांचें कार्य पूर्ण होईल.”

“आज माझें कार्य पुरें होणारच,” जास्त तापवाला बोलत होता आणि कपडेहि चढवीत होता. खाकी निकर, खाकी शर्ट, बदामी बूट. “मला नेहमीं असं वाटत आलं आहे की, मी कांहीं तरी करण्याकरितां जन्म घेतला आहे!”—एकदां ताजमहाल पाहिल्यावर त्याचे तुकडे तुकडे करून टाकावेत असं त्याला वाटलं होतं आणि नंतर तो तेथील संगमरवरी शिळेवर वेहोष झाल्यासारखा पडला होता. कोणी म्हणत, याला अपस्मार आहे! कोणी म्हणत, याला मूर्च्छा आली आहे! एकदां चतुर्दशीच्या रात्री चंद्राच्या चांदण्यांत मोत्यांनीं भरपूर भारावलेल्या आपल्या तरुण पत्नीला पाहून त्याच्या तोंडांतून फेंस बाहेर पडला होता आणि कमेट्याच्या बागेच्या पायऱ्यावर तिला त्यानें जोरांत धक्का दिला होता.—आणि “आज—आज—आज—आज—” घड्याळानें ४ वाजविले. तो अगदी तयार होता. खाली मोटारीच्या हॉर्नचा आवाज आला. तो अगदी तयार होता. त्यानें कमी ताप-

वाल्याकडे पाहिले. तो पुन्हां एकदां आरशासमोर उभा राहून डोळ्यांत काजळ घालू लागला. “भ्याड!” जास्त तापवाल्यानें पुन्हा एकदां मनांतल्या मनांत म्हटलं आणि रेडिओचें बटन फिरवून तो बाहेर पडला. कमी तापवाल्यानें आपल्या मित्राला बाहेर पडतांना पाहिले आणि नंतर गरम होणाऱ्या रेडिओकडे दृष्टि टाकली. त्याच्या हातांतून एकदम सुरम्याची वाटली पडून फुटली.

पुन्हां आवाज आला. इकडे आतां खोलींत तरुण आणि तरुणी चहा पीत होती. त्यांनीं निर्णय घेतला होता की, आपल्याविषयीं आतां रात्रीच विचार करायचा; त्या वेळीं तेरा नंवरमधून आवाज येणार नाहीत! दिवसभर जशा कांहीं मधल्या भिंतीमधून आगीच्या लांबच लांब ज्वाळा निघत होत्या आणि त्यांना लपेटून टाकण्याचा प्रयत्न करीत होत्या! त्या खोलीच्या भिंतीवरून येणारी हवा घाण, कुवट वाटत होती.

आणि ती दोघे हंसतखेळत त्या तेरा नंवरच्या खोलीला विसरून गेलीं. रात्री त्यांना निर्णय करावयाचा होता. सग सायंकाळ उगीच कां फुकट घालवायची! पण तरीहि तरुणी विचार करीत होती : “काय सांगतां येणार, काय निर्णय लागेल कुणास ठाऊक! कदाचित् आपली ही एकत्र शेवटचीच रात्र असेल!” आणि तरुण हंस्तां हंस्तां गप्पागोष्टी करतां करतां एकदम सुन्न झाला होता : “मी अन्याय तर करीत नाहीं? या तरुणीच्या आईनें कोठें तरी शब्द दिला असेल. तिच्या भावानें कोठें तरी शब्द दिला असेल!” आणि ही कांहीं इतकी सोपी गोष्ट खासच नव्हती. निर्णय इतका कांहीं सोपा नव्हता. तरुणी मोठ्या घरची होती आणि तरुण प्रसिद्ध शीख घराण्यांतला होता. त्यांचे आई-वडील कसे कबूल करतील! कठिण! कठिण!! कठिण!!!

घड्याळानें ६ वाजविले. ती खोली त्यांना जशी कांहीं खायला उठल्यासारखी भासत होती. कां कुणास ठाऊक! दोघांच्या हृदयांत तगमग वाढत होती. तीं बाहेर आलीं. तरुणीनें विचार केला की, आपल्या होस्टेलवर जाऊन सूचना देऊन यावें.

हॉटेलमधून बाहेर पडल्यावर कॅनॉट प्लेसवरलीं

१६



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

## तीस जानेवारी एकोणीसशें अठेवाळीस !

दुकानें बंद असल्याचें त्यांना दिसलें. त्यांनीं तिकडे विशेष लक्ष दिलें नाहीं. सडकेवर मोटारी वेगांत धांवत होत्या. तरीहि त्यांनीं कांहींच विचार केला नाहीं. लोक इकडेतिकडे आजूबाजूला धांवत जात होते. परंतु तीं दोघे आपल्याच विचारांत मग्न होऊन सडकेच्या पलीकडे असलेल्या होस्टेलकडे चाललीं होती. तरुणीनें गेटमधून प्रवेश केला न केला तोंच चौकीदार धांवत धांवत आला आणि त्यानें गेट बंद केलें.

तरुण समोरच्या मैदानांत फिरत राहिला. हळूहळू अंधार पडूं लागला होता. पंधरा-वीस मिनिटांनंतर तो पुन्हां गेटवर आला. कठड्याचा आधार घेऊन तो त्याची वाट पाहत होती.

“चल,” तरुणानें नेहमीच्या आवाजांत म्हटलें. तरुणी गप्प होती.

“कां ? आज गेट इतक्या लवकर कां बंद झालें ?” तरुणानें पुन्हां प्रश्न विचारला, “तुं वोलत कां नाहींस ? तुला झाल्य तरी काय ?”

“बापू...ना...कोणी तरी...मारलं गोळीनं!”

तरुणाची दगडासारखी अवस्था झाली.

“कोणी तरी तीन गोळ्या झाडून त्यांना मारलं.”—तरुण सुन्न झाला होता.

“मी येऊं शकणार नाहीं. आज इथून कोणा-लाहि बाहेर पडतां येणार नाहीं. पण तो निर्णय... तो निर्णय मी घेतला आहे.”

तरीहि तरुण गप्पच होता.

“तुम्हांला ‘हो’ म्हटलंच पाहिजे.—बापू कधींच मरूं शकणार नाहींत. त्यांना आम्ही जिवंत राखूं.”

तरुण तरीहि गप्पच होता.

“या कठड्यांतून तुमचा हात आंत येऊं शकेल. आतां मला जास्ती वेळ वाट पाहायला लावूं नका—” आणि तरुणानें आपला थंडगार हात आंत सरकविला.

“आपण लग्न करायचं—एक शीख आणि एक मुसलमान.” त्यांनीं एकमेकांनीं नजरेनेंच प्रतिज्ञा केली आणि शुद्धीवर नसल्यासारखे; एकाद्या पुतळ्या-सारखे ते तेथेच उभे राहिले. अंधार आणखी वाढला आणि वाढत चालला होता.

दिल्लीच्या सडका कधी वस्ती नसल्यासारख्या सोकळ्या उजाड पडल्या होत्या ! अगदीं एकटा, मोजून मोजून पावलें टाकीत तो तरुण हॉटेलच्या पायऱ्या चढला. एक शीख तरुण आज मुसलमान तरुणीचा झाला होता. त्याला समजलें होतें कीं, एका हिंदूनें आशियांतल्या सर्वांत उच्च हिंदूचा खून केला होता—आणि तो हिंदू दिवसभर त्याच्या शेजारीं तेरा नंबरच्या खोलींत राहिला होता !

“तरीच म्हटलं, त्या भिर्तीमधून दिवसभर आगीच्या ज्वाला कां बाहेर पडत होत्या !” तरुण विचार करूं लागला.

भारतीय संतांचा अध्यात्मवाद, जगांतील अध्यात्मवादाच्या—विशेषतः ख्रिश्चन अध्यात्मविद्येच्या वातावरणांत परिपुष्ट होऊन गांधीमार्गानें व्यवहारांत अवतरला. लो. टिळक व योगी अरविंद घोष यांच्या दिव्य जीवन अनुभवणाऱ्या कर्मयोगी स्थितप्रज्ञाचें जीवन गांधींत प्रतिबिंबित झालें. काळाचें अंतरंग ओळखणारी प्रज्ञा त्यांच्या ठिकाणीं होती. त्यामुळें ते स्वतः भक्त किंवा धार्मिक सन्त असूनहि, राजकारण हें भारताच्या व जगाच्या व्यवहाराचें केन्द्रस्थान झालेलें पाहून त्यांनीं संतांची नेहमींची रीत सोडून राजकारणाचीं सूत्रें ताब्यांत घेतलीं...पारलौकिक क्षेत्रांत नव्हे, तर या भूलोकावर, मृत्युलोकांत माणसाचा पाय कसा स्थिरावेल याचीच चिंता हा साधु बाहत होता. त्याकरितां पाश्चात्य संस्कृतीची ग्रीकांपासून चालत आलेली राजकारणांत केन्द्रित झालेली दृष्टि या संतानें अंगीकारली...वर्गभेद, धर्मभेद व राष्ट्रभेद यांच्या क्षुद्र अहंकारांना थारा नसलेलें सर्व मानवांचें विश्वासस्थान म्हणून आश्रम-जीवनाची कल्पना म. गांधींनीं काढली. स्वराज्याला नवी सामर्थ्ये अर्पण करणारी आत्मशक्तीचीं केन्द्रें देशभर विस्तारून टाकण्याची आकांक्षा या कल्पनेच्या मुळाशीं होती; ही विलक्षण साधना म्हणजे संकटांत सांपडलेल्या जगाला आश्वासन देणारी एक प्रवृत्ति होय.

—तर्कतीर्थ लक्ष्मणशास्त्री जोशी, ‘वैदिक संस्कृतीचा विकास’ (१९५१)मधून

नव. ३

१७



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



शोकान्तिके-( Tragedy )संबंधीच्या एका सनातन कूट प्रश्नावर उद्बोधक परिसंवाद

## करुण नाट्यानें आनंद कां व्हावा ?

### १. ट्रॅजिडी संबंधीं एक वेगळा विचार

प्रा. वसन्त कानेटकर व प्रा. राजा पाटणकर

दीपज्योतीवर झेप घेणाऱ्या पतंगाप्रमाणें सर्व-  
नाशाला आमंत्रण देणाऱ्या ट्रॅजिडीतील नायका-  
विषयी मानवी मनाला आकर्षण कां वाटावें ?—हा  
साहित्यशास्त्रातील एक सनातन प्रश्न श्री. दि. के.  
वेडेकर आणि प्रा. श्री. के. क्षीरसागर यांनी पुन्हां  
उपस्थित केला असून, त्यांनी आपआपल्यापरी कांहीं  
उपपत्ती रसिकांपुढें चिकित्सेसाठी ठेवलेल्या आहेत.  
श्री. वेडेकर या आकर्षणाचें बीज समाजजीवनासाठी  
उदात्त वेडानें इच्छामरण स्वीकारणाऱ्या नायकाच्या  
हौतात्म्यामध्ये शोधूं पाहतात. तर प्रा. क्षीरसागर  
या उपपत्तीतील नायकाच्या सामाजिकतेलाच  
नव्हे, तर जीवनसाफल्याच्या कल्पनेलाहि कडाडून  
विरोध करतात. उमदा मानव आणि अंध  
नियति यांच्या भीषण संग्रामांत, तेजस्वी ध्येय-  
वादापेक्षां अपयश, निष्फळता, दुःख आणि  
यातना यांचाच रसिक मनावर अधिक परिणाम  
होतो असें ते प्रतिपादतात. नायकाच्या या  
सकारण वा अकारण पण अपात्री क्लेशांतून कारण्या-  
पेक्षां भय आणि भव्यता यांचा रसिक मनाला  
साक्षात्कार होतो असें ते मानतात. आणि त्यामुळेच  
ट्रॅजिडीत सौंदर्य आणि रसिकांत सौंदर्यासक्ति निर्माण  
होते, असें ते सांगतात.

या दोन्ही विचारवंतांच्या उपपत्तीतील विरोध

वरकरणीं तरी नायकाच्या सामाजिक आणि व्यक्ति-  
वादी स्वरूपावहल असल्याचा भास होतो. परंतु या  
दोन्ही उपपत्ती स्वयंपूर्ण वाटत नाहीत. त्यांत  
सत्याचा अपलाप नसला तरी फक्त अर्धसत्याचेंच  
दर्शन घडतें. आणि म्हणून सखोल चिकित्सकास  
त्या अपुऱ्या आणि एकांगी दिसें लागतात. ट्रॅजिडी-  
सारख्या चिरचर्चित विषयावर अधिकारवाणीनें  
अखेरचा शब्द ( last word ) सांगणें  
अशक्य आहे, हें लक्षांत घेऊनहि या परिसंवादांतील  
चिकित्सेच्या निमित्तानें, एक वेगळा विचार  
रसिकांच्यापुढें विचारासाठी नम्रतेनें ठेवण्याचा हा  
एक प्रयत्न आहे.

‘ट्रॅजिडी’ ला मराठी पर्याय म्हणून ‘शोका-  
न्तिका’ हा शब्द जसा त्याज्य आहे, तसाच  
क्षीरसागरांचा ‘भीषण नाट्य’ हा, त्यांच्या दृष्टीनेंहि  
अपुरा असलेला पर्याय, ते सुचवीत असलेल्या त्या  
मागील वैचारिकतेमुळेच मान्य करता येत नाही. अंध  
नियतीच्या प्रचंड चक्रांत उमद्या नायकाचा अकारण  
वा सकारण पण अपात्री चेंदामेंदाच होतो, आणि  
रसिक मनावर फक्त अपयश, निष्फळता, दुःख  
आणि यातना यांचाच परिणाम शिथळक राहतो, हें  
खरें नाही. या गोष्टी ट्रॅजिडीमध्ये सौंदर्य आणि  
रसिकांत सौंदर्यासक्ति कशी निर्माण करूं शकतील

‘करुणनाट्यानें आनंद कां व्हावा ?’ या शोकान्तिके-( Tragedy )संबंधीच्या एका सनातन  
कूटप्रश्नावरील परिसंवाद ‘नवभारता’च्या ऑक्टोबर १९५१ च्या अंकांत दिला होता. त्यांत या प्रश्ना-  
संबंधी श्री. दि. के. वेडेकर व प्रा. श्री. के. क्षीरसागर यांनी आपापल्या भिन्न दृष्टिकोनांतून चर्चा केलेली  
आहे. या अंकांत त्या चर्चेच्या अनुषंगानें त्याच प्रश्नासंबंधी प्रा. वसंत कानेटकर व प्रा. राजा पाटणकर  
आणि कु. चं. श्री. कर्नाटकी यांनी आपला दृष्टिकोन मांडला आहे—का. सं.





## करुणनाट्यानें आनंद कां व्हावा ?

याची प्रक्रिया प्रा. क्षीरसागरांनी सांगितलेली नाही. भीषण नाट्याची त्यांनी वर्णन केलेली प्रतिक्रिया, रसिकांच्यावर केवळ पराभूतपणाचे आणि हतबलतेचेच परिणाम घडवील. पण प्रत्यक्ष अनुभव आणि वस्तुस्थिति यांविषय साक्ष देतात. ट्रॅजिडीमुळे रसिक मनांत होणारे अनुकूल संवेदनेचे स्वरूप संवंग आशावादाचे नसले, तरी उदात्ततेचे आणि भव्यतेचे असते. निघतीच्या प्रचंड शक्तीपुढे नायकाच्या शक्ती हतल होतात, हे वर्णन अँटीगनी, लिअर, ओथेलो, अँटनी अँड क्लिओपात्रा इत्यादि नाटकांना लागू पडत नाही. या नाटकांतील नायकांचे मृत्यू करुणापेक्षांहि शांतरसाचे द्योतक आहेत. पण त्याविषयी अधिक मीमांसा पुढे येईलच. महत्त्वाचा सुदा हा की, ट्रॅजिडीतील नायकाच्या दुःखातनांचा आणि रसिक मनावरील उदात्त आणि भव्य परिणामाचा संबंध अधिक स्पष्ट होणे जरूर आहे. या मीमांसेत केवळ नायकाची व्यक्तिरेखाच डोळ्यांसमोर ठेवून चालणार नाही; तर कविमन, दुर्दैवी नायक आणि रसिक यांचे संबंधहि शोधणे जरूर आहे.

### संहार हा शेवटी सृजनासाठीच

ट्रॅजिडीच्या मीमांसेमध्ये प्रा. क्षीरसागरांनी ग्रीक ट्रॅजिडीचा उगम ग्रीक धर्मात आणि डायोनिसिस या दैवताच्या उत्सवांत झाला असल्याचे नमूद केले आहे. नीशेच्या उपपत्तीप्रमाणे डायोनिसिस हे दैवत मूलतः संहारक असल्याचे ते सांगतात. पण वस्तुस्थितीमध्ये संहाराप्रमाणेच सृजकत्व (creation) चाहि संबंध या दैवताशी निगडित होता, याचा उल्लेख त्यांनी केलेला नाही. मॅक्निल डिकसन आपल्या 'ट्रॅजिडी' वरील ग्रंथात म्हणतात — "And Dionysus ? Well, he seems to stand for the hidden fire in nature, the law or principle or rhythm of existence, the ebb and flow, the waxing and waning, the fading and blossoming, the birth and rebirth of all living things..." त्याहीपेक्षां जे. टी. शेफर्ड यांनी स्वच्छ सांगितले आहे की — "Dionysus is the spirit of life in all things, in the

trees and in the animals as well as in the vine with which, in historical times, he is especially associated..." या दृष्टीने ग्रीक ट्रॅजिडी संहारकृत्यापेक्षांहि सृजकत्वाच्या विधी (fertility rite) शी अधिक संबद्ध आहे, हे मार्शिकांच्या सहज लक्षांत येईल. ट्रॅजिडीतील संघर्ष हा केवळ बऱ्या आणि वाईट (good and evil) प्रवृत्तीतील संग्राम नसून, मूलतः ही सृजकत्व (creation) आणि संहारकत्व (destruction) या शक्तींमध्ये आहे. निसर्गप्रमाणेच मानवाच्या आन्तरजीवनांतहि या शक्तींचे द्वंद्व दृष्टीला पडते. निसर्गाच्या सृष्टीत संहार आणि सृजन या शक्ती परस्परविरोधी नसून परस्परपूरक आहेत, ही वस्तुस्थिति, विविध ऋतू आणि वनस्पतिजीवन यांचे अन्योन्यसंबंध तपासल्यास, सहज प्रत्ययास येईल. भारतीय पुराणांतील शिव या दैवताचा ज्या संहाराशी संबंध जोडण्यांत येतो, तो संहार मूलतः सृजनासाठी आणि सृजनाची पूर्वतयारी म्हणून निर्माण होतो, याविषयी अनेक पुरावे सांपडतात. (पाहा—विल्किन्स—'वैदिक मायथॉलजी'). सृष्टीत सृजनापूर्वी संहाराची आवश्यकता असते. असा संहार कितीहि कूर दिसला तरी तो निर्माणक्षम असतो. नव्या जन्माची आणि नव्या विकासाची त्यांत प्रेरणा आणि बीजे असतात. इजिप्शियन फिनिक्स पक्ष्याची कथा हेच दर्शविते. ग्रीक ट्रॅजिडी आणि शेक्सपीरियन ट्रॅजिडी मानवी जीवनांतील अनेक समस्यांचे चित्रण करीत असतांना संहाराचा गदारोळ मांडीत असल्या, तरी आपआपल्यापरी त्या सृजकत्वा (creation) वर विश्वास प्रकट करतात, ही वस्तुस्थिति आवर्जून लक्षांत घेणे जरूर आहे. निसर्गाच्या नेमक्रमांत सृजनापूर्वी संहाराची आवश्यकता असेल, तर मानवाच्या आन्तरजीवनांतहि मानवी मूल्यांच्या सृजनासाठी आणि आत्मिक शक्तींच्या विकासासाठी, संहारक शक्तींचा गदारोळ निर्माण होणे अपरिहार्य आहे. म्हणून ट्रॅजिडीतील संहारक शक्तींना केवळ भीषण, अकारण, अपात्री असली विशेषण लावणे युक्त होणार नाही. कारण नायकाच्या वांट्याला असामान्य दुःख आणि अपरिमित मनोयातना येत



असल्या, तरी त्यांचे स्वरूप प्रसूतिवेदनांचे असते, यमयातनांचे नव्हे. म्हणून “Tragedy is the vale of tears” (शेली) या विधानापेक्षा “Tragedy is the vale of soul-making” (कीट्स) ही उक्ति अधिक अर्थ-दर्शक मानावी लागते.

नायक दुःखातना कां स्वीकारतो ?

ट्रॅजिडीतील नायकाच्या वांट्यालाच ही दुःखे आणि या यातना कां याव्यात, असा प्रश्न विचारण्यापेक्षा ट्रॅजिडीतील नायक आपले सुखी जीवन टाकून या दुःखातनांत होरपळून जाण्याचे कां पत्करतो, असा प्रश्न निर्माण करणे अधिक फलदायी होईल. कारण हॅम्लेटजागी दुसरा कोणीहि सामान्य व्यवहारी (एकाद्या आधुनिक संस्थानिकाचा वारसदार) राजपुत्र असता, तर तो आपल्या पित्याचा खून आणि आईचे स्मशानवाईने झालेले लग्न, या घटनांनी इतका हादरून गेला नसता ! “You are the most immediate to our throne” असे आश्वासन त्याला त्याच्या जुलत्याकडून मिळालेच होतं की नाही? वडील मंडळीच्या खासगी भानगडीशी आपल्याला कांही कर्तव्य नाही, अशी व्यवहारी शहाणपणाची भूमिका त्याने स्वीकारली असती तर हॅम्लेट व्यवहारी अर्थाने यशस्वी झाला असता ! तसेच पाहिले, तर राजसुकुटावांचून मॅक्वेथच्या घरांतील काय चूल खोळंबली होती ? आपल्या पत्नीचा संशय येतांच तिला ठार मारण्यापेक्षा तिच्याशी काडीमोड करून पुन्हा लग्नाच्या बाजारांत उभे राहतां येणे अथिल्लोला काय अशक्य होतं ? ट्रॅजिडीतील नायकांची दुःखे आणि त्यांच्या यातना या केवळ क्रूर आणि अंध नियतीनेच त्यांच्यावर लादलेल्या असतात हा गैरसमज होय. वरकरणी सुखापेक्षा या दुःखातना नायकांनी आपण होऊन स्वीकारलेल्या असतात. नियतीशी नव्हे, तर स्वतःशी या नायकांनी थोडी तडजोड केली असती तर सर्व व्यावहारिक सुखांचा त्यांच्यावर वर्षाव झाला असता, असे शैक्सपियरच्या ‘हॅम्लेट-मॅक्वेथ’ पासून ते हब्सेनच्या ‘एनिमी ऑफ दी पीपल’ पर्यंत अनेक नाटकांचे सूक्ष्म परीक्षण केले असतां चटकन् प्रत्ययास येते. सामान्य

मानव आणि ट्रॅजिडीतील नायक यांचे मार्ग याच सीमारेषेवर भिन्न होतात. सामान्य मानव आपल्या जीवनसंग्रामांत प्रत्यही अशीच तडजोड करीत राहतो. म्हणून या दुःखातना त्याला स्पर्श करीत नाहीत. दुःखातनांचा स्वीकार म्हणजे श्री. वेडेकर म्हणतात त्याप्रमाणे ‘भोळेपणा’ नाही. भोळेपणांत अज्ञान अभिप्रेत असते. निष्ठाप अज्ञानीपणाहि महत्त्वाचा प्रत्यय देऊ शकणार नाही. दुःखातनांचा स्वीकार करणाऱ्या नायकाच्या वृत्तीचा वेगळेपणा कशांत आहे आणि तो कोणकोणत्या वस्तुस्थितीवर प्रकाश टाकतो, याची मीमांसा याहिपेक्षा अधिक उद्बोधक आहे.

सामान्यांच्या तुलनेने ट्रॅजिडीतील नायकाच्या या वेगळेपणाची दखल अॅरिस्टॉटलपासून एफ. एल्. ल्यूकसपर्यंतच्या साऱ्या महान् टीकाकारांनी ट्रॅजिडीच्या मीमांसेमध्ये स्थूल मानाने घेतलेली आहे. परंतु या वेगळेपणाचा जन्म नायकाच्या कोणत्या आन्तर-शक्तीमधून होतो आणि त्याचे परिणाम नक्की काय काय घडतात याविषयी फारशी सखोल चिकित्सा झालेली नाही. ट्रॅजिडीतील नायक ‘महान्’ (great) असतो एवढ्या विधानाने त्याच्या वेगळेपणाचा उलगडा स्पष्ट होत नाही. हा ‘महान्’ पणा जसा त्याच्या कुल-शीलांत आणि लौकिक वैभवांत नाही, तसाच तो त्याच्या पराक्रमांत वा अंगभूत सद्गुणांतहि नाही, हे सांगणे जरूर आहे. हा वेगळेपणा त्याच्या काव्यात्म वृत्तीत आहे. ट्रॅजिडीतील नायकाची कथा ही वस्तुतः एका ‘काव्यात्म्या’-(poetic soul)ची कथा असते. काव्यात्मता म्हणजे स्वप्राळूपणा नव्हे, तर प्रखर संवेदनक्षमता आणि विशाल समजशक्ति (intense feeling and profound understanding) यांची मनोभूमीतील धारणा होय. या शक्ती शारीरिक पराक्रमावर जशा अवलंबून नाहीत, तसाच सांकेतिक सद्गुणांवरहि त्या अधिष्ठित नाहीत. या शक्ती निर्माणक्षम कल्पकते- (creative imagination) मधून जन्म घेतात. ड्यूक ऑफ बिंडरसरची प्रेमभक्ति, तुकारामाची देवभक्ति आणि गांधीजींची मानवतेची भक्ति बुद्धिवादांतून नव्हे तर विशाल कल्पकतेतून जन्माला





## करुणाव्याने आनंद का वहावा ?

येते. ही कल्पकता आणि तज्जन्य संवेदनक्षमता आणि समजशक्ति, ट्रेजिडीतील नायकाला रुढ चाकोरीपेक्षा वेगळ्या मार्गावर नेतात. कारण मानवी समस्यांचे अर्थ त्याला खोलवर उमजतात. आणि त्यांची संवेदनक्षमता त्याला निष्क्रिय वसू देत नाही. हा वेगळा मार्ग दुःस्वयातून जातो हे खरे. परंतु या दुःस्वयातना नायकाला सफल (‘अँटनी अँड क्लिओपेट्रा’) वा असफल (‘मॅक्बेथ’) अशा आत्मिक शुद्धीकरणाकडे आणि आत्मिक पुनर्जन्माकडे नेल्याखेरीज राहत नाही. प्रत्येक महान् ट्रेजिडीतील नायक, कथेच्या आरंभी सामान्यापेक्षा फार वेगळा नसतो. पण कथेच्या ओघांत त्याचा आत्मिक प्रवास सुरू झाला की, तो या वृत्तीच्या आणि कृतीच्या वेगळेपणासुळे, सामान्यांना शतयोजने मार्गे टाकून पुढे जातो. म्हणून ट्रेजिडीतील नायकाच्या व्यक्तिरेखेचा विचार करतांना, ही व्यक्तिरेखा थिजलेल्या वर्गाप्रमाणे स्थिर (flat and static) नसून गतिमान आणि विकसनशील (dynamic & developing) असते याचीहि नोंद करून घेणे जरूर आहे.

विश्वकाल आणि आंतरकाल यांमधील सातत्य

पण हा प्रश्न एवढ्याच मीमांसेने संपत नाही. नायकाचा ‘आत्मिक प्रवास’ म्हणजे काय? नायकाची व्यक्तिरेखा गतिमान आणि विकसनशील असते असे म्हणतांना ही ‘गति’ अथवा हा ‘विकास’ कोणता?—या प्रश्नाची मीमांसा अपरिहार्य ठरते. मानवी जीविताला व्यापून राहणारी गति (time) सामान्यतः विश्वकालगणनेने मोजली जाते. विश्वकाल (universal time) म्हणजे पृथ्वीच्या सूर्याभोवती चाललेल्या भ्रमणाचे मानवाने गति मोजण्यासाठी मान्य केलेले एक यांत्रिक परिमाण आहे. शरीराचा विकास सामान्यतः विश्वकालगणनेने मोजला जातो. वाढ, तारुण्य आणि जरा या अवस्था शारीरिक आहेत, म्हणून त्या विश्वकालांत मोजता येतात. परंतु या अवस्था नुसत्याच शारीरिक नाहीत. त्या मानसिक आणि आत्मिक प्रगतीच्याहि द्योतक आहेत. फरक इतकाच की, शरीराचा विकास निसर्गाच्या प्रेरणेने आपोआप होतो. उलट मनाचा

आणि आत्मिक शक्तीचा विकास मानवाला प्रयत्नाने घडवून आणवावा लागतो. सहसा सामान्यांच्या वागतीत तसे घडत नाही. म्हणून शरीराने वृद्ध म्हणजे ‘संपूर्ण’ झालेला मनुष्य पुष्कळ वेळां मनाने आणि आत्मिक शक्तीने अधिकांसित राहतो. शरीराच्या विकासाच्या दृष्टीने शेक्सपिअरचा लिअर आणि प्रॉस्पेरो (‘टेंपेस्ट’) या दोन्ही व्यक्तिरेखा ‘वृद्ध’ म्हणजे संपूर्ण आहेत. परंतु मन आणि आत्मिक शक्ति यांच्या विकासाच्या दृष्टीने पहिल्या अंकातील ऐर्शा वर्षांच्या लिअर किशोरावस्थेतच रंगण घालीत पडलेला दिसतो, (— आपल्या मुलींनी आपल्यावरील प्रेमाचे प्रदर्शन करावे, हा लिअरचा हट्ट ‘अँडोलेसन्स’ अवस्थेलाच शोभण्यासारखा आहे!) तर पश्चात्तापदग्ध कॉल्विन आणि एरिअल या सुष्ठु-दुष्ट जीवांना स्वातंत्र्य देऊन आपली शक्ति समुद्रांत टाकून देणारा प्रॉस्पेरो मुक्तावस्थेला पोचलेला आढळतो. म्हणूनच विश्वकालावरोवरच व्यक्तीच्या आंतरकालाचा (inner time) हि उल्लेख, गतीचा विचार करतांना करावा लागतो.

एफ. एल. ल्यूकस यांनी आपल्या ‘Literature and Psychology’ ह्या अगदी नव्या (प्रकाशन १९५१) पुस्तकांतील पहिल्या विभागांत शेक्सपीरिअन ट्रेजिडीसंबंधी—विशेषतः हॅम्लेटमधून मानसशास्त्राच्या दृष्टिकोनातून चर्चा केली आहे. आमच्या प्रस्तुत लेखांत जो वेगळा विचार मांडण्याचा आम्ही प्रयत्न केला आहे, त्याचा पुरस्कार करणारा दृष्टिकोन ल्यूकस यांनी या आपल्या ताज्या पुस्तकांत नव्याने प्रथमच मांडला आहे. हॅम्लेटपुढील समस्या ही मूलतः अविकसित राहिलेल्या (adolescence) मनाची समस्या आहे असे त्यांचे मत आहे. हॅम्लेटची मातृभक्ति ही त्याचे गमक आहे. आईवरील प्रेम ही बालकाची नैसर्गिक प्रतिक्रिया असली, तरी प्रेमाची परिणति वेडांत होणे ही विकृति आहे. ज्या वयांत आईच्या भक्तीतून बालकाने मुक्त होणे जरूर आहे त्याच वयांत आईचा पुनर्विवाह हॅम्लेटला पाहावा लागल्यामुळे त्याच्या कोवळ्या निष्ठेचाच चुराडा झाला. पित्याच्या मृत्यूपेक्षा आईचा स्मशानघाईने लाग-





## नवभारत

लेला विवाह हा हॅम्लेटच्या मनोविकृतीचा गाभा आहे. मुलाचे मातापित्यांवरील परावलंबित्व आणि तज्जन्य आंधळी निष्ठा, ही योग्य कार्ली सुटी होणे आणि शरीराप्रमाणेच मनानेही मुलाने आपल्या पायावर उभे राहणे, हे प्रगतीचे आणि निरोगी मनाचे लक्षण आहे. तसे हॅम्लेटच्या मानतीत घडले नाही म्हणून स्वभावविकृतीच्या अनेक समस्या निर्माण झाल्या. या उपरिनिर्दिष्ट पुस्तकांत (पान ४३) ल्यूकस म्हणतात :

“Therefore the most important gift that education can bring a child is, perhaps, the power to be independent. ‘Independent’ does not mean cold, hard, loveless or aloof. But all of us have to be born and weaned a second time—to be freed and detached from the body of our childhood’s home...”

आत्मिक शक्तीचा अविकास आणि मानवी मनाची खुरटलेली प्रगति याच ट्रेजिडीतील संघर्षा-मागे असतात हे सत्य सूचित करतांना ल्यूकस त्याच पुस्तकांत अन्यत्र म्हणतात : “Such tragedies as I have just related arise ultimately from a failure to grow up, to grow out of the past, to surmount the dependence of childish years and sometimes the shocks suffered in those years...”. इब्सेनच्या ‘डॉल्स हौस’ या जगद्विख्यात नाटकाचे रहस्य विशद करतांनाहि ते म्हणतात :

“Ibsen knew that well enough when he drew his child wife in the ‘Doll’s House’; the whole theme of his play is the agony and tragedy of a woman growing up too late.”

आंतरकालाचे गतिमय म्हणजेच, नायकाच्या आत्मिक शक्तीची जागृति (Release of spiritual energies), त्याचा विकास, त्याची खुरटेपणातून मुक्ति व मानसिक पूर्णता (integra-

tion). ट्रेजिडीतील नायकाची व्यक्तिरेखा गतिमान असते, याचा अर्थ त्याचे नुसते वयच वाढते असा नव्हे, तर या समृद्ध अर्थाने जीवनकलहांतील भीषण संग्रामातून त्याचा खुरटलेला आन्तरकाल गतिमान होत असतो. त्याचे व्यक्तित्व परिपूर्ण होण्याच्या प्रक्रियेत असते. ट्रेजिडी म्हणजे विश्वकाल आणि आन्तरकाल यांतील सातत्य राखण्याची नायकाची धडपड ! ट्रेजिडी म्हणजे अपूर्णत्व आणि पूर्णत्व (integration & disintegration) यांतील झुंज ! हार्डीच्या ‘मेयर ऑफ कॅस्टरब्रिज’-मधील दाहूच्या धुंदीत स्वतःच्या पत्नीचा लिलाव मांडणारा आरंभीचा नायक हॅचार्ड, आणि शेवटी अनिकेत अवस्थेत मृत्यूचा मुक्त मनाने स्वीकार करणारा अखेरचा हॅचार्ड, या दोन्ही व्यक्ती एकच खऱ्या. त्यांच्यातील फरक हा केवळ अंशांचा नसून जातीचा (difference of kind, not of degree) आहे. आरंभीचा हॅचार्ड कोटल्याहि कामगारांच्या मोहल्ल्यांत केव्हांहि पाहावयास सांपडतो. पण अखेरच्या हॅचार्डचा शोध हार्डीच्या कादंबरीतच घ्यावा लागतो. श्री. बेडेकर ज्या ‘संपूर्णत्वा’चा उल्लेख करतात, ते मानवी संपूर्णत्व आन्तरकालाच्या गतिमत्तेच्या दृष्टीने मान्य करता येईल. परंतु ही प्रक्रिया नायकाच्या व्यक्तिगत जीवनांत घडत असल्याने, त्यांनी त्यावर लादलेला सामाजिक आशय मान्य करता येत नाही. ज्याच्या आत्मिक शक्तीचा विकास खुरटत आहे असा नायक, जीवनमरणाची समस्या निर्माण होतांच स्वतःमधील संहारक शक्तीशी सामना देऊन पूर्णत्वाकडे प्रवास करू लागतो, त्या वेळी त्या नायकाचे सहप्रवासी झालेल्या रसिकांचाहि खुरटलेला आन्तरकाल, क्षणापुरता का होईना, पण मुक्त होऊन कल्पनेच्या पंखाने पुढे जाऊ लागतो. आणि म्हणून रसिकांना दुःखातूनचा अनुभव येत असतांनाच अनिवार्य असा मुक्ततेचा आणि संपूर्णत्वा-(integration)-चा आनंद प्राप्त होतो.

मुक्त, काव्यात्म मनाचे दर्शन

या विवेचनांतून ट्रेजिडी म्हणजे केवळ अंध नियतीने एका असामान्य जीवाची केलेली निर्दय पारध नसून, स्वतःमधील संहारक शक्तीशी मुकाबला करून



## करुणनाट्याने आनंद का व्हावा ?

आत्मशुद्धि आणि आत्मविकास घडवू पाहणाऱ्या, आणि या संग्रामातून आत्मिक शक्तीच्या पुनर्जन्माने मुक्तावस्थेला पोचू पाहणाऱ्या एका काव्यात्म मनाचे दर्शन आहे, याची मार्मिक रसिकांना स्पष्ट जाणीव होईल. ट्रेजिडीच्या विवेचनांत ऑरिस्टॉटल-प्रणीत 'कॅथार्सिस' (शुद्धीकरण) या संज्ञेचा विचार कां व कोठे संभवतो, त्याचाहि यावरून स्पष्ट उलगडा होतो. 'कॅथार्सिस' म्हणजे समजशक्तीला आलेले मांद आणि संवेदनशक्तीवर चढलेली काजळी सटकून टाकण्याचा, म्हणजेच शुद्धीकरणाचा व्यक्तीने केलेला प्रयत्न. परंतु रसिकांच्या मनाचे असे शुद्धीकरण होण्यापूर्वी ट्रेजिडीतील नायकाचे (आणि कलावंताचेहि) शुद्धीकरण झालेले असते.

शेक्सपिअरच्याच ट्रेजिडीचे उदाहरण घेतले असता हा मुद्दा अधिक स्पष्ट होईल. शेक्सपिअरच्या ट्रेजिडीतील बहुतेक सर्व नायक तीव्रतर मनस्तापानंतर मृत्यु पावतात हे खरे. पण त्यापूर्वी बहुतेक सर्व नायकांच्या आत्मिक शक्तीचा विकास पूर्णत्वाला पोचलेला असतो. जेथे हा विकास संपुष्टांत येतो, तेथे शारीरिक मृत्यूपूर्वीच आत्मिक मृत्यु घडलेला असतो. लेडी मॅक्बेथच्या मृत्युबरोबरच वस्तुतः मॅक्बेथचा आत्मिक मृत्यु घडतो. आणि नंतर पाशवी क्रूरतेपलीकडे मॅक्बेथजवळ दुसरे कांहीहि उरत नाही. परंतु 'मॅक्बेथ' या नाटकातील रसिकांच्या दृष्टीने आकर्षणीय भाग कोणता असेल, तर डॅकनच्या खुनापूर्वी आणि नंतर मॅक्बेथच्या अन्तर्मनातील सृजक आणि संहारक शक्तीचा तुंगळ रणसंग्राम आणि त्यातून मॅक्बेथच्या वृत्तीचा होणारा विकास, हाच आहे यांत शंका नाही. पण अशी कांही उदाहरणे सोडली, तर इतर शेक्सपिअरिअन् ट्रेजिडीतील नायकांचे मृत्यु आणि अन्तकाळी त्यांनी काढलेले उद्गार हे व्यक्तित्वाला पूर्णत्व आलेल्या मुक्त मनाचे उद्गार आहेत याचा प्रत्यय येतो. आत्मस्तुतीने हुरळून जाणारा पहिल्या अंकातील पोरकट स्हातारा लिअर, अनंत मनस्तापातून विकसित होत होत, नाटकाच्या अखेरीस तडफड करीत नव्हे, तर शांतपणे मृत्यूचा स्वीकार करतो. स्वतःच्या मनस्तापाकडे तो अंध नियतीचा अन्याय

म्हणून पाहात नाही, तर "...Upon such sacrifices, my Cordelia, the gods themselves throw incense...." असे मानण्याची भव्य दृष्टि त्याला प्राप्त होते. जगांतील दुःखामागील दुष्टपणा मूर्खपणातून, अज्ञानातून आणि खुरड्या मनोवृत्तीतून निर्माण झाला आहे याची विशाल जाणीव त्यास होते. म्हणूनच ओथेल्लो स्वतःच्या आत्मघातापूर्वी जखमी झालेल्या आयोगोला उद्देशून 'खुरड्या जीवनापेक्षा मुक्त मनाने स्वीकारलेला मृत्यु श्रेष्ठतर आहे' असे उद्गारतो. तो म्हणतो, "...I'd have thee live; for in my sense, it's happiness to die...". सर्वसामान्य माणसाप्रमाणे जीवनाला वैतागलेल्या माणसाचे हे उद्गार नाहीत. कारण स्वतःच्या उरांत कट्यार खुपसून घेतल्यानंतर ओथेल्लो आपल्या प्रिय पत्नीच्या दवावर पडून तिचे अखेरचे तुंगन घेतांना उद्गारतो "...I kissed thee ere I killed thee, no way but this, killing myself to die upon a kiss...". 'अँटनी अँड क्लोओपात्रा' या नाटकांतील क्लोओपात्राचा विकास तर याहूनहि अधिक अर्थपूर्ण आहे. आपल्या सौंदर्याने मोठमोठ्या सरदारांना हातावर खेळवणारी लावण्यमयी क्लोओपात्रा, अँटनीच्या जीवितार्थी येळतांना पहिल्या चार अंकांत वस्तुतः क्रूर वार-योषितेपेक्षा निराळे असे कांही करीत नाही. परंतु तिच्यावरील प्रीतीमुळे चौथ्या अंकाच्या अखेरीस अँटनीने मृत्यु स्वीकारलेला पाहतांच ती मुळापासून हादरून जाते. आणि पांचव्या अंकांत तिच्या आन्तरशक्ती जागृत होऊन तिचे व्यक्तित्व संपूर्ण बदलून जाते. तिच्या मनांतल्या वारांगनेचा संहार होतो आणि प्रियकरावरील उत्कट भक्तीने मृत्यूचा स्वीकार करणारी दिव्य प्रेयसी जन्माला येते. मृत्यूपूर्वी ती अँटनीच्या मृतात्म्याला उद्देशून उद्गारते "...Husband, I come ! Now to that name my courage prove my title ! I am fire and air; my other elements I give to baser life...." ट्रेजिडीतील नायकांच्या अन्तकाळच्या या उद्गारांना उद्देशून टी. एस्. ईलीअट यांनी 'cheering up'

३३



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



## नवभारत

असै त्यांचें वर्णन केलें आहे. या अन्तर्कालीन उद्गारामागील विशाल मानसशास्त्रीय घडामोड पाहिली असता, 'नायकांनीं अन्तर्काळीं केलेलें स्वसमर्थन' हें प्रा. क्षीरसागरांचें त्यावरील भाष्य किती उथळ आहे याचा प्रत्यय येतो.

**पांगळ्या आंतरशक्तींना जीवनसत्त्वाचा लाभ**

नायकाच्या आंतरमनांतील संहारक आणि सृजक शक्तींतील झुंज, त्याच्या आत्मिक शक्तीची जाग्रति आणि खुरटेपणांतून पूर्णत्वाकडे चाललेली त्याच्या आंतरकालाची गति, या सर्व प्रक्रियेंत सामान्य रसिक सविकल्प समाधीमुळें अद्या नायकाचा सहप्रवासी होतो. रुग्णाइत शरीराला जीवनसत्त्वामुळें जसा तजेला यावा, तसा या प्रक्रियेंत पांगळ्या आंतरशक्तींना जीवनसत्त्व लाभून जिवंतपणा येतो. आणि रसिकांना ट्रॅजिडीवद्दल वाटणाऱ्या आकर्षणाचें मर्म इथेंच आहे. ल्यूकस-सारखे टीकाकार सांगतात त्याप्रमाणें ट्रॅजिडी म्हणजे केवळ अनुभूतीचा वर्षाव ('Experience, ever more experience is our craving.') नव्हे. या अनुभूतींतून व्यक्तित्वाच्या विकासाची धडपड आणि मानवी पूर्णतेला पोचण्याची प्रेरणा, हाच ट्रॅजिडीच्या आकर्षणाचा गाभा आहे यांत शंका नाही. या प्रक्रियेंत ट्रॅजिडीतील नायकाबरोबर त्याला जन्म देणारा कलावंत आणि त्याचा सहप्रवासी होणारा रसिक यांच्यांतहि परिवर्तन होऊं लागतें. आणि म्हणून साहित्यसंसारांत एकामागोमाग एक अशा भीषण ट्रॅजिडी निर्माण करणारा शेक्सपियरहि निर्मितीच्या अखेरच्या अवस्थेंत ('रोमान्सेस्' मध्ये) 'टॅपेस्ट' मधील प्रॉस्पेरोच्या रूपानें स्वतःच्या संपूर्णत्वाचा आणि मुक्ततेचा आविष्कार करतो. अशा कलावंतांना 'महर्षि' अशी संज्ञा देण्यांत येते, त्याचें कारण तरी हेंच आहे.

लिअर, हॅम्लेट, मॅक्बेथ इत्यादि नायकांना जें संपूर्णत्व मनस्ताप आणि मृत्यु यांच्या मोलानेंच लाभलें, तें प्रॉस्पेरोला जीवनसाधनेंतून प्राप्त होतें. कारण ट्रॅजिडीतील नायकांत होणारें परिवर्तन प्रॉस्पेरो-प्रमाणें संथ उत्क्रांती-(evolution) नें होत नाहीं, तर प्रचंड उत्पात (revolution) होऊन घडतें. त्यामुळेंच अखेरच्या क्षणीं झालेला मुक्तीचा दिव्य साक्षात्कार त्यांच्या दुबळ्या शरीरांना पेलवत नाहीं. म्हणून हे नायक अपघातांनं वा तलवारीनं मृत्युमुखी पडले नसते, तरी लिअरप्रमाणें भग्न-हृदय होऊन त्यांना मृत्यु आलाच असता. अखेरच्या क्षणीं ट्रॅजिडीतील नायकांना होणारा साक्षात्कार हा, कुरुक्षेत्रावर भगवान् श्रीकृष्णांनीं अर्जुनाला दाखविलेल्या विश्वरूप दर्शनामुळें झालेल्या साक्षात्काराप्रमाणें भव्य आणि गलितगात्र करणारा असतो. त्यामुळेंच ट्रॅजिडीतील नायकाचे सह-प्रवासी झालेले रसिकहि, त्या नायकाप्रमाणें अनुभूती-च्या अखेरीस विराट् जीवनदर्शनामुळें शरीरानें आणि मनानें गलितगात्र (exhausted) होतात. या अनोळखी पण देदीप्यमान प्रदेशांत कल्पनेच्या पंखावरून उतरल्यावरच रसिकांना महान् लेखकांच्या माहात्म्याची ओळख पटते, आणि पर्यायानें त्यांना स्वतःचाच खरा शोध लागतो. म्हणूनच स्थूल-मानानें कला, आणि केलेचा एक दैदीप्यमान पैलू म्हणून ट्रॅजिडी, ही केवळ कलावंत आणि रसिक यांची आत्माविष्काराची वा आत्मनिवेदनाचीच नव्हे, तर आत्मविकासाची आणि मुक्तीची धडपड आहे असें मानावें लागतें. ट्रॅजिडीचा जन्म, ट्रॅजिडीची प्रक्रिया आणि ट्रॅजिडीचा परिणाम, इतक्या सूक्ष्म अर्थानें व्यक्तिवादी आणि इतक्या भव्य अर्थानें सामाजिक आहे.





करुणनाट्याने आनंद कां व्हावा ?

## २. मानवी अंतरात्म्याची पूर्णत्वाविषयीची ओढ

कु. चं. श्री. कर्नाटकी

श्री. दि. के. बेडेकरांच्या लेखावरून करुण-नाट्यावद्दलची त्यांची जी कल्पना व्यक्त होते ती माझ्या मते अशी आहे : करुणसावद्दल आपल्या मनांत एक प्रकारे पारंपरिक आदर निर्माण झाला आहे व तो नितान्त आदर करुणनाट्यापासून मिळणाऱ्या आनंदाचे रहस्य होय. एखाद्या उच्च ध्येयासाठी वलिदान करण्याचे एक 'उदात्त वेद' कांहीं थोर व्यक्तींना असते. त्या ध्येयाप्रीत्यर्थ आमरण आत्यन्तिक हालअपेष्टा सोसून त्या अनन्तांत विलीन होतात. अशा उदात्त जीवनाचे चित्रण आपल्याला चटका लावते असे बेडेकरांचे म्हणणे आहे.

प्रा. क्षीरसागर 'ट्रॅजिडी' ला 'भीषण नाट्य' म्हणतात. पण हे नांवहि अगदी पूर्णतया समर्पक नाही, असेच त्यांना वाटत असल्यावरून ते 'ट्रॅजिडी' हाच शब्द वापरतात. त्यांच्या मते ट्रॅजिडीमधील करुणसापेक्षा तीमधील भयानक रसाचा आविष्कार हे करुणनाट्यापासून होणाऱ्या आनंदाचे मूल आहे. उमदा मानव व अंध नियति यांच्या अखंड झगड्यामुळे भयानकता निर्माण होते; व श्रेष्ठ प्रतीच्या ट्रॅजिडीचा उद्देश मानवी मनांतील वृथाहंकार नरम आणणे, मानवी दुःख सुसह्य करणे व मानवी मनाला ईश्वरी इच्छेपुढे मान लववावयास शिकविणे हा होय, असेहि ते म्हणतात.

प्रेक्षकाची प्रतिक्रिया वरीचशी व्यक्तिनिष्ठ

'ट्रॅजिडी' हा शब्द फक्त नाट्यालाच लावण्याचे कारण नाही. वाङ्मयाच्या कोणत्याहि प्रकारांत, कथा-कादंबरीतसुद्धा, ज्याला ट्रॅजिडी म्हणतां येईल असे जीवनचित्रण येऊ शकेल. ज्याअर्थी फक्त शोकान्तक नाटक नव्हे, तर शोकान्तक कादंबरी किंवा कथासुद्धा आपल्याला पुनः पुनः वाचण्या-इतकी आवडू शकते, त्याअर्थी या वादापुरता त्यांचाहि समावेश करण्यास मला कांहीं हरकत दिसत नाही.

'ट्रॅजिडी' हा वाङ्मयप्रकार पाश्चात्य असून तो

आंग्ल वाङ्मयाच्या अभ्यासाबरोबर आपण आत्मसात् केला आहे, हे श्री. क्षीरसागरांचे मत अगदी बरोबर आहे. आपल्यावर पाश्चात्य भाषेबरोबर पाश्चात्य विचारांचा पगडा वसून आपल्या कल्पनांना व वाङ्मयानिर्मितीला पाश्चात्य वळण लागावे, ही एक स्वाभाविक घटना आहे. परंतु कोणतीहि कलाकृति घेतली तर तिच्यामागचा हेतु, तिच्या निर्मितीचे तंत्र, तिचा विषय, कलानिर्मात्याच्या मनावरील संस्कार, व त्याची वैयक्तिक मानसिक, भावनात्मक पार्श्वभूमी यांपैकी कशावरहि ती कलाकृति पाहणाऱ्यांच्या मनाची प्रतिक्रिया सर्वस्वी अवलंबून नसते. ती प्रतिक्रिया वरीचशी व्यक्तिनिष्ठ (subjective) असते. पाहणाऱ्यांच्या शक्तीवर व प्रवृत्तीवर ती अवलंबून राहते. म्हणून 'ट्रॅजिडी' या वाङ्मयप्रकाराच्या उगमाची उपपत्ति जगांतल्या कोणत्याहि टीकाकाराने आपआपल्या कल्पनेप्रमाणे वसवली तरी 'प्रेक्षकाला आनंद कां होतो ?' — या प्रश्नाचे उत्तर त्या उपपत्तीच्या अभ्यासाने मिळणार नाही. यामुळे प्रा. क्षीरसागरांच्या लेखांत करुणनाट्याने आनंद कां व्हावा याचे उत्तर सांपडत नाही. ट्रॅजिडीची प्रेक्षकांच्या मनावरची पकड (appeal) ही प्रेक्षकांच्या स्वतःच्या मानसिक, बौद्धिक व सांस्कृतिक पार्श्वभूमीवर अवलंबून राहिल व ती प्रेक्षकांच्या संख्येइतकीच अनंत प्रकारची असू शकेल. तथापि, 'राष्ट्र'रूपी एकाद्या जनसमूहाची सांस्कृतिक पातळी व मनःप्रकृति कांही विशिष्ट मर्यादेपर्यंत सारखी असते, त्यामुळे अशा जनसमूहा-मध्ये एकाद्या कलाकृतीच्या दर्शनाने उत्पन्न झालेल्या प्रतिक्रियेचे स्वरूप बऱ्हांशी एक असले पाहिजे. याच दृष्टीने 'ट्रॅजिडी' या वाङ्मयप्रकाराचे भारतीय साहित्यांतील महत्त्व व लोकप्रियता यांची कारणमीमांसा लावावी लागेल.

वलिदान पाहून जीवनसूल्यांचा अर्थ कळतो

ट्रॅजिडी म्हणजे मनुष्यजीवनाचे चित्र असते;



## नवभारत

एकाद्या व्यक्तीच्या जीवनाचा तो इतिहास असतो. आणि तो अशा प्रकारच्या व्यक्तीच्या जीवनाचा इतिहास असतो की, ज्या व्यक्तीचे व्यक्तिमत्त्व कांही वरच्या दर्जाचे आहे, जी गुणांनी, कृतीने, वृत्तीने, कीर्तीने समाजाच्या डोळ्यांत भरण्यासारखी आहे, परंतु जी 'मानव' आहे. ट्रेजिडीचा नायक 'मानव' असल्यामुळे कांही ना कांही दौर्बल्य किंवा खोड त्याच्यात असते व तिची त्याच्या व्यक्तित्वावर छाया असते. शेवटी वहुंशी त्या खोडीमुळेच त्याचा हळू हळू अधःपात होऊन नाश झालेला दिसतो.

हीच माझी ट्रेजिडीची व्याख्या आहे. सावित्री, हरिश्चंद्र इत्यादींचे उदाहरण श्री. बेडेकरांनी दिले आहे. पण या व्यक्तींचे जीवन ट्रेजिडी नव्हे. कारण त्या व्यक्ती पराभूत झालेल्या नाहीत. धर्म, भीष्म किंवा भगतसिंग किंवा महात्मा गांधी यांचे जीवन शोकान्त नाही. संकटांच्या माऱ्यांतूनहि ज्या व्यक्ती निभावून वर निघाल्या, त्यांचे जीवन ट्रेजिडी नव्हे. 'एकच प्याला' ही ट्रेजिडी. करुणाची ज्यांत छटा आहे, ते करुणनाट्य म्हणता येणार नाही. म्हणून करुणसावदल आम्हां भारतीयांच्या मनांत आदर व भक्ति आहे, हे श्री. बेडेकरांचे म्हणणे खरे असले, तरी त्यामुळे करुणनाट्यापासून आनंद होतो हे त्यांचे मत मला पटत नाही. समाजाला वळण देण्याचे, जगाचा उद्धार करण्याचे, बलिदान देण्याचे ज्याला वेड असते, त्याच्या जीवनावर आधारलेले नाटक (किंवा कथा) आपल्याला आवडले, पुनः पुनः पाहावेसे वाटले, तर ती आश्चर्याची, कुतूहलाची गोष्ट नाही. असा नायक दुःखाला डरत नाही, उलट दुःखावर मात करतो आणि शेवटी विजय मिळवितो. त्याचा मृत्यु म्हणजे त्याचा 'नाश' नव्हे. म्हणूनच आपल्याला त्याचे जीवन आवडते. त्याच्या जीवनापासून उत्साह व स्फूर्ति मिळते. मानवी जीवनाच्या विशिष्ट मूल्यांचा अर्थ कळतो. आणि मनाला स्वाभाविकच जी एक जीवनावदलची जिज्ञासा असते, तिची पूर्ति झाल्याचे व ज्ञानलाभाचे गूढ समाधान मिळते.

प्रश्न असा आहे की, ज्यांना विशिष्ट बलिदान करण्याची वा समाजोद्धाराची कल्पनाहि शिवलेली

नाही अशा सुधाकराचा किंवा संभाजीचा हाल भोगून शेवटी दारुण अंत झालेला पाहायला आपल्याला कसे आवडते ?

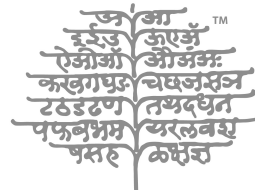
प्रा. क्षीरसागर म्हणतात, मानवाचा नियतीशी होणारा संघर्ष, व त्यांतून प्रतीत होणारी मानवी प्रयत्नांची निष्फळता यांचे एक भयभीत करणारे चित्र ट्रेजिडीच्या रूपाने रेखाटलेले असते. कितीहि टक्कर देणारा झुंझारसुद्धा नियतीपुढे चीत होतो असे आपण ट्रेजिडीमध्ये पाहतो. पण श्री. क्षीरसागरांच्या म्हणण्याप्रमाणे 'सज्जनांवरील संकट व सत्प्रवृत्तांनाहि विनाशकारी होणारी विपरीतबुद्धि' इतकेच फक्त ट्रेजिडीत पहायला मिळत असते, तर असा वाङ्मयप्रकार लोकप्रिय होण्याऐवजी कधीच नामशेष होऊन गेला असता !

मानवाच्या अपूर्णतेचे दर्शन

पण ट्रेजिडीला आतां भारतांत स्थैर्य आले आहे व तिची रासिकजनांवर चांगलीच पकड आहे. शिवाय उत्तम ट्रेजिडी म्हणून ज्या आपल्या डोळ्यासमोर आहेत, त्यांतील कोठल्याहि नायकाचा नाश नियतीच्या प्रभावाने झालेला नाही. तो त्याच्या स्वभावगुणांतल्या एका छिद्राने झाला आहे. ट्रेजिडीचा नायक चांगले कळत असूनहि एखाद्या दुर्गुणाच्या सर्वस्वी अधीन झालेला दिसतो, आणि सर्व प्रकारे तो कमनीय असूनहि त्या दुर्गुणाच्या कचाट्यांतून सुटण्यासाठी लागणारा मनाचा खंबीरपणा तेवढा त्याच्याजवळ नसतो. त्यामुळे हळूहळू खाली खाली येत शेवटी तो नाश पावतो. एखाद्या दुर्गुणाचा इतका पगडा माणसावर आणि इतर सर्वदृष्टींनी चांगल्या सुज्ञ असलेल्या माणसावर बसावा हा फार तर नियतीचा प्रभाव म्हणा ! पण ट्रेजिडीमधील नायकावर आपत्ती येतात त्या केवळ दैवयोग म्हणून आलेल्या नसतात. त्या आपत्तींचे मूळ त्याच्या स्वभावांतील त्या विशिष्ट वैगुण्यांत असते. म्हणून ट्रेजिडी ही मानव व नियति यांच्या मधील संग्रामाचे चित्र नव्हे. ते मनुष्याच्या अपूर्णतेचे, तो 'मनुष्य' असल्याने एखाद्या क्षुल्लक बाबतीतल्या कां होईना मानवी मनोदीर्बल्याचे चित्र होय.

दुर्दैवाच्या फेऱ्यांत सांपडून वावटलीतल्या

बुद्धि



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



## करुणनाट्याने आनंद का व्हावा ?

पाचोळ्यासारखी भिरकावली जाणारी माणसे जगांत नाहीत असे नाही. पण त्यांचे वाङ्मयांतले स्थान वेगळे. एक तर प्रत्यक्ष जगांत घडत असलेल्या अशा दुर्दैवी घटनांची जंत्री देणारी कलाकृति निर्माण करण्यासाठी लागणारी प्रतिभा व मानवी मनाच्या सूक्ष्म शक्तीचे व नाजूक क्रियाप्रतिक्रियांचे विश्लेषण करण्यासाठी लागणारी प्रतिभा यांत फरक आहे. म्हणूनच 'रोमिओ अँड ज्यूलिएट'चा नंबर 'किंग लिअर' किंवा 'ऑथेलो'बरोबर लागत नाही. दुसरे असे की, अशा दुर्दैवी घटनांवर आधारलेली कथा (किंवा नाटक) जनमनाची पूर्ण पकड घेत नाही. दैवी आपत्ति कोणत्या ना कोणत्या स्वरूपांत प्रत्यही मनुष्य पाहत असतो. तशाच आपत्ती रंगभूमीवर पाहण्यांत त्याला कांही स्वारस्य वाटत नाही. नियतीची प्रत्येक मनुष्य आपआपल्या परी प्रत्यक्ष जीवनांत झगडतच असतो. म्हणून तशाच प्रकारच्या झगड्यांत एखादा नायक सांपडून शेवटी तो जमीनदोस्त झाल्याचे पाहावयाची मनुष्याला ओढ लागत नाही.

पण कथारूपाने असो की नाट्यरूपाने असो, सुधाकरासारख्याच्या ट्रेजिडीचे वाङ्मयांत अदळ स्थान आहे.

कथा-कादंबरी वाचण्यांत किंवा एखादे नाटक पाहण्यांत माणसाची अगदी मुळांतील इच्छा करमणूक मिळण्याची असते. कुवतीच्या, ज्ञानाच्या, प्रगल्भतेच्या व मनःप्रवृत्तीच्या निरनिराळ्या दर्जा-प्रमाणे करमणुकीचे केंद्र अर्थात् निरनिराळे असते. बालगंधर्वाच्या अभिनयासाठी नाटकास जाणारे पण अखेरीस सिंधूचा व तिच्या संसाराचा शेवट पाहून अत्यंत उद्भिन्न मनाने बाहेर पडणारे प्रेक्षक पुष्कळच आहेत. घटकाभर करमणुकीसाठी जायचे अन्न असले दुःखदायक दृश्य काय पाहायचे, असे त्यांना वाटते. शोकान्त कादंबरीबद्दलहि असाच अनुभव आहे. हे प्रेक्षक व वाचक जीवनसागराच्या पृष्ठभागावरच तरंगत असतात.

ट्रेजिडी आवडते ती निराळ्या दृष्टीने पाहणाऱ्यांना. लोक जीवनांत खोल उतरून पहात असतात. हरघडीला घडणाऱ्या घटनांचा व मानवी शक्तीचा अर्थ पाहण्याची त्यांची वृत्ति असते. ह्या

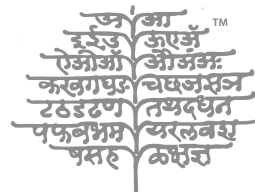
माणसांना शोकान्त कथा किंवा नाट्य यांकडे पाहत असतांना स्वतःच्या प्रत्यक्ष जीवनाचा, परिस्थितीचा, पूर्ण विसर पडलेला असतो. सर्व उपाधीपासून व मनोविकारांपासून अगदी आलित असा त्यांचा अंतरात्मा तेवढा जागृत असतो व तो नायकाशी तद्रूप झालेला असतो.

### सहानुभूतिभावनेची पूर्ति

आपल्याला ट्रेजिडी आवडते ती यामुळे. अंतरात्मा म्हणजे ईश्वरी अंशच. त्या ईश्वरी अंशा- (godliness) ला मनुष्यमात्राबद्दल सहानुभूति असते. किंवा मनुष्यमात्राबद्दल सहानुभूति हा त्या अंशाचा गुणधर्म आहे. या सहानुभूतीचा जगांतल्या, प्रत्यक्ष जीवनांतल्या अनेक आघातांनी व आवरणांनी कोंडमारा होतो, आणि म्हणून तिला वाव देण्याची अंतरात्मााला ओढ (craving) असते. व्यक्तित्वाच्या एखाद्या कोंपल्यांत वास्तव्य करून बसलेल्या, व अखेर नाशाला कारण होणाऱ्या मनोदौर्बल्यामुळे नाश पावणारा घीरोदात्त नायक अशा प्रकारच्या संवेदना उत्पन्न करतो की, ईश्वरी अंशामुळे जागृत असलेल्या सहानुभूतीला इष्ट तो विषय मिळून अंतरात्माची जी ओढ (craving) तिचे समाधान होत. नायक 'मानव' असल्यामुळे अपूर्णतेमुळे उत्पन्न झालेल्या उणीविला तो बळी पडला आहे, हे दृश्य अंतःकरणाला भिडते, व सहानुभूतीची पूर्ति होते.

फक्त नियतीच्याच प्रभावापुढे मनुष्य हतबल होऊन नाश पावत आहे, अशी घटना माणसांतील ईश्वरी अंशाला सहन होत नाही. इनांक आर्डनचे जीवनचित्र पाहून मनावर ताण पडतो. इनांकचा साधेपणा, सरळपणा, नितान्त प्रेम, त्याचा सात्त्विकपणा पूर्णत्वाकडे नेणारा आहे. या गुणांवर सर्वस्वी अनपेक्षित व मनुष्याला टाळतां येणार नाहीत अशा कांही घटनांची मात होते, हे पाहून सहानुभूति जागृत होते खरी, पण ती तात्पुरती. 'दैव' नांवाची शक्ति मनुष्यावर, सात्त्विक प्रकृतीच्या गुणांवर एकसारखा जय मिळवीत राहू शकेल, हे माणसांतील ईश्वरी अंशाला पटतच नाही. उलट पक्षी, मनुष्यामधील मनुष्यत्वाच्या अपूर्णतेमुळे उत्पन्न होणाऱ्या दुःखाची व नाशाची सत्यता

२७



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



## नवभारत

पटते. तें दुःख व नाश टाळायचा असेल, तर मानसिक शक्ति कमवावी लागते हें पटतें. व ती शक्ति कमावण्याची तयारीसुद्धां मनुष्य मानवी दुर्बलतेमुळेच करीत नाही, हेंहि पटतें. या ठिकाणीं जिह्वाळ्याची, स्वानुभवाची संवेदना होते, म्हणून त्या संवेदनेनें सुख होतें.

‘ इतकीच एक उणीव या माणसांत नसती तर किती चांगलें झालें असतें ! ’ असें ट्रेजिडीच्या नायकाबद्दल मनांत येत राहते. अंतरात्म्याला पूर्णत्वाकडे पाहण्याची जी प्रवृत्ति ओढ असते, तीमुळे पूर्णत्वाकडे जाऊं पाहणाऱ्या नायकरूपी मानवाच्या अडचणींची त्याला ओळख पटते. नायकाशी प्रेक्षक समरस होतो. दोहोंमध्ये आत्यन्तिक आपुलकी निर्माण होते; व या आपुलकीमुळे समदुःखी नायकाच्या सांनिध्यांत गोडी वाटते. दूर रहाणारी प्रेमाची माणसें एकमेकांना भेटल्यावर परस्परांच्या दुःखाच्या गोष्टी ऐकून होणारी सुखसंवेदना ती हीच. नायकाच्या चित्तशुद्धीवर आपलें लक्ष केंद्रित

विश्वांत संघर्षातूनच प्रगति होत असते. या तत्त्वाची अनेक अनुभवांवरून माणसाला सत्यता पटली आहे. सुखलोलुपतेचा माणसावर पगडा असल्यामुळे, सुखाचें फळ झाडावर चढल्याशिवाय हातीं लागेल तर बरें, अशा प्रकारच्या इच्छेपुढें मान वाकवतां वाकवतां तो सुखासीन बनलेला असला, तरी संघर्षाशिवाय, झगडल्याशिवाय, त्रास सोसल्याशिवाय प्रगति अशक्य आहे, हें त्याला मनोमन माहीत असतें. चांगल्यावाईट मनोविकारांचा, सुखदुःखांचा लढा उत्पन्नच न होईल तर बरें

असें त्याला क्षणभर वाटलें तरी हें शक्य नाही हें तो जाणून असतो. लढ्यांत मनापासून पडून चांगल्याचा वाईटावर जय व्हावा अशी धडपड करूनच आपल्याला पुढें जायला मिळेल, हें त्याला ठाऊक असतें. कारण या धडपडीत शौर्य असतें. मनुष्याच्या मनुष्यपणाला तें आव्हान असतें. अनादिकालापासून चालत आलेल्या जीवनांतील झगड्यांतच मानवाच्या प्रगतीचें व यशाचें बीज आहे. कष्टांतून, दुःखांतूनच पूर्णत्वाचा मार्ग आहे. पूर्णत्वासाठीं चित्तशुद्धीची जरूरी आहे. दुःख हें चित्तशुद्धीचें साधन होय. स्वतःच्या स्वभावांतल्या एकाद्या छिद्रामुळे नायक नाश पावलेला आपण रंगभूमीवर पाहतो. पण खरोखर आपल्या अंतरात्म्याची—अंतर्मनाची नजर त्याच्या नाशावर नसते. ती आपत्तींना तोंड देतां देतां त्याची झालेली प्रगति, चित्तशुद्धी यांवरच लागलेली असते. त्याचें वाईट काय झालें हें पाहण्यापेक्षां त्याचें चांगलें किती झालें, त्याचें पाऊल पुढें किती पडलें, हेंच पाहण्यांत अंतर्मन गुंतलेलें असतें. नायकाच्या अपूर्णत्वावर तें केंद्रित होऊन राहात नाही. तो दुःख भोगीत भोगीत अधिकाधिक ‘ शुद्ध ’, सात्त्विक, होऊन, पूर्णत्वाच्या अधिक जवळ गेला आहे, हेंच त्याला दिसतें व या दृश्यांत तें रंगून जातें. म्हणून सुख होतें. सत्यान्वेधी आत्म्याला कष्टाशिवाय प्रगति नाही या तत्त्वाची सत्यता पुनः एकवार प्रस्थापित झाल्याचें पाहून समाधान होतें.

ही करुणनाट्यापासून होणाऱ्या आनंदाची माझी कारणमीमांसा आहे.

## प्रजासूययज्ञाचा आविष्कार

दोन किंवा अडीच हजार वर्षांपासून प्रसिद्ध अशा या क्षेत्रांत अश्वमेधयज्ञाच्या घोड्याप्रमाणें मीहि भूमिदानयज्ञाचा घोडाच जणू फिरत आलों आहे. महाभारतांत राजसूययज्ञाचें वर्णन आहे. माझा यज्ञ प्रजासूययज्ञ आहे. यांत प्रजेला राज्याभिषेक होईल : असें राज्य जिथें मजूर, किसान, भंगी इत्यादि सर्व मानतील कीं आम्ही राजे आहोंत !—अशा समाजाचें नांव सर्वोदय आहे. तिथूनच प्रेरणा घेऊन मी फिरत आहे.

—भाचार्य विनोबा, राजघाट ( दिल्ली ) येथें केलेल्या भाषणांतून

३८



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

## भारतीय अर्थशास्त्र-परिषदेचे पाटणा येथील अधिवेशन

अखिलभारतीय अर्थशास्त्र-परिषदेचे २४ वें अधिवेशन पाटणा येथे डिसेंबर १९५१ च्या २३, २४ व २५ या तारखांस भरले होते. पाटणा शहराच्या परिसरांतच आर्यचाणक्यानं आपलें अर्थशास्त्र लिहिलें असवें अशी प्रसंगोचित आठवण बिहारचे राज्यपाल श्री. मा. श्री. अणे यांनी आपल्या उद्घाटन-प्रसंगीच्या भाषणांत करून दिली. 'भारतीय उद्योग-संरक्षण समिती'-(Indian Tariff Board)चे अध्यक्ष डॉक्टर हिरेंद्रलाल डे हे अधिवेशनाचे अध्यक्ष होते. अर्थशास्त्रज्ञांच्या परिषदेत अर्थशास्त्रातील कांहीं तात्त्विक प्रश्नांचा विचार व्हावा अशी अर्थातच अधिवेशनाची अपेक्षा होती. परंतु सध्यांच्या आर्थिक अस्थिरतेच्या काळांत चालू महत्त्वाच्या व्यावहारिक आर्थिक प्रश्नांकडे अधिवेशनानें अधिक लक्ष पुरविणें साहजिक व अगत्याचेंहि होतें. भारतापुढें असलेल्या महत्त्वाच्या आर्थिक प्रश्नांपैकी सर्व प्रश्नांची संपूर्ण चर्चा तीन दिवसांच्या कालावधीत करणें अर्थातच अशक्य होतें व तसा प्रयत्नहि पण करण्यांत आला नाही. परंतु अधिवेशनापुढें चर्चिण्यांत आलेले प्रश्न आजच्या परिस्थितीत अत्यंत महत्त्वाचे असेच होते.

अधिवेशनांत ज्या प्रश्नांचा विचार करण्यांत आला ते असे होते : ( १ ) भारतातील वस्तूंची भाववाढ व त्यावरील उपाययोजना. ( २ ) भारताच्या पंच-वार्षिक योजनेचा आराखडा. ( ३ ) सरकारच्या अंदाजपत्रकी व आर्थिक ( fiscal and financial ) धोरणाचें आर्थिक नियोजनांत स्थान. ( ४ ) भारतातील जमीनधारा-पद्धति व त्यांतील सुधारणा. ( ५ ) भारतातील आर्थिक सत्तेचें केंद्रीकरण.—यापैकी क्रमांक ३, ४ व ५ हे विषय या अधिवेशनांत चर्चेसाठी घेण्यांत येतील असें गत-वर्षीच्या अधिवेशनांत जाहीर करण्यांत आले होते. या तीन विषयांवर अभ्यासकांनी आपापले निबंध तयार करून अधिवेशनापुढें चर्चेसाठी मांडले होते. पंचवार्षिक योजनेवरील चर्चा या अधिवेशनांत होईल असे त्या योजनेचा आराखडा प्रसिद्ध झाल्यानंतर जाहीर करण्यांत आले. प्रत्यक्ष चर्चेच्या

वेळीं वरील क्रमांक ३ ह्या विषयावरील चर्चेचाहि समावेश पंचवार्षिक योजनेवरील चर्चेतच करण्यांत आला. याखेरीज भारतातील अर्थशास्त्राचें अध्ययन-अध्यापन यांविषयीहि चर्चा करण्यांत आली. तसेंच, अर्थगणितज्ञां-(Econometricians)-नींहि कांहीं निबंध वाचून आपल्या विषयाचा परिचय सभासदांना करून दिला.

डॉ. हिरेंद्रलाल डे यांचें अध्यक्षीय भाषण यदां वरेंच गाजलें. भारतातील वस्तूंच्या भाववाढीचा प्रत्येक व्यक्तीला हरषडीला जाचणारा अत्यंत जिद्दाल्याचा प्रश्न, त्यांनी आपल्या अध्यक्षीय भाषणासाठी विषय म्हणून निवडलेला होता. भाववाढीवर डॉ. डे यांनी सुचविलेली उपाययोजना ही जरा कडक स्वरूपाची असल्यानं, तिने साहजिकच लोकांचें लक्ष आकर्षित करून घेतलें. डॉ. डे यांच्या या भाषणांतील विषयांवर व त्यांतील विधानांवर तपशीलवार चर्चा अधिवेशनांत झाली असती तर तें चांगलें झालें असतें; परंतु तसें जमूं शकलें नाहीं. भाववाढीचें नियंत्रण व त्याच्या भर्यादा

डॉ. डे यांनी आपल्या भाषणाच्या पूर्वाधीत भारतांत आजवर झालेल्या भाववाढीचा आढावा घेतला. स्वातंत्र्यसंपादनानंतरच्या कालाचाच त्यांनी आपल्या भाषणांत प्रामुख्याने विचार केला. या कालखंडांत वस्तूंच्या भावांवर परिणाम करण्यासारख्या घडलेल्या घटना म्हणजे नोव्हेंबर १९४७ मध्ये सरकारने केलेले वि-नियंत्रण (decontrol), त्यानंतर एक वर्षानंतर पुन्हां स्वीकारलेलें नियंत्रणाचें धोरण, रुपयाच्या भावाचें अवमूल्यन व कोरियन रणक्षेत्रावरील युद्धाची सुरुवात—ह्या होत. नोव्हेंबर १९४७ मध्ये भावांचा साधारण निर्देशांक (general index) युद्धपूर्व कालाशी तुलना करतां ३०२ इतका होता. वि-नियंत्रणामुळे भावांत भरमसाट वाढ होऊन हाच निर्देशांक डिसेंबर १९४८ मध्ये ३८४ इतका वर चढला. यानंतर जून १९५० पर्यंत चढत्या भावांना आपल्या काबूत टेवावयाच्या सरकारी प्रयत्नांस कांहींसे यश येऊन

२९



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



## नवभारत

या १८ महिन्यांच्या काळांत हा निर्देशांक केवळ १२ अंकांनीच, म्हणजे ३९६ पर्यंतच वर चढला. कोरियन युद्धाच्या सुरुवातीनंतर मात्र भाव पुन्हा कडाडू लागले व एप्रिल १९५१ मध्ये हा निर्देशांक ४५८ पर्यंत वर चढला. भारतातील भाववाढीने आजवर गांठलेला हा सर्वोच्चांक होय. यानंतरच्या काळांत ऑक्टोबर १९५१ पर्यंत हा निर्देशांक सुमारे २० अंकांनी खाली उतरला. ही स्थिति किती कायम राहिल हे आज निश्चित सांगणे कठिण आहे. किंबहुना याच गतीने भाव उत्तरोत्तर उतरत जातील अशीहि जरी कल्पना केली, तरीहि किंमती पुरेशा खाली उतरावयास बराच कालावाधि लागेल.

हे भाव तांतडीने खाली कसे उतरवावे हा एक आजचा महत्वाचा आर्थिक प्रश्न आहे. या कालखंडांत आपल्या देशांत वस्तूंच्या भावांत किती टक्के वाढ झाली याची इतर देशांत याच कालखंडांत झालेल्या भाववाढीशी तुलना करून डॉक्टर डे यांनी असे दाखविले आहे की, भारतांत या चार वर्षांत झालेली वाढ ४६ टक्के होती, तर इंग्लंडमध्ये हीच वाढ ६८ टक्के होती व कॅनडामध्ये ४२ टक्के होती. या दृष्टीने इतर देशांशी तुलना करता आपल्या देशातील भाववाद अगदीच गैर नव्हती, असा एक आभास निर्माण होतो. ही तुलनाच बरीचशी अप्रस्तुत, अनाहूत व अयोग्य होती असें मला वाटते. या कालखंडाच्या सुरुवातीला डिसेंबर १९४७ मध्ये घाऊक भावांचा निर्देशांक (index number of wholesale prices) हा भारतांत ३१४ होता, इंग्लंडमध्ये १८७ होता, कॅनडामध्ये १७० होता. अशा स्थितीत यानंतर झालेली वाढ सर्व देशांत सारख्याच प्रमाणांत होती, असें समाधान मानणे म्हणजे घातुक आत्मवंचना करून घेण्यासारखे आहे. ते कसेहि असले तरी भारतातील भाववाढीला नियंत्रण घालून भाव खाली उतरविणे ही अत्यंत निकडीची गोष्ट आहे, असें आग्रही प्रतिपादन डॉक्टर डे यांनी आपल्या भाषणांत केलेले आहे. भाववाढीमुळे होणारे सर्व वाईट परिणाम मांडून, मोजकें उत्पन्न असलेल्या मध्यमवर्गावर भाव-

वाढीचा किती वाईट परिणाम होतो, ते त्यांनी दाखविले आहे. या आर्थिक दुरवस्थेमुळे मध्यमवर्गातील लोकांची नैतिक पातळीहि खालावत चालली आहे हे त्यांनी सांगितलेले सत्य महत्वाचे आहे. याखेरीज धान्याच्या किमतीतील वाढीमुळे ज्यांना आपली भिळकत वाढवतां आली नाही असे धान्य विकावयास जवळ नसणारे असंख्य गरीब शेतकरी व भाववाढीच्या प्रमाणांत महागाईभत्ता न वाढल्यामुळे कुचंबणा झालेला खालचा नोकरवर्ग यांचीहि बाजू त्यांनी योग्य प्रकारे मांडली व या सर्वांचे जीवन सुसह्य करण्यासाठी भाव खाली उतरविणे आवश्यक आहे, असे डॉ. डे यांनी प्रतिपादिले.

भाव उतरवावयाचे म्हणजे किती उतरवावयाचे हे विचारपूर्वकच ठरवावे लागते. युद्धपूर्व काळातील भाव पुन्हा आपल्याला कधी काळी दिसतील ही अपेक्षा आपण सोडून दिली पाहिजे. आजचा निर्देशांक ३०० पर्यंत खाली उतरविला की, आपण जिकली असे समजावयास हरकत नाही. भाव इतके उतरविणेहि कदाचित् आपल्या सरकारला शक्य होणार नाही. याहून भाव अधिक खाली उतरविणे शक्य नाही, आवश्यक नाही व इष्टहि पण नाही. आज भाववाढीची लोकांना १० वर्षे संवय झालेली आहे. समाजातील सर्व व्यवहार, देवघेवी, वेतनश्रेणी आतां या भाववाढीला रुळलेल्या आहेत. भाव एकदम खाली उतरविले तर ही घडी पुन्हा विसकटून जाईल. भाव फार उतरत राहिले तर इतर योग्य ती काळजी न घेतल्यास नफ्याचे प्रमाण कमी होऊन उद्योगधंद्यांवर त्याचा विपरीत परिणाम व्हावयाची व बेकारीत भर पडण्याचीहि भीति असते. याखेरीज आपल्या देशातील भाव आपण ज्या देशांशी व्यापार करतो त्या देशांतील भावांशी शक्य तितके जुळते असण्याची आवश्यकता असते. या दृष्टीनेहि पाहतां ३०० हाच निर्देशांक आज तर सोईस्कर दिसतो. डॉ. डे यांनी सुचविलेले उपाय

आजचे भाव या मर्यादेपर्यंत खाली उतरविण्याच्या दृष्टीने डॉक्टर डे यांनी पुढील दोन उपाय सुचविले : यांपैकी पहिला उपाय असा की सर्व

३०



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



## भारतीय अर्थशास्त्र-परिषदेचे पाटणा येथील अधिवेशन

वस्तूंच्या भावांतच सरसहा ३० टक्क्यांची कपात जाहीर करण्यांत येऊन ती अंमलांत आणण्यांत यावी. दुसरा उपाय म्हणजे रुपयाच्या हुंडणावळीच्या दरांत १६-६६ टक्के वाढ करून तो दर २१ पेन्सांवर नेऊन ठेवावा हा होय. पहिल्या उपायाने किंमती तर खाली येतीलच, परंतु तयार वस्तूंच्या किंमतीबरोबरच वस्तू तयार करण्यासाठी लागणारा खर्च हाहि कमी झाल्याने नफ्याच्या प्रमाणावर व अन्ती उत्पादनावर त्याचा कांही वाईट परिणाम होणार नाही अशी अपेक्षा त्यांनी व्यक्त केली. हुंडणावळीचा दर वाढविल्याने आपल्याला आयात अधिक स्वस्त दरांत करता येईल, आपल्या आयातीचे प्रमाण वाढेल व त्यामुळेहि भाव खाली उतरावयास मदत होईल असे त्यांनी सांगितले. भारतातील किंमती उतरल्या म्हणजे हुंडणावळीचा दर वाढविला असताहि आपल्या निर्यातीवर त्याचा प्रतिकूल परिणाम होणार नाही, निर्यात कांही प्रमाणांत वाढेलच व आयात-निर्यातीचा मेळ घालणे आपल्याला काठिण जाणार नाही अशीहि आशा त्यांनी व्यक्त केली.

हे दोन्हीहि उपाय जितके कडक तितकेच वादग्रस्तहि आहेत. एका लहान लेखाच्या मर्यादेत त्यांचा योग्य परामर्श घेणे अवघड आहे. रुपयाचा हुंडणावळीचा दर पुन्हा वाढवावा की नाही, वाढविला तर किती प्रमाणांत वाढवावा या गोष्टी अर्थशास्त्रज्ञांत आज वादाचा विषय होऊन बसलेल्या आहेत. या दृष्टीने या गोष्टीचे जेवढे विवेचन व्हावयास पाहिजे होतें तेवढे डॉक्टर डे यांनी आपल्या भाषणांत केलेले नाही. सर्व किंमती सरसहा खाली उतरविण्याचा उपाय हा प्रथमदर्शनी सुगम वाटला, तरी तो प्रत्यक्ष व्यवहारांत अंमलांत आणणे हे अत्यंत अवघड आहे. अनेक वस्तूंच्या भावांचे असे यशस्वी नियंत्रण आपल्या सरकारला करणे कितपत शक्य होईल याविषयी साहजिकच मनांत शंका उभी राहते. कोणत्याहि महत्त्वाच्या एक-दोन वस्तूंचे भाव काबूतून सुटले, तर इतर वस्तूंचे भावनियंत्रण करारीपणे चालू ठेवणे अवघड, किंबहुना अशक्यप्राय झाल्याखेरीज राहणार नाही. या कार्मी सामान्य जनतेची सहानुभूति आणि

जागरूक मदत सरकारला उपयोगी पडतील अशी डॉक्टर डे यांना आशा वाटते. परंतु हा अर्थशास्त्रज्ञांच्या कक्षेबाहेरील विचार झाला.

### पंचवार्षिक योजनेमागील मर्यादा

आज भारतांत आपली एकूण परिस्थितीच इतकी गुंतागुंतीची आणि विचित्र झालेली आहे की, इतर राजकीय, सामाजिक इत्यादि क्षेत्रांत काय घडेल व काय घडावे याचा विचार केल्याखेरीज आर्थिक प्रश्नांचा विचार करणे हे खरोखरच अवघड होऊन बसलेले आहे. अशा परिस्थितीत अर्थशास्त्रज्ञांनी आपल्या कार्यक्षेत्राच्या मर्यादा ओळखणे हेच चांगले. आपल्या कार्यक्षेत्राच्या बाहेर अर्थशास्त्रज्ञांनी दिलेले मत व एखाद्या सुबुद्ध नागरिकाने दिलेले मत या दोहोंचे महत्त्व सारखेच. ही गोष्ट लक्षांत न राहिल्यामुळे भारतांत पंचवार्षिक योजनेचा आराखडा प्रसिद्ध झाल्यानंतर जी चर्चा झाली ती पुष्कळशी अनाटार्थी अशीच होती. सरकारने समाजवादाचे ध्येय स्वीकारावे की नाही, भांडवलदारांना डावलून अर्थसत्ता आपल्या हाती घ्यावी की नाही, हा खरोखरी सरकारच्या राजकीय सामर्थ्याचा प्रश्न आहे. या बाबतींत अधिकारारूढ राजकीय पक्षाला आपल्या कर्तृत्वावर ज्या व्यावहारिक मर्यादा पडतात असे वाटत असेल, त्या मर्यादांच्या परिधांतच त्याने केलेली नियोजनाची आंखणी सुसूत आहे की नाही, हे पाहणे हेच अर्थशास्त्रज्ञांचे अर्थशास्त्रज्ञ या नात्याने खरोखरीचे काम आहे. अधिवेशनांत पंचवार्षिक योजनेच्या आराखड्यावर जी चर्चा करण्यांत आली ती या भूमिकेवरूनच करण्यांत आली ही समाधानाची गोष्ट होय.

या चर्चेत डॉ. व्ही. के. आर. व्ही. राव, प्रा. सी. एन्. वकील प्रभृतींनी भाग घेतला. सरकारच्या नियोजन-समितीचे अर्थशास्त्रज्ञ सल्लागार प्राध्यापक अंजारिया हे या अधिवेशनास उपस्थित होते. पंचवार्षिक योजनेवर घेण्यांत आलेल्या आक्षेपांना उत्तरे देऊन योजनासमितीची भूमिका त्यांनी विशद केली. वर सांगितल्याप्रमाणे कांही विशिष्ट मर्यादा मान्य केल्यानंतर आपली पंचवार्षिक योजना आजच्या स्वरूपांत पुढे मांडणे बरेचसे

३१



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

## नवभारत

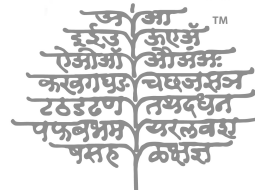
अपरिहार्य होत असोच चर्चेतून सूर निघाला. आपल्याला बहुतेक सगळीच तयारी आज मुळापासून करावयाची आहे. पुष्कळशा बाबतींतील निश्चित आंकडे देखील आज आपणांजवळ उपलब्ध नाहीत.

याखेरीज नियोजनसमितीने आंखलेली योजना ही कांहीशी पूर्वक्रमानुसार आधी धडत आलेलीच होती. यापूर्वीच कांही दीर्घ मुदतीच्या योजना मध्यवर्ती सरकार व प्रांतिक सरकार यांनी हाती घेतलेल्या होत्या. तात्त्विक महत्त्वमापनाच्या दृष्टीने त्या अर्धवट सोडून देणे शक्य नव्हते. अशा परिस्थितीत आपल्या हाती असलेल्या मर्यादित साधनांचा शक्य तितका चांगला उपयोग करून घेणे हेच नियोजनसमितीला शक्य होतं व ते तिने केले की नाही हाच काय तो वादाचा मुख्य विषय होऊ शकतो. या भूमिकेवरूनहि पंचवार्षिक योजनेवर प्रा. धनंजयराव गाडगीळ यांनी घेतलेले आक्षेप महाराष्ट्रियांस तरी सुपरिचित आहेत. प्रा. धनंजयराव गाडगीळ यांची परिषदेतील अनुपस्थिती या चर्चेच्या वेळी अधिवेशनाला विशेष जाणवत्याखेरीज राहिली नाही.

ज्या मर्यादांच्या आत आपल्या पंचवार्षिक योजनेची आंखणी झालेली आहे त्या मर्यादा अशा सांगता येतील : (१) पुढील पांच वर्षे तरी लोकसंख्येची वाढ चालू प्रमाणातच पुढे होत राहिल असे आपल्याला गृहीत धरून चालले पाहिजे. लोकसंख्येच्या बाबतीतील आपली समस्या खरोखरीच बिकट आहे. लोकसंख्येची वाढ थांबविण्याच्या मार्गात आर्थिक, सामाजिक, धार्मिक, राजकीय अशा सर्व अडचणी आपल्यासमोर उभ्या आहेत. सामाजिक व धार्मिक प्रतिकूलतेमुळे राजकीय पक्ष या प्रश्नाला हात धालावयास निष्कृतात. आर्थिक राहणीचे मान जसजसे वाढत जाते तसतसा माणूस साहजिकच संततिनियमनाकडे व कुटुंबनियोजनाकडे वळतो, असा इतर देशांतील अनुभव आहे. आज आपल्या देशांतील बहुसंख्य जनतेला म्हणण्यासारखे राहणीचे मानच नाही व त्यामुळे राहणीचे मान ठिकवून धरण्याच्या वा वाढविण्याच्या ईच्छेतून निर्माण होणारी कुटुंब-

नियोजनाची इच्छाहि जनतेच्या ठिकाणी नाही. लोकसंख्येत वाढ झाल्यामुळे राहणीच्या मानात वाढ होत नाही व राहणीच्या मानात वाढ न झाल्यामुळे, लोकसंख्येच्या वाढीला साहजिक असा आळा बसू शकत नाही, असे कांहीसे दुश्चक्र निर्माण झालेले आहे. या दुश्चक्रात आशियातील अनेक राष्ट्रे सापडलेली आहेत. आर्थिक उत्पादन झपाट्याने वाढविणे हाच या दुश्चक्रातून सुटका होण्याचा एक उपाय आहे. ते आपल्याला कितपत साध्य करता येते यावरच आपल्या यापुढील सर्व आर्थिक योजनांचे यशोमापन करावे लागेल. (२) उत्पादनासाठी लागणारे अंतर्गत भांडवल उभे करण्यासाठी आपण भारतीय भांडवलदारांची मदत घेणार आहोत. मध्यम व गरीब वर्गातील लोकहि लहान-लहान बचती करून कांही भांडवल गोळा करू शकतील. परंतु भारतातील बहुसंख्य जनतेला अजूनहि पैसा बँकेत ठेवण्यापेक्षा किंवा उद्योग-व्यापारांत गुंतविण्यापेक्षा, रोकड किंवा सोने या स्वरूपात आपल्याजवळ ठेवणे किंवा जमीन-खरेदीत उपयोगी आणणे अधिक आवडते. भांडवलदारांकडे भांडवल साठवणे व त्याचा उत्पादनकार्यात उपयोग व्हावा अशी इच्छा असल्यास भांडवलदारांना सवलती देणे कमप्राप्तच आहे. या दृष्टीने भांडवलदारांवरील कराची कमाल मर्यादा आज गांठली गेली आहे व यापुढे सरकारचे कराचे उत्पन्न वाढवावयाचे असल्यास ते अप्रत्यक्ष करांच्या रूपाने सामान्य जनतेकडून कर वसूल करून वाढविले पाहिजे, हीहि गोष्ट अपरिहार्यपणे कमप्राप्त होत. सरकारच्या अंदाजपत्रकी धोरणात अप्रत्यक्ष करांना यापुढे वाढते महत्त्व राहिल हा विचार अधिवेशनापुढे मांडण्यात आला व तो अनेकांना पडला. अर्थव्यवस्था भांडवलदारांच्या हातून ज्यांना पूर्णपणे काढून घ्यावयाची असेल त्यांची गोष्ट वेगळी. परंतु भारतातील प्रत्यक्ष राजकारणाच्या दृष्टीने आज ही मर्यादा आपण मान्य करावयास पाहिजे. (३) आपला आर्थिक विकास झपाट्याने साधावयाचा असेल तर परकीय मदतीची आपल्याला अत्यंत आवश्यकता आहे. ही मदत भांडवलाच्या स्वरूपाची आणि तंत्रज्ञानाच्या स्वरूपाचीहि हवी आहे,

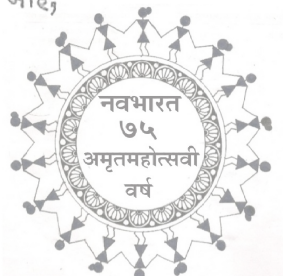
३२



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



## भारतीय अर्थशास्त्र-परिषदेचे पाठणा येथील अधिवेशन

तरी पण या मदतीच्या मार्गे असणारे अमेरिकेचे राजकारणाचे धागे आज सर्वांना माहीत आहेत. तेव्हा आजच्या राजकीय परिस्थितीत परकीय भांडवलदारांकडून किंवा परकीय सरकार-कडून ही मदत मोठ्या प्रमाणावर मिळू शकेल अशी अपेक्षा आपण बाळगू नये हेंच चांगलें. नियोजन-समितीनेही ही मर्यादा सांभाळली आहे. ( ४ ) अन्न-धान्य व यंत्रसामग्री यांच्या आयाती-साठी तरी परदेशी चलन आपल्याजवळ असणे आवश्यक आहे. आपल्या स्टर्लिंग गंगाजळीचा उपयोग आपण या कामासाठी आजवर करीत आलो आहोत. परंतु आता ती अर्थातच आटत आली आहे. अन्न-धान्याच्या आयातीवर असा खर्च करणे म्हणजे आपल्या गंगाजळीचा, परदेशी चलना-चा अपव्यय करण्यासारखेच आहे. यामुळेच अन्न-धान्यांत स्वयंपूर्ण होणे हे आपले तांतडीचे ध्येय बनते. कृषितंत्रज्ञ, अर्थशास्त्रज्ञ, सरकार, व प्रत्यक्ष शेतकरी यांच्या नेतृत्वावर व कर्तृत्वावरच हा प्रश्न यशस्वीपणे सुटणे अवलंबून आहे. आशावादीपणाने योजनेला सुरुवात करणे एवढेच नियोजकांना आज शक्य आहे.

बरील मर्यादा पाहिल्या की, आपल्या आर्थिक भवितव्याविषयी मनांत साशंकता निर्माण होते. परंतु यांत नियोजकांचा दोष नाही, आपल्या आजच्या एकूण परिस्थितीचाच तो परिणाम आहे.

भारतांतील जमीनधारा-पद्धति व तिच्या सुधारणा आणि भारतांतील अर्थसत्तेचे केन्द्रीकरण हे प्रश्नही दोन बैठकीतून चर्चण्यांत आले. जमीन-धारा पद्धतीविषयी बरीचशी चर्चा आजवर इतरत्रही झालेली आहे. या अधिवेशनांत कांही अभ्यासकांनी आपल्या निबंधांतून आपापल्या प्रादेशिक विभागांत असणाऱ्या जमीनधारा-पद्धतीची अधिक तपशील-वार अशी माहिती पुरविली इतकेच. याखेरीज त्या विषयावरिल आजवर झालेल्या विचारांत या चर्चेतून कांही विशेष अशी नवी भर पडली, असे म्हणता येणार नाही.

अर्थसत्तेचे केन्द्रीकरण

भारतांतील अर्थसत्तेचे केन्द्रीकरण हा एक प्रथम-दर्शनी आकर्षक असा विषय होता. भांडवलदारांच्या

हाती कोणत्या पद्धतीने अर्थसत्ता केंद्रीभूत होत आहे व त्याचे राजकीय, आर्थिक व सामाजिक दुष्परिणाम कसे व कोणते होत आहेत याची पाहणी होणे हे जितके मनोरंजक तितकेच महत्त्वाचेहि पण आहे. परंतु या विषयावर निबंध लिहिणाऱ्या अभ्यासकांना या विषयाच्या अभ्यासांत प्रत्यक्ष येणाऱ्या व्यावहारिक अडचणी जाणवल्याखेरीज राहिल्या नाहीत. कारण या विषयाच्या पूर्ण अभ्यासासाठी लागणारी निरनिराळी माहिती आपल्याकडे योग्य त्या स्वरूपांत उपलब्ध नाही. आपल्याप्रमाणेच इतर राष्ट्रांनाहि या विषयाचा अभ्यास करतांना ही अडचण जाणवलेलीच आहे. सरकारने पुरस्कृत केलेल्या किंवा सरकारने प्रत्यक्ष स्वतःच हाती घेतलेल्या पाहणीतच अशी माहिती भांडवलदारांकडून उपलब्ध होणे शक्य असते. सरकारला माहिती पुरवितांनाहि भांडवलदार अनेक पळवांटा शोधतात, अर्धसत्ये सांगतात असा अमेरिकेतील अनुभव आहे. या पाहणीचे कार्य सरकारी प्रेरणेनेच व्हावयास पाहिजे. खासगी व्यक्तीचे वा खासगी संशोधन-संस्थांचे प्रयत्न एका विशिष्ट मर्यादेपलीकडे फलप्रद होऊ शकणार नाहीत, याची जाणीव अधिवेशनाला या चर्चेने करून दिली.

भारतांत अर्थसत्तेच्या केंद्रीकरणामुळे उत्पन्न होणाऱ्या प्रश्नांचा तीन विभागांत विचार करता येईल : ( १ ) प्रगत राष्ट्रांतील प्रश्नांशी सहज असे प्रश्न. ( २ ) अप्रगत राष्ट्रांतील प्रश्नांशी सहज असे प्रश्न व ( ३ ) खास भारताचे विशेष असे प्रश्न. पहिल्या विभागांत उद्योगधंदे, व्यापार, बँकस् व विमा-संस्था यांतून अर्थसत्तेचे केन्द्रीकरण कोणत्या मार्गाने करण्यांत येते व त्याचे आर्थिक, राजकीय व इतर परिणाम काय होतात या प्रश्नांचा विचार होतो. सर्व प्रगत राष्ट्रांना या प्रश्नांचा विचार करणे भाग पडले आहे. अमेरिके-सारख्या राष्ट्रांशी तुलना करता आपले मोठमोठे उद्योगधंदे देखील लहान वाटू लागतात. परंतु आपल्या प्रश्नांचे आकारप्रमाण बदलले, तरी स्वरूप मात्र तेच कायम राहते. दुसऱ्या विभागांतील प्रश्नांत परकीय भांडवलदारांच्या हातांत झालेले अर्थसत्तेचे केन्द्रीकरण, केवळ सट्टेबाजी व व्यापार यांवर संतुष्ट





## नवभारत

असणाऱ्या लोकांच्या हातीं एकवटलेली अर्थसत्ता, देशाच्या निरनिराळ्या प्रादेशिक विभागांतून आढळून येणारी अर्थसत्तेची अत्यंत विषम विभागणी, राजेमहाराजे, जमीनदार या लोकांच्या हातीं असलेली संपत्ति व त्यामुळे उद्योग-व्यापारांत भांडवल गुंतवून या लोकांनीं यापुढें अर्थसत्ता आपल्या हातीं घेण्याचा संभव—अशा प्रकारच्या प्रश्नांचा समावेश होतो. तिसऱ्या विभागांत भारताचे दोन विशेष सांगतां येतील. आपल्या देशांत अर्थसत्तेचे केन्द्रीकरण कांहीं विशिष्ट जाती जमातींच्याच हातीं झालेले आहे हा पहिला विशेष होय. त्याचप्रमाणे एकूण भांडवलदारांविषयी व या अर्थसत्तेच्या केन्द्रीकरणाविषयी कोणतें धोरण स्वीकारावें याविषयी सरकारच्या विचारांत, उच्चारांत व कृतींत आढळून येणारी अनिश्चितता हा दुसरा विशेष म्हणून सांगतां येईल. या प्रत्येक प्रश्न-उपप्रश्नाचा नीट अधिकृत अभ्यास होणे आवश्यक आहे.

### अर्थशास्त्राचें अध्ययन-अध्यापन

याखेरीज या अधिवेशनांत चर्चिला गेलेला विषय म्हणजे अर्थशास्त्राचें भारतांतील अध्ययन-अध्यापन हा होय. आज भारतांत सर्वच क्षेत्रांत आपल्या सद्यःस्थितीविषयी जें असमाधान दिसून येतें तेंच या चर्चेच्या वेळीं निदर्शनास आले. असें असमाधान विधायक वृत्तीनें कार्यकारी झालें, तरच त्यांतून नवनिर्मितीची खरोखर कांहीं आशा असते. या चर्चेत मांडण्यांत आलेले बरेचसे मुद्दे राधाकृष्णन्-समितीनें भारतीय विद्यापीठांसंबंधी लिहिलेल्या आपल्या अहवालांत विचारांत घेतलेले आहेत. अधिवेशनांत या गोष्टींचा विचार अर्थशास्त्रज्ञांच्या कांहीं विशेष परिस्थितीच्या अनुरोधानें झाला, इतकेंच. आजच्या भारतांत एका महत्त्वाच्या शाखेचे तंत्रज्ञ म्हणून अर्थशास्त्रज्ञांना महत्त्वाचें कार्य करावयाचें आहे. आपली अर्थशास्त्रांतील अध्ययन, अध्यापन व संशोधन ही तिन्हीहि या दृष्टीनें तोकडी पडत आहेत. ही परिस्थिति सुधारावयाची असेल तर प्राध्यापकांचा सामाजिक व आर्थिक दर्जा वाढवावयाला पाहिजे; त्यांच्यावरील व्याख्यानांचा बोजा कमी करून संशोधनकार्याकडे लक्ष पुरविण्यास त्यांना अधिक अवसर दिला पाहिजे.

सरकारनें अभ्यासाच्या अधिक सोयी उपलब्ध करून द्यावयास पाहिजेत व अर्थशास्त्रज्ञांचें चालूं जमान्यांतील महत्त्व ओळखून आपल्या वरिष्ठ नोकरवर्गांत अर्थशास्त्रज्ञांचा समावेश करून घेतला पाहिजे, किंवा अशी अर्थशास्त्रज्ञांची एक वेगळी तज्ज्ञ-शाखाच सरकारनें आपल्या मदतीसाठीं तयार करणे आवश्यक आहे असा या चर्चेचा सूर होता. या सर्व गोष्टी महत्त्वाच्या तर आहेतच, परंतु त्या-बरोबरच अर्थशास्त्राच्या अभ्यासकांनींहि अधिक जागरूकपणे आपापल्या शाखेत पारंगतता मिळविण्यासाठीं प्रयत्न केले पाहिजेत, असें कोणी सांगितलें असतें तर बरें झालें असतें. परंतु अभ्यासकांच्या मेळाव्यापुढें असें विधान करणे कोणाला आवश्यक वा इष्ट वाटलें नसावें !

### अर्थगणित (Econometrics)

अर्थगणिताचाहि कांहींसा परिचय या अधिवेशनांत सभासदांना करून देण्यांत आला. अर्थगणित ही एक नवीनच वाढीला लागलेली अर्थशास्त्राची एक शाखा आहे. या शाखेत अर्थशास्त्र, गणित व संख्याशास्त्र या तिहींचाहि समावेश होतो. गणिताच्या पद्धतींचा उपयोग करून अर्थशास्त्रीय सिद्धान्तांची विवेचन करण्याची रीत अनेक पाश्चात्य अर्थशास्त्रज्ञ वापरीत असतात. केवळ विषयाच्या अभ्यासाच्या दृष्टीनें गणिताचें ज्ञान अर्थशास्त्राला अगदीं आवश्यकच आहे असें फारसें कोणी मानीत नाही. परंतु गणिती पद्धतीनें विचारांना अधिक निश्चितता येते; विवेचनांत चुकून कांहीं चुटी राहिलेल्या असल्यास त्या लक्षांत येण्याचा अधिक संभव असतो; प्रश्नाच्या उत्तरांचे अनेक पर्याय सुलभपणे लक्षांत येऊं शकतात, येवढें मात्र खरें. या दृष्टीनें व संख्याशास्त्राचाहि सहजपणे उपयोग करतां यावा म्हणून अर्थ-गणिताचा अभ्यास अर्थशास्त्राच्या अभ्यासकांनीं करणे आवश्यक आहे.

आजकालच्या अधिवेशनाच्या एकूण पद्धती-प्रमाणे अधिवेशन यशस्वी झालें असलें तरी अधिवेशनापुढें येणारे निबंध अधिक स्वतंत्रसंशोधनपर असावेत व अधिवेशनानें अखिलभारतीय व्यापाचें एखादें संशोधनकार्य हातीं घ्यावें असें अनेक तरुण उत्साही सदस्यांना वाटतें.



बी-कवींच्या 'पिंगा' व वितेच्या निमित्ताने विवेचन : प्रा. ह. श्री. शेणोलीकर

## ज्ञानेश्वरीय परंपरेतील बी ('Bee') कवि

अर्वाचीन मराठीतील कविमालिकेत बी कवींना केशवसुत गोविंदाग्रजादि संप्रदायाव्यतिरिक्त असे स्वतंत्र स्थान आहे, ही गोष्ट काव्यचिकित्सकांनी आता मान्य केली आहे. त्यांचे वैशिष्ट्य वस्तुनिष्ठ दृष्टीच्या व तात्त्विक स्वरूपाच्या काव्यरचनेत आहे, असेही टीकाकारांनी सांगून टाकले आहे. मात्र या पृथगात्मकतेची विशेष फोड करण्याच्या भरीस कोणी पडलेले दिसत नाही. अगोदरच बी कवींच्या काव्यावर चिकित्सापूर्वक लिहिले गेलेले असे टीकालेख हाताच्या बोटांदरच मोजावे लागतील, इतके थोडे आहेत. त्यांतहि त्यांच्या प्रमुख कवितांचा परिचय व काव्यगुणांची ओळख करून देण्यावरच विशेष भर दिसतो. 'बी हे नुसते Poet नसून Poet and Philosopher आहेत'<sup>१</sup>; त्यांच्या कवितेत तत्त्वप्रवणता व 'उदात्त विचारांचे आकर्षण आहे, बी कवींना आपल्या छान्या तत्त्वज्ञानाचा चांगला परिचय होता असे दिसते'<sup>२</sup>; किंवा 'बींनी मराठी काव्यांत तात्त्विक काव्याची सुहूर्तमेढ रोविली'<sup>३</sup> अशा तऱ्हेचे निष्कर्ष काढण्यापलीकडे या टीकाकारांनी बींच्या तत्त्वज्ञानाचा विशेष साक्षेपाने परामर्श घेतलेला दिसत नाही.

वास्तविक 'फुलांची ओंजळ', 'पूर्ण की अपूर्ण', 'चांफा', 'पिंगा' यांसारख्या कवितांचा परिचय करून देताना त्या कवितांच्या आशयासंबंधी कांहीं सांगावयाचे म्हटले, तर त्यांतल्या तात्त्विक दृष्टिकोनाकडेच वळणे क्रमप्राप्त आहे. पण ह्या कवितांच्या बाबतीतहि 'पद्यपंक्तींचा गद्यार्थ' उतरविण्याशिवाय अधिक खोलांत जाण्याची यातायात टीकाकारांनी केलेली दिसत नाही.<sup>४</sup> तत्त्वज्ञ कवि म्हणून मान्यता पावलेल्या बींच्या तत्त्वज्ञानाचा, जीवनविषयक दृष्टिकोनाचा मूळ गाभा उकलण्याचा कोणीच प्रयत्न केला नाही असे म्हटले, तर पूर्वटीकाकारांवर 'मोठा अन्याय होईल, असे वाटत नाही. बींच्या तत्त्वज्ञानाचा मूळ गाभा समजून घेण्याची गुरुकिल्ली म्हणजे त्यांची 'पिंगा' ही कविता होय. या कवितेच्या आधारे-नेच बींच्या तत्त्वज्ञानाची ओळख करून घेण्याचा प्रयत्न करू या.

'पिंगा' गूढगुंजनपर नाही

'पिंगा' ही कविता टीकाकारांच्या मताप्रमाणे गूढगुंजनपर कवितांच्या वर्गातील आहे. म्हणूनच 'अर्थनिष्पत्तीला कठिण, गूढ, क्लिष्ट' अशी टीका<sup>५</sup> या कवितेवर करण्यांत आली

१. 'फुलांची ओंजळ', प्रस्तावना, पान १५-(प्र. के. अत्रे)
२. 'अर्वाचीन मराठी काव्य', पान १०७-(रा. श्री. जोग)
३. 'सह्याद्रि' (जानेवारी १९३६)—अ. गं. मंगरूळकर
४. 'फुलांची ओंजळ', प्रस्तावना व विचारसमीक्षा (वा. ना. देशपांडे) पाहा.
५. नागपूरच्या 'युगवाणी' मासिकाचा खास 'बी' अंक पाहावयास मिळाला नाही.
६. 'फुलांची ओंजळ'—प्रस्तावना, पान ४०

३५



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



आहे. परंतु ही कविता गूढगुंजनपर नसून उघड उघड तात्त्विक स्वरूपाची आहे. तात्त्विक विचार व त्याचा कलात्मक आविष्कार या दोन्ही दृष्टींनी 'पिंगा' ही कविता 'झपूझी' पेक्षा अधिक सुसंगत आहे, एका विशिष्ट तत्त्वज्ञानाला धरून आहे. त्या तत्त्वज्ञानाच्या दृष्टीतून कविता वाचू लागलों की, अर्थनिष्पत्ति सुगम होते व त्यांतील गूढताहि निघून जाते. त्यामुळे 'कलगीचे गाणे' या कवितेच्या पंक्तीला 'पिंगा' वसवून प्रस्तावनाकारांनी बीवर खरोखरच अभ्यास केला आहे. 'वेदान्त-विषयांतील क्लिष्ट परिभाषा व गूढ कल्पना यांची वृत्तबद्ध गुंतावळ' हें रा. अत्रे यांनी केलेले वर्णन गडकऱ्यांच्या उपर्युक्त कवितेला लागू पडणारे असले तरी बीच्या या कवितेला तें लागू पडत नाही हें खास ! 'माझा पिंगा गोड गोडे !' किंवा 'नाचण मी मुळची मोठी' यांतील प्रथम पुरुषी सर्वनामाचाच आधार कोण हें तत्त्वज्ञानाच्या दृष्टीने एकदां निश्चित केले की या कवितेत गूढ अगर क्लिष्ट असे काहीच उरत नाही.

बीच्या आध्यात्मिक भूमिका संतकवींचीच

बीचा आध्यात्मिक तत्त्वज्ञानाचा व संतवाङ्मयाचा चांगला अभ्यास होता असे सांगतात. त्यांच्या कवितेवरूनहि तें स्पष्ट होते. ज्ञानेश्वरादिकांच्या प्राकृत काव्यांतून का होईना, पण ज्यांचा आपल्याकडील आध्यात्मिक तत्त्वज्ञानाशी परिचय झाला आहे, त्यांना 'पिंगा' कवितेतील शब्द, कल्पना, विचार इत्यादि गोष्टी अगदी ओळखीच्या वाटतील. कारण ज्ञानेश्वरादि संतांची जी पूर्णाद्वैती भूमिका होती, तीच आध्यात्मिक भूमिका पिंगाकारांची आहे. माझ्या मताने बीच्या तत्त्वज्ञानावर ज्ञानेशांच्या जीवनविषयक दृष्टिकोनाची, चिद्विलासवादी भूमिकेची स्पष्ट छाप पडलेली आहे. ज्ञानेश्वरांच्या तत्त्वज्ञानाशी उत्कृष्ट परिचय असलेल्या अभ्यासकाने त्यांच्याच परिभाषेचा-शब्दांचा, कल्पनांचा, उपयोग करून जगाकडे पाहण्याचा ज्ञानेश्वरीय दृष्टिकोन 'पिंगा' या कवितेत मांडला आहे. काव्यदृष्ट्याहि

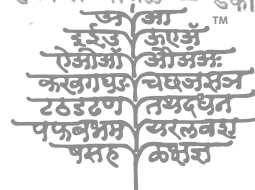
तो विचार आकर्षक उतरला आहे. मुळांत विश्व व विश्वात्मा यांच्यातील एकात्मतेची चिद्विलासवादी कल्पनाच मोठी हृदयंगम, सरस नि सुबोध असल्याने या कवितेतील मध्यवर्ती कल्पनाहि सुगम व हृदयंगम झाली आहे. पंडितांच्या घटपटादि पद्धतीने तत्त्वज्ञान सांगण्याचा मार्ग सोडून काव्यमय व्यक्तित्वाच्या ज्ञानेशांनी आपले तत्त्वज्ञान ज्ञानेश्वरी, अमृतानुभव व चांगदेवपासणी यांसारख्या रसाळ नि कल्पनाप्रधान काव्यग्रंथांच्या द्वारा लोकांपुढे ठेवले. तोच मार्ग बींनी अनुसरलेला दिसतो. त्यांच्या चार-सहा कविता वगळल्यास बाकीच्या सर्व कवितांत तत्त्वज्ञान व काव्य यांचा मनोहर संगम आपल्या दृष्टीस पडतो. या विधानामुळे बींना ज्ञानेशांच्या बरोबरीचे पद मी देत आहे, असा गैरसमज मात्र करून घेऊ नये. फक्त या दृष्टीने बी हे ज्ञानेश्वरांच्या परंपरेतील आहेत, एवढेच मला म्हणावयाचे आहे. स्वतः बी देखील 'बंडवाल्या' ज्ञानेशांची थोरवी सांगणाऱ्या आपल्या 'डंका' कवितेतील—'आम्ही त्या दिलजानाचे । साथी—ना मेलेल्यांचे' या उद्गारांनी आपली ज्ञानेश्वरीय परंपराच घोषित करीत आहेत.

ज्ञानेश्वरांचा चिद्विलासवाद

ज्ञानेशांच्या तत्त्वज्ञानाचे सार एका ओवीत सांगावयाचे असेल, तर अमृतानुभवांतील 'द्वैत दशेचे आंगण । द्वैत वोळगे आपण । भेद तंव तंव दुण । अभेदासी ॥' प्र. (९-२८) ही ओवी पुढे करावी लागेल. ज्ञानेशांच्या चिद्विलासवादी दृष्टिकोनाची ही एकसूत्रात्मक मांडणीच होय. विश्वांतील सर्व चराचर वस्तुजात म्हणजे चिच्छक्तीचा विलास होय, असे हा दृष्टिकोन सांगतो. त्यामुळे 'सृष्टीतील नानाविधत्व हें मायाकार्य, अतएव त्याज्य आहे' असे शंकराचार्याप्रमाणे ज्ञानेशांना म्हणावे लागलेले नाही. उलट—'अहो ऐक्याचे सुदल न टले । आणि साजिरेपणाचा लाभ मिले ॥ तरी स्वतरंगाची सुकुळे । तुरवू का पाणी ॥' (अमृ० प्र. १-५९) (एकत्वांत विघाड न आणतां

७. "या बड्या बंडवाल्यांत 'ज्ञानेश्वर' माने पहिला"—'फुलांची ओंजळ'—'डंका' (पान ४८).

३६



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशालामंडळ, वाई



## ज्ञानेश्वरीय परंपरेंतील बी ( 'Bee' ) कवि

विविधतेचें सौन्दर्य अनुभवतां येत असेल तर पाणी तरंगरूपी फुलें धारण करेना का ? ) यासारख्या दृष्टान्तांतूनहि नानाविधपणांत एकाच चित्-तत्त्वाचें अस्तित्व आहे व नानात्व ही त्याचीच क्रिया आहे असा सिद्धान्त ते मांडतात. अशा रीतीनें सुष्टीतील नामरूपात्मक द्वैत पत्करूनहि अद्वैत अवाधित राहिलें हेंच ज्ञानेशांनीं ठिकठिकाणीं सांगितलें आहे. महाराष्ट्रांतला भागवतधर्म याच दृष्टीनें जगाकडे, जगां-तील सर्व प्रकारच्या व्यवहाराकडे पाहतो. म्हणूनच प्रवृत्ति-निवृत्तीचा योग्य समन्वय करणारा परमार्थ-सिद्धीचा यशस्वी मार्ग भागवतधर्मच सांसारिकांना दाखवू शकला. 'अवघाचि संसार सुखाचा करीन'—(कान्होपात्रा), 'प्रपंच जाला ब्रह्मरूप ।'—(एकनाथ) आणि 'कांदा मुळा भाजी । अवघी विठाई माझी'—(सांवता) यासारख्या संत-मंडळींच्या प्रवृत्तिपर उद्गारांचें मूळ ज्ञानेशांच्या चिद्विलासवादी दृष्टिकोनांतच आहे. आणि याच दृष्टिकोनाचें सार ज्ञानेशांनीं 'द्वैत दशेचें आंगण ।...' या अमृतानुभवांतील वरील ओवीत सिद्धान्तरूपानें सांगून टाकलें आहे.

बींनीं देखील 'पिंगा' कवितेच्या प्रारंभीच्या दोन ओळीत वरील महत्त्वाच्या ओवीतलाच आशय ग्रथित केला आहे :

‘माझा पिंगा गोड गडे !

अद्वयंरंगी रंग चढे.’

अद्वयंरंगामध्ये म्हणजेच अद्वैतबोधामध्ये भर टाकणारा हा पिंगा म्हणजे चिद्विलासात्मक विश्व-व्यवहारच होय. कवीनें या काव्याबद्दल केलेल्या खुलाश्यावरून कवीला हीच दृष्टि अभिप्रेत दिसते.

‘पिंगा’ चें खास वैशिष्ट्य कोणतें ?

‘पिंगा’ म्हणजे द्वैताचें भान किंवा नानाविध नामरूपांची ही सुष्टीच होय. पण हा द्वैतभाव किंवा विश्वव्यवहार म्हणजे तरी काय, तर ‘अहं’च्या जाणि-वेचा खेळ होय, जाणिवेच्या शलाका ज्या कल्पना

किंवा वृत्ती त्यांचा विलासच होय. त्या विलासाचें वर्णन हा या कवितेचा वर्ण्य विषय होय. विश्वाच्या घडामोडींमध्ये दंग झालेल्या मूलतत्त्वाच्या जाणिवेचा विलास वर्णन करण्याला नर्तनाखेरीज दुसरी कोठली क्रीडा उपयोगी पडणार ? म्हणून या कविते-त प्रामुख्याने नर्तनाचें वातावरण कवीनें रेखाटलें आहे. छंद किंवा वैभान करून सोडणारा महाराष्ट्रीय स्त्रियांमधला देशी ( गांवठी ) नृत्यप्रकार कोणता ?-तर तो ‘पिंगा’ हा खेळ होय. त्या खेळाचेंच नांव या तऱ्हेच्या कवितेला अगदीं समर्पक ठरेल, असें वाटूनच बींनीं ‘पिंगा’ या शब्दाची निवड केली असावी. पिंगा शब्दाला झपूर्णाप्रमाणेच वैचित्र्य किंवा वैलक्षण्याचें आकर्षणहि आहे, हा विचारहि या शब्दयोजनेमागे असण्याचा संभव आहे.

या नर्तनाचें वर्णन अगदीं चित्रोपम ( picturesque ) असें उतरलें आहे. नर्तनाला साजेसा ठेका किंवा लयबद्धताहि छंद-योजनेत कवीनें साधली आहे. त्यामुळे तात्त्विक दृष्ट्या प्रत्येक ओळीचा स्पष्ट अर्थबोध झाला नाही, तरी मूळ कल्पना समजून घेऊन कविता वाचीत गेलें की, कवितेचा भावार्थ सहज लक्षांत येतो आणि अद्वैतबोधाचा भावनात्मक ठसा रसिकाच्या चित्तवृत्तीवर खास उमटतो, यांत शंका नाही. त्या अर्थानें या कवितेचें काव्यात्मक यश वरच्या दर्जाचें आहे हें खास ! पण या तऱ्हेचें काव्या-त्मक यश केशवसुतांच्या ‘झपूर्णा’ व ‘हरपलें श्रेय’ या कवितांनींहि मिळविलेलें आहे. बींच्या ‘पिंगा’ कवितेचें खास वैशिष्ट्य या तऱ्हेच्या भाव-नात्मक परिणामांत किंवा काव्यात्मक यशांत नसून, सुस्पष्ट तत्त्वज्ञानांत व त्याच्या सुसंगत आविष्कारांत आहे. मात्र रूढ कल्पनेप्रमाणें प्रकृतीच्या कर्तृत्वाचें वर्णन या दृष्टीनें या कवितेकडे पाहतां कामा नये. कवितेंतील सर्वनामात्मक उल्लेखाच्या ठिकाणीं ‘सांख्यांची प्रकृति’ किंवा ‘वेदान्तांची माया,’ ही

८ “ह्या कवितेत ‘अहं’ या शुद्ध जाणिवेचा आणि कल्पनेच्या अनंत वृत्तींचा खेळ आहे. शुद्ध ‘अहं’—स्फुरण तें ‘मी’ आणि विकृत अहंभाव म्हणजे देहभाव किंवा द्वैताचें भान हा पिंगा अशी कल्पना या काव्यांत केलेली आहे.”—(प्रस्तावना पान ३९)

३७



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई

विशेषनामं धरुन वाक्यार्थ लावणें बींच्या तात्त्विक भूमिकेप्रमाणें युक्त ठरत नाही. आणि तसा तो लागतहि नाही. त्या ठिकाणीं ज्ञानेश्वरीय परिभाषे-चाच 'मागोवा' घेणें सयुक्तिक ठरेल.

या कवितेचा अर्थ विशद करतांना शब्द, कल्पना, विचार, आविष्कारपद्धति या बाबतींत ज्ञानेश्वरांच्या शैलीशीं बींचें जें साम्य मी दाखवून देईन त्यावरून ज्ञानेश्वरीय दृष्टिकोनांतूनच या कवितेचें लेखन बींनीं केलें आहे, या माझ्या विधानाची सत्यता सिद्ध होणार आहे. पण या सर्व तऱ्हेच्या सादृश्याचें अधिष्ठान दोघांच्या तत्त्वज्ञानाची एकरूपता हें आहे, हा माझा मुख्य मुद्दा आहे. त्या दृष्टीनें ज्ञानेशांनीं मूलतत्त्वाचा जगताशीं असलेला संबंध 'अमृता-नुभवा'च्या 'शिवशक्तिसमावेशान' या पहिल्या प्रकरणांत व सातव्या प्रकरणांतील १०२ ते २६७ या ओव्यांत ज्या प्रकारें वर्णिला आहे, त्या प्रकारेंच बींनीं 'पिंगा' (द्वैतभान=विश्वव्यवहार) व 'मी' (अहंतत्त्वाची जाणीव) यांचे संबंध दाखविले आहेत कीं काय, हें तपासून पाहिलें पाहिजे. प्रस्तुत लेखाचा मुख्य उद्देश तोच आहे.

सांख्यांची प्रकृति, अव्यक्तवाद्यांचें अव्यक्त व वेदान्त्यांची साया यांना ज्ञानेश्वर 'अज्ञान' असेंच म्हणतात. ('...किती बोलेों वायां । अज्ञान हें ॥'—ज्ञाने. अ. १४-७१). या अज्ञानाचें खंडन अमृतानुभवांतील सातव्या प्रकरणांत त्यांनीं केलें आहे. 'जग असकी वस्तुप्रभा' (अमृ. ७-२८९) म्हणजे जग हें देखील मूळ वस्तुरूप, हा ज्ञानेशांच्या चिद्बलासवादी दृष्टिकोनाचा मुख्य सिद्धान्त आहे. भेदात्मक विश्व-व्यवहारहि अभेदभाव दुणावण्यास कारणीभूत होतो, असें म्हणण्यामध्ये ज्ञानेशांना हेंच सांगावयाचें आहे कीं, विश्वव्यवहार हा अज्ञानजन्य नसून तो ज्ञान-जन्य, ज्ञानमय व ज्ञानरूप आहे. 'मी-वांचूनि नाही । विश्वीं इये ।' (ज्ञाने. अ. १०-११४), '...आपवें मीचि'—(ज्ञाने. अ. १४-१२७) अगर '...तळवटीं चिन्मात्रचि'—(अमृ. प्र. ७-२४) इत्यादि ज्ञानेशांचीं वचनें हेंच सांगतात.

बी कवींचा 'पिंगा' हि अद्वयरंगांत अधिक रंग भरविणारा असल्यामुळे तो अज्ञानजन्य म्हणजे

वेदान्त्यांच्या मताप्रमाणें सायाकार्य किंवा सांख्यांच्या कल्पनेप्रमाणें प्रकृतिकार्य असणें शक्य नाही. तेव्हां ज्ञानेशांच्या परिभाषेप्रमाणें 'माझा पिंगा' याचा अर्थ सत् च्या जाणिवेचा म्हणजे चित्चा (शिव-भक्तीचा किंवा देवोदेवीचा) विलासच होय. ज्ञानेशांची देवोदेवी ही सांख्यांच्या प्रकृतिपुरुषांप्रमाणें दोन भिन्न तऱ्हे नाहीत, तर सत्ता आणि ज्ञान अगर अस्तित्व आणि त्याची जाणीव यांच्याप्रमाणें तीं दोन्ही एकरूप किंवा एकात्मक होत. या दृष्टीनें पाहतां 'माझा पिंगा गोड गडे !' याचा अर्थ सांख्यांची प्रकृति स्वतःच्या कर्तृत्वाचें कोडकौतुक करीत आहे, असा घेतां कामा नये. "तत्त्वज्ञाना-मधील 'प्रकृति' हाहि तिचा (कवितेचा) विषय असणें शक्य वाटतें" हें प्रा. जोग यांचें रूढ कल्पनेचा पुनरुच्चार करणारें विधान म्हणूनच बरोबर ठरत नाही. 'नाचण मी मुळची मोठी' या ओळींतील नाचण (नर्तिका) या शब्दावरून येथें मुखस्तंभ पुरुषाच्या भोंवतीं पिंगा घालणारी सांख्यांची प्रकृतीच अभिप्रेत असावी अशी कल्पना पहिल्याप्रथम होते. पण अद्वयरंगांत रंग चढविणें हे द्वैतवादी सांख्यांच्या प्रकृतीचें वैशिष्ट्य नाही; उलट अद्वयरंगाचा भंग करणारेंच तिचें कार्य आहे, असें सांगितलें जातें.

ज्ञानेशांची देवी (शक्ति) किंवा मूलतत्त्वाची जाणीव ही मात्र 'भेद तंव तंव दुण । अभेदासी' असें कर्तृत्व घडवून आणणारी आहे. त्यामुळे बींची पिंगा घालणारी स्त्री ही ज्ञानेशांच्या परिभाषेतील शिवशक्तीच (शिवाची, शिवत्वाची जाणीव) होय, असें मान्य केलें तरच तत्त्वज्ञानाच्या दृष्टीनें या कवितेचा अर्थ सुसंगतपणें लागू शकतो. सुसंगत अर्थनिष्पत्तीच्या प्रयत्नाकडेच आतां आपण वळत आहोंत.

ज्ञानेशांची शिवशक्ति हीच बींना येथें अभिप्रेत आहे असें मी म्हणतो, याला या कवितेच्या प्रारंभीच्या भागांतच भरभक्कम आधार मिळत आहे. पहिल्या दोन ओळींचा आशय प्रकृतीला लागू पडत नाही, हें आतांच आपण वर पाहिलें. त्या-पुढच्या आठ ओळींत जाणिवेच्या पोटीं उद्भवणाऱ्या वृत्तीचें (कल्पनांचें) बींनीं वर्णन केलें





## ज्ञानेश्वरीय परंपरेतील बी ( 'Bee' ) कवि

आहे. ते म्हणतात की, ' या वृत्ती नवनीता-प्रमाणे कोमल, ज्योत्स्नेहून अधिक कांतियान्, दिग्गंगांहुन दिव्यतर आणि अकलंक अशा आहेत.' हे वर्णन मायाजन्य विकारांना किंवा अष्टधा प्रकृतीला विलकूल लागू पडत नाही. ज्ञानेशांच्या शक्तीचे कीडाविभ्रम किंवा जाणिवेच्या शलाका यांना मात्र ते लागू पडणारे आहे. ज्ञानेशांच्या दृष्टिकोनाप्रमाणे त्यांची शक्ति ही सत्ती एकात्मच असल्याने सत्प्रमाणेच ( शिवाप्रमाणे ) ती निष्कलंक, निरुपाधिक व चैतन्यमय अशीच आहे. ती प्रकृती-प्रमाणे जड किंवा मायेप्रमाणे सोपाधिक नाही. साहजिकच तिच्या पोटी निर्माण होणाऱ्या (—ही केवळ रूपकाची भाषा आहे—) कल्पना या देखील निष्कलंक आणि चैतन्यमय ( तेजस्वी, 'गोरट्या' ) अशाच असणार. म्हणून ' वृत्ति गोरट्या अकलंकी—माय तशा झाल्या लेकी ! ' असे बी वृत्तिसंबंधी लिहू शकतात.

### ज्ञानेशांच्या शैलीचे अनुकरण

पुढे ते सांगतात की,— ' जाणिवेच्या या तेजस्वी लेकी ( वृत्ती ) इंद्रियांना कळूहि न देतां आत्म्याच्या ठिकाणच्या सौरभरसराशी भ्रमराच्या आवडीने पोदभर लुटतात.' ही कल्पना चिद्विलासवादी दृष्टिकोनाप्रमाणेच शक्य आहे. या ठिकाणी ज्ञानेशांच्या शैलीची छापहि स्पष्ट दिसून येते. गीतेतील आत्म-बोधाचा आनंद सेवन करण्यासंबंधी ' हे शब्देवीण संवादिजे । इंद्रियां नेणतां भोगिजे । ' ( ज्ञाने. अ. १-५८ ) किंवा ' आतां आत्मप्रभा नित्य नवी । तेचि करुनि ठाण दिवी ॥ जो इंद्रियाते चोरुनि जेवी । तयासीच फावे ॥ ' ( ज्ञाने. अ. ६-२३ ) असे ज्ञानेश्वरांनी म्हटले आहे. त्याला धरूनच

‘ श्रवण मनाला कळुं न दिलें

कौशल्याची नवलाई

रस चोरुनि प्याल्या वाई ?'

असे आत्म्याच्या ठिकाणी रत झालेल्या वृत्तीच्या पराक्रमाचे वर्णन बी करतात. अलंकारयोजना भिन्न

असली तरी उपमानादाखल भ्रमराचाच उपयोग दोघांनी केलेला दिसतो <sup>१</sup> हे सादृश्यहि विचार्य आहे.

आत्मबोधाचा रस पिऊन प्रसन्न झालेल्या वृत्तींनी अहंभावनेला ( जाणिवेलाहि ) फेर धरायला लावून ' नाच मांडिला एकपर्णी ' या नृत्यांतील धुंदीचे व एकत्वाचे वर्णन कवीने मोजक्या शब्दांत अगदी उत्कृष्टपणे केले आहे. त्यांतहि कल्पना नि आविष्कार या दोन्ही दृष्टींनी ज्ञानेश्वरांच्या शैलीचे अनुकरण पुढील ओळींपुरते तरी जाणवल्याखेरीज राहत नाही :

‘ अनेक नेत्रांचें वषणें  
अनेक कंठांचें गाणें  
अनेक चरणांचें जाणें  
अनेक चित्तांचें स्फुरणें  
दृष्टी, वाणी, गती, मती  
एकच येथुन तेथुन ती. '

या ओळी वाचतांना ज्ञानेश्वरांच्या अभ्यासकाला— ' दो दांडी एकी श्रुति । दोहों फुलीं एकी दृति ॥ दोहों दिवीं एकी दीति । दो ओठीं येकी गोठी... ' इत्यादि ' अमृतानुभवा 'तील ( प्र. १-१८-१९ ) ओळींची आठवण झाल्याखेरीज राहणार नाही.

' पिंगा ' खेळणारीला धुंदी येऊन भोंवतालचे सर्व वस्तुजात गरगर फिरतां फिरतां एकरूप झालेले दिसते, त्याप्रमाणे मूलतत्त्वाची जाणीव आणि तिच्या वृत्ती यांची एकरूपता होतांच विविध नामरूपाने नटलेले विश्वहि तद्रूप होऊन जाते. विविधतेचा लथ होतो तो याच अर्थाने. बींनी म्हटले आहे :

' प्रवाह बहुमुख जो होता वाहे एकमुखें आतां ' वृत्तीमुळेच ( कल्पनांमुळेच ) पदार्थरूप जगत् भिन्नत्वाने प्रतीत होत असते. त्या कल्पनाच मूळ जाणिवेच्या पोटी लीन झाल्या की, विश्वाची वेगळी प्रतीतीहि नष्ट होते. विश्व-वृत्ति-जाणीव ही सार्हीच एकरूप किंवा चिन्मय होऊन जातात. हा आध्यात्मिक अनुभवच

‘ वृत्तींचें बळ मज मिळतां  
विश्व सहज आलें गिळतां. '

१ ' जैसे भ्रमर परागु नेती । परी कमळदलें नेणती ' ॥—( ज्ञानेश्वरी अ. १-५९ ). ' फुलेंचि जालीं भ्रमर । ' ( अमृतानुभव, प्र. ९-४ ). ' वृत्ती झाल्या हो भ्रमरी ! ' ( बी )

३९



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

या ओळींमध्ये बीनीं वर्णिला आहे. कवितेच्या या दुसऱ्या भागांत विश्वलयाच्या वाजूने पूर्णाद्वैताचा सिद्धान्त कवीने मांडला आहे, तर कवितेच्या तिसऱ्या भागांत आत्म्याचे विश्ववैभव वर्णन करून तोच विचार दृढतर केला आहे.

‘पिंगा’ म्हणजे विश्वव्यवहारच

‘पिंगा’ म्हणजे द्वैतभान याची व्याप्ति किती सर्वेक्ष आहे, याचे वर्णन कवि या भागांत करीत आहे. जाणीवेच्याच भिन्न शलाका असणाऱ्या वृत्ती-मुल्लेख भावरूप पदार्थसृष्टि व अमूर्त कल्पनासृष्टि निर्माण होते. ‘अहं’ला जाणीव झाल्यावरच जगाची निर्मिती होते. चित्ताचे वृत्तिप्रवाहात्मक कार्य सुरू झाल्यावरच जिवाच्या दृष्टीने जगाला अस्तित्व प्राप्त होतं. म्हणूनच बीची पिंगावाली स्त्री म्हणते की

‘मी येतां उदयोन्मुख तें  
जग तेव्हांची संभवतें.’

याचाच तपशील अगोदरच्या १४ ओळींत देण्यांत आला आहे तो असा:—स्वर्ग, आकाश, भूलोक, त्यांतील चार खाणी (अंडज, स्वेदज, उद्भिज्ज, जारज या चार योनी), किंवा मानवी दृष्टीने करण्यांत आलेले ‘दानव मानव सुरासुर’ हे जीवांचे चतुर्विध वर्गीकरण इत्यादि सर्व गोष्टींची प्रभवशक्ति मूलतत्त्वाची जाणीव हीच होय. म्हणून ती म्हणते की, “हें सर्व मीच आहे” आणि ‘मी, मजविण तें निःसार !’

मायावादी दृष्टिकोनाचा अन्वेष

ही जगनिर्मितीची क्रिया मायाकार्य आहे, हें त्रिगुणात्मक जग बंधनकारक आहे अशा तऱ्हेची जगासंबंधीची तुच्छतेची भावना हेंच एक प्रकारचे क्षुद्रपण होय. पण चिद्विलासाच्या दृष्टीने या विश्वाकडे पाहू लागले की, तें क्षुद्रपण नाहीसे होतं. विश्वावरोवर विश्वप्रक्रियेच्या कारकशक्तीचे महत्त्व वाढीस लागतं. जीर्ण बंध म्हणजे स्वतःकडे क्षुद्र भावनेने पाहण्याची लागलेली संवय सुटली की, स्वतःची खरी ओळख स्वतःला पटते. हाच आशय

‘दुर्बलपण पहिलें गेलें,  
क्षुद्रपणांतुन मी सुटलें,

जीर्ण बंध सारे तुटले,

मी माझी मज सांपडलें !’

या चार ओळींत बीनीं सांगून टाकला आहे.

मी-तूं या भेदबुद्धिमुल्लेख गुणावगुणांचे जननीत्व स्वार्थभावनेकडे जाऊन त्यांना विपर्यस्त स्वरूप प्राप्त होतं. पण ती भेदबुद्धीच नष्ट होऊन ‘सर्व मीच आहे’ अशी स्व-स्वरूपाची ओळख पटल्यावर स्वार्थभावनेवरोवर गुणावगुणांची विपर्यस्त कल्पनाहि नष्ट होते. गुणभेदांना स्वकीयत्व, स्व-धर्मत्व प्राप्त होतं. म्हणजे गुण-गुणी-गुणविषय किंवा प्रेम-प्रेमी-प्रेमविषय या त्रिपुटीत भेदच न उरल्या-मुळे ‘प्रेमास्तव आतां प्रेम !’ अशी एकच प्रतीति शिल्पक उरते. याच आशयाने बीनीं पुढील ओळी लिहिल्या आहेत :

‘स्वार्थजनित सद्गुणभास  
जडले होते अंगास  
ते गुण झाले मम धर्म  
प्रेमास्तव आतां प्रेम !’

ज्ञानेशांच्या आत्मविचाराचा पडसाद

या प्रतीतीमुळे सर्व भूतमात्र किंवा विश्वजात यांच्यांत समभावनेचा आनंद दायून येतो (‘भूतें आलीं साम्याला...मोहर आनंदा आला !’). तेव्हां अशा एकात्म स्थितीचा उल्लेख ‘विश्वबंधुत्व’ या लौकिक किंवा सामाजिक गुणांनी करणेच शक्य नाही. कारण ‘विश्वासकट एक आत्माच भरून राहिला आहे’ या प्रतीतीनंतर विश्वबंधुत्वादि नातीं अपुरीच ठरतात. कारण तीं द्वैतबोधकच होत.

याच भूमिकेने जीवाची वेगळी व्याख्या ज्ञानेश्वर करीत नाहीत. जीव हा चिद्रूपच. सर्वत्र एक आत्माच आहे. ‘अमृतानुभवांत (प्र. ७-१४६) ‘तया आत्मयाचिया भाखा । न पडेचि दुसरी रेखा ॥ जरी विश्वा अशेखा । भरलें आहे ॥’

हा ज्ञानेशांच्या आत्मविचारांतील एक महत्त्वाचा विचार आहे. म्हणून तर—‘ऐसिया व्यापका मातें जें जाणावें । तें विभूतिभेदे काय करावें ।’ या शब्दांत विभूतिभेदाला कांहीच महत्त्व नाही असे दहाव्या विभूतियोगाच्या अध्यायांत प्रारंभीच ज्ञानेश्वर सांगून टाकतात.





## ज्ञानेश्वरीय परंपरेतील बी ( 'Bee' ) कवि

‘ भूतें बी-मजला नातें-  
द्वैत कसें हें संभवतें ? ’

या बीच्या ओळींत ज्ञानेशांच्या वरील विचारा-  
चाच पडसाद ऐकू येतो.

चापुढची अद्वैताची परमोच्च प्रतीति म्हणजे  
अजातवादाची भूमिका होय. चिद्विलासवादी  
दृष्टीने विश्व व विश्वात्मा यांचें ऐक्य सिद्ध करतां  
करतां,

‘ आणि पूर्ण अहंता वेठलों । सैध आम्हीच दाटलों ॥  
ना लोपलों ना प्रकटलों । कोणा होउनी ’ ॥

--अमृ० प्र. १०-१५

‘ तैसें असणें कां नसणें । हें कांहींच मानुसवाणें ॥  
नसोनि असणें । ठायें ठावो ॥ ’ -अमृ० प्र. ४-३७  
‘ तैसा विश्वपणें कांहीं होये । विश्वलोपों केहीं न जायें  
जैसा रात्री दिवसे नोहे । द्विधा रवि ॥ ’

ज्ञाने. अ. १५-४५४

यांसारख्या ओव्या लिहितांना ‘ जगत् शालेंच  
नाहीं ’ या विचाराच्या म्हणजे अजातवादाच्या  
जवळपासच ज्ञानेश्वर जातात. याच विचाराचा स्पष्ट  
अनुवाद बीनी पुढील ओळीत केला आहे :

‘ मज कसलें जाणें येणें  
भाव-अभावाविण असणें. ’

या अजातवादाच्या विचारानेंच या भागाची  
पूर्णता कवीने केली आहे.

स्व-स्वरूपाचें विश्वात्मक वैभव

‘ कांहीं ( आत्मरूपाखेरीज ) शालेंच नाहीं ’  
हा अजातवादाचा विचार म्हणजे अद्वैतबोधाची  
अत्युच्च पायरी होय. पण अजातवाद मान्य करणें  
म्हणजे शून्यवाद पत्करणें नव्हे. म्हणूनच एका  
बाजूला अजातवादाची भूमिका मांडणारे ज्ञानेश्वर  
दुसऱ्या बाजूला विश्वात्मक अशा स्व-स्वरूपाचें  
वैभवहि मोठ्या गौरवानें वर्णन करतात. अमृता-  
नुभवाच्या पहिल्या प्रकरणांत शिवशक्तीच्या कीडेचें  
वर्णन करीन असतांना ज्ञानेश्वर लिहितात कीं

‘ पतीचेनि अरूपपणें । लाजोनि अंगाचें भिरवणें ॥

केलें जगा येव्हडें लेणें । नामरूपाचें ’ ॥ ३० ॥

‘ कांतेचिया भिडा । अजला हो जगा येव्हडा ’ ॥ ३४ ॥

हेंच वैभव वर्णन करण्याच्या हेतूने बीनी ‘ विश्व-  
वैभवालंकरण ’ या शब्दाची योजना केली आहे.

ज्ञानेशांप्रमाणेंच मागील भागांत अजातवादा-  
पर्यंत मजल मारणारे बी कवीहि सत्त्या जाणिवेची  
स्वयंपणाची थोरवी कवितेच्या चौथ्या भागांत  
मोठ्या गौरवानें गात आहेत. ‘ मीपण माझें कां  
विसरूं ? ’ या सवालानें सुरुवात करून ज्ञानेशां-  
च्याच शैलीने अहंभावनेची श्रीमंती पुढील शब्दांत  
बीनी वर्णन केली आहे :

‘ म्लानपणाविण लावण्य, क्षीणपणाविण तारुण्य,  
मंगलमांगल्यायतन, नित्यानंद निरावरण,  
विश्ववैभवालंकरण, तें माझें, तें स्वयंपण ! ’  
‘ ही स्वयंपणाची शुद्ध जाणीव ( मीपण ) सोड ’  
असें अहंभावनेला कोणी तरी म्हणेल काय ? ही  
कल्पना

‘ दीपकळी गे ! दीतीला

सोड-’ म्हणे का बुध तिजला ? ”

या दृष्टान्तानें बीनी मांडली आहे, त्यामध्ये-

‘ दीतीचीं लुगडी । दीपकळिके तूं वेढी

हें न म्हणतां ते उघडी । ठाके काई ॥ ’

या ज्ञानेशांच्या ओवीचा ( अमृ०-प्र. ९-४६ )  
स्पष्ट ध्वनि ऐकू येत नाहीं काय ?

ज्ञानेशांच्या चिद्विलासवादाचा अनुवाद

विश्ववैभवालंकरण असणाऱ्या स्वयंपणाच्या जाणि-  
वेंतूनच मूलतत्त्व जगद्रूपानें सारखें विलसत असते,  
हाच भाव ‘ क्षणीं क्षणीं नीच नवी । दृश्याची  
चोख मदवी ॥ दिठीकरवीं वेढवी । उदार जे ॥ ’

-( अमृ० प्र. ७-१२६ )-या ओवीत ज्ञानेश्वरांनीं  
मांडला आहे. त्याच अर्थानें ‘ पिंगा आला भर रंगा ’  
असें कवितेच्या शेवटल्या भागांत बी म्हणतात,  
पण लगेच ‘ आत्मभाव भिडला अंगा ’ अशी  
अद्वैतबोधाची पुष्टीहि त्याला जोडतात. पांचव्या  
भागाच्या प्रारंभीच्या दोन ओळींत कवितेच्या  
पहिल्या दोन ओळींप्रमाणेंच ‘ द्वैत दशेचें आंगण ’  
या ओवीतील सिद्धान्ताचा किंवा

‘ दृश्याचिया सुष्टी । दीतीवरी दिठी । उठलिया  
तळवटी । विन्मात्रचि या ॥ ’ ( अमृ०. ७.-१२४ )  
ओवीतील भावार्थाचा स्पष्ट टसा उमटला आहे.  
तसेंच,

‘ बुद्बुद हो कीं कळोळ  
अणवपद माझें अढळ ’



## नवभारत

या बींच्या ओळींतहि वरील ओवीचें स्पष्ट प्रतिबिंब आढळेल.

जगदुत्पत्तीची क्रीडा ऐन रंगांत आली, तसतशी आत्मभावाची (एकत्वाची) जाणीव वाढतच गेली, असें पहिल्या दोन ओळींत सांगून बी पुढें म्हणतात की, अद्वैत पटूनहि द्वैताची उभारणी चालूच राहिली, याचें कारण 'अहं'च्या जाणिवेचा (नर्तकेचा) द्वैतक्रीडा (नर्तन) हा स्वभावच आहे म्हणून जाणीव आपल्या वृत्तींना (कल्पना-सुष्टाला) व भुवनसमूहाना (पदार्थसुष्टाला) 'नाचा! नाचा!' असेच सांगत आहे. मात्र ही जाणिवेची नृत्यक्रीडा अहंच्या (शिवाच्या = मूलतत्त्वाच्या) व्यतिरिक्त अशी नाहीच. त्यामुळें प्रकृतीच्या क्रीडेप्रमाणें किंवा मायेच्या खेळा-प्रमाणें ही जाणिवेची क्रीडा (पिंगा = शिवशक्तीचा विलास = विश्वव्यवहार) जीवांना तापदायक होत नाही असें ज्ञानेशांची तात्त्विक दृष्टि सांगते. म्हणून तर 'अमृतानुभवां'त (७-१३५)

'पाणी कल्लोळाचेनि मिसें। आपणें वेल्हावें जैसे ॥ वस्तु वस्तुचें खेळो ये तैसें। सुखे लाहे ॥' असें म्हणून ज्ञानेश्वरीच्या पसायदानांतील सर्वाविषयी

सदिच्छा व्यक्त करणाऱ्या आपल्या शब्दांना ('किंहुना सर्व सुखीं। पूर्ण होऊनि तिहीं लोकीं।) व त्या पाठीमागच्या आपल्या नैतिक भूमिकेला समर्पक असें तात्त्विक अधिष्ठान ज्ञानेश्वर शिळवून देतात. त्याचप्रमाणें

'माझा पिंगा गोंड गडे !

अद्वयरंगी रंग चढे.'

या शब्दांनीं ज्ञानेशांच्या तात्त्विक अधिष्ठानावर उभे असलेले बी देखील ज्ञानेशांप्रमाणेंच सर्वो-विषयी सदिच्छा व्यक्त केल्याखेरीज कसे राहतील ? म्हणूनच बींच्या प्रस्तुत कवितेचा शेवटहि

'नाच आपला भूतांला

होवो शान्तिप्रद सकलां !'

या ओळींनीं झाला आहे. तात्त्विक दृष्ट्याहि तो समर्पकच नव्हे काय ? कारण चित्चा विलास असणारा हा पिंगा किंवा विश्वव्यवहार हा चित्चेच एक रूप असलेल्या 'भूतांला' (जीवांना) सुखदायकच होणार.

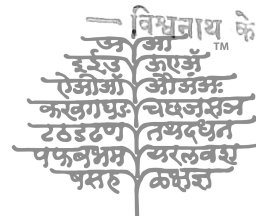
ज्ञानेश्वरांचाच आध्यात्मिक दृष्टिकोन डोळ्यांपुढें ठेवून बींनीं आपली 'पिंगा' ही कविता लिहिली आहे, असें मी म्हणतों तें याचसाठी !

## श्रीज्ञानेश्वरी वाचल्यानंतर-

चन्द्रिकेचे थेंब, वाटे, शब्द तुझे गोमटे गुलछबूच्या मन्द गन्धें वर्ण केले चोखटे ज्ञानदेवा, पाहुनीया कोवळीं हीं अक्षरें ज्ञानदेवी-मोगरी कीं शब्द-पुष्पें मोहरे ! 'अमृतानें पैज जिंकी' मेळवीलीं अक्षरें जीं जिवाचीं तापलेलीं तोषवीतीं अन्तरें मायबोली मन्थुनी तूं शब्द-मोतीं वेंचिले आणि ओवी-क्षौम-सूत्रीं कौशलें तूं गोंविले वाचतांना पौर्णिमेच्या चान्दरातीं संचरें तजजीवां स्नान गंगेचेंच लाधें कीं खरें जन्मदेच्या आङ्गि किंवा मी परागीं लोळतां अन् गुलाबी कोणि पाणी शान्तवाया शिंपतो ! मानसीचा हंस भोगी अम्बुजांचा ताटवा शब्दमोतीं भक्षितां ये तूतता माझ्या जिवा

अर्थ-कोशीं कीं मरन्दीं जीव माझा गुंगतो पुष्प कोशीं मत्त जैसा भृंग लोभें गुंगतो जन्मदेची प्रीति किंवा शान्ति-देवी मूर्त ती सज्जनांची भावना वा भक्ति, वाटे मन्मती कोणि कोपें दापितां तें वाळ मातेचे कडे धांव घेई, शान्तवोनी, चुम्बुनी ती घे कडे -आणि तापें तापितां मी तूज आई, शोधितों ज्ञानदेवी ! एक ओवी नीववीते ताप तो मोहिनीनें देवलोकीं निर्जरां जें पाजिलें ज्ञानदेवा, शेष तुम्हीं भूतलीं तें आणिलें अमृतानें मत्त होती देव ते अन् देवता ज्ञानदेवी कीं सुधा ही दे मनातें शान्तता ज्ञानदेवीरूप घेई कीं स्वयें ती शारदा 'ब्रह्मविद्येच्या सुकाळें' वारिते ही आपदा !

४२



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळा मंडळ, वाई



जयपूरच्या इतिहास-परिषदांकडे दृष्टिक्षेप : स. स. दत्तो वामन पोतदार

## इतिहासप्रसिद्ध राजस्थानचें ओझरतें दर्शन

भारताच्या इतिहासामध्ये राजपूत आणि राजस्थान यांचें एक विशिष्ट स्थान आहे यांत शंका नाही. प्रख्यात इतिहासकार टॉड यानें आपल्या राजस्थानच्या इतिहासाच्या योगानें इंग्रजी भाषा जाणणाऱ्या जगतांत राजपूत आणि राजस्थान यांच्याविषयी विलक्षण ओढ उत्पन्न केली आहे. मेवाडांतील उदेपूरचे सिसोदीय महाराणे, जोधपुरांतील राठोड, बुंदीचे हांडे किंवा जयपूरचे कछवा वंशांतील राजपूत आणि त्यांच्या सूर्यवंशी आणि चंद्रवंशी परंपरा यांची पराक्रमगीतें यांनी हिंदुस्थान दुमदुमून गेला. इंग्रजांची सत्ता भारतावर स्थापन झाल्यावर हे निरनिराळे राजेमहाराजे, राणे आणि महाराणे यांची संस्थानें तशींच कायम राहिली आणि राजस्थानांत साधारणपणें जुनी राजवट आणि जुना जमानाच चालू राहिला.

दर्शनीय आणि अभ्यसनीय राजस्थान

टॉडच्या पुस्तकांत विशेषकरून राजस्थानांत प्रचलित असलेल्या दंतकथा आणि आख्यायिका यांचा भरणा विशेष आहे. राजस्थानच्या सशास्त्र इतिहासाचा पाया तसें पाहिलें तर अद्याप घातला जावयाचा आहे. इतिहासाला आधारभूत असे समकालीन लेख, शिलालेख, नाणी आणि ग्रंथ वगैरे साहित्य राजस्थानांत भरपूर असतां, त्याचें संशोधन आणि प्रकाशन यांस अद्यापि आरंभ झालेला नाही. राजस्थानांत गांवोगांवी छोटे छोटे ठिकाणदार, ठाकूर आणि जहागिरदार भरलेले आहेत. चंद्रवंशी आणि सूर्यवंशी कुळ्यांशी ते आपला संबंध जोडीत असतात, आणि आपल्या ठिकाणी आपल्याच अभिमानांत चूर असतात.

एका दृष्टीने पाहिल्यास राजस्थानाचा इतिहास हा कुळ्यांच्या हेव्यादाव्यानें भरलेला आहे असें आढळून येईल. राजस्थानांत सहज हिंडलें असतां गांवोगांवी ठाकुरांचे आणि ठिकाणदारांचे महाल, गढ, कोट आणि किल्ले यांचा पसारा दिसून येतो. स्वाचप्रमाणें या क्षत्रिय राजांची प्रधानकी करणारे त्यांचे ब्राह्मण पुरोहित यांचे वंशजहि जागजागी आढळून येतात. तसेंच दगडी जाळीदार इमारतींचीं कामे करणारे पाथरवट आणि लांकडावर निरनिराळ्या तऱ्हेचे नक्षिकाम आणि खोदकाम करणारे खैरादी कारागीर आणि दस्तकार यांचा भरणा राजस्थानांत पुष्कळ आढळतो. गायन-वादन आणि नृत्य या त्रिविध शास्त्रांनीं सजविलेलें संगीत आणि ज्योतिष यांचाहि प्रसार आणि जोपासना राजस्थानांत सुबलक प्रमाणांत झालेली आढळून येते. तेथील देहाती जीवन अजून जुन्या वळणाचेंच आहे. मेवाडी, मारवाडी, वागडी, थाळी, हाडौती वगैरे लहानसहान भाषाभेदानें राजस्थानी भाषेचा प्रसार खेडेगांवीं सर्वत्र आढळून येतो.

राजस्थानच्या दक्षिण-पूर्व भागामध्ये जमीन उपजाऊ आहे आणि कित्येक ठिकाणीं दुपिकी आहे. त्यामुळें गहू, चावल, बाजरी, मका, मूग, मठ, जिरा यांचें पुष्कळ पीक तिकडे येतें. डाळिव, संत्रें, आणि आंबे वगैरे फळेंहि तयार होतात. पाणी एकंदर कमी असल्यामुळें केळीं तिकडे क्वचितच तयार होतात. सवाईमाधोपूरजवळ सुवासिक वाळ्याचें पीक येतें; म्हणून तेथें खस अत्तर उत्कृष्ट प्रकारचें तयार होतें. सांभरसारख्या प्रसिद्ध क्षार सरोवरांतील मीठ लोकांच्या वापरांत आहे.

४३



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

## नवभारत

रुई किंवा कपास याची उत्पत्ति राजस्थानांत होते आणि हातमागावरील कापड विणण्याचें काम जागोजागी चालतें. विणण्याप्रमाणेंच कापडाला निरनिराळ्या प्रकारचे रंग देऊन आणि त्यावर छापाची नक्षी उठवून तें शोभिवंत कापड अंगावर धारण करण्याची हौस स्त्री-पुरुषांत अद्यापि आहे. राजस्थानी शूर पुरुष भिशांचे आंकडे वर चढविण्यांत, त्याप्रमाणेंच डोक्यावर फेटे धारण करण्यांत किंवा तऱ्हेचेच पागोटो वांधण्यांत भूषण मानतात. या पटक्या-पागोट्यांवरहि विविध प्रकारच्या रंगांचे ठिपके किंवा बूंद काढलेले असतात. हें पटकरंगांचें काम फार कौशल्याचें आणि जिकिरीचें आहे. याला 'चूंदडी वंदेश'चें काम म्हणतात. सुती कापडाप्रमाणेंच राजस्थानांत ऊनी कपडाहि होतो. नुमदा आणि घुग्गी हे तेथील ऊनी कापडाचे प्रकार प्रसिद्ध आहेत.

निरनिराळ्या स्वाभिमानी राजवटींनी आप-आपल्या नांवांनी पाडलेलीं नाणीं राजस्थानांत अद्यापि आढळून येतात. अरवली पहाडाच्या उभ्या-आडव्या रांगा राजस्थानांत इतस्ततः पसरल्या असल्यामुळें आवूर, रघुनाथगढ, कुंभलगढ, गांडलगढ, तारागढ वगैरे उजुंग शिखरें आणि या शिखरांवरील प्राचीन देवालये तिकडे प्रसिद्ध आहेत. राजस्थानांतील मकराण्याचा शुभ्र (दगड) संगमरवर हा हिंदुस्थानांत प्रसिद्ध आहे. या संगमरवरावरील मूर्तिकाम आणि नक्षीकाम, तसेंच मीनागिरीचें काम इत्यादि अनेक कलाकुसरीचीं कामे राजस्थानांत चालतात. पितळेचीं भांडी आणि विविध प्रकारचीं खेळणीं राजस्थानांत तयार होतात. राजस्थानांतील बराच भाग रेंताड असल्यामुळें अशा रेगिस्तानांत अद्यापि वाहतुकीसाठीं उंटांची योजना होत असते. रणथंभोर आणि चित्तोडसारखे अजस्र पहाडी किल्लेही राजस्थानांत आहेत. पुष्करनाथद्वार यासारखीं अखिलभारतीय तीर्थेहि राजस्थानांत आहेत. पहाडांप्रमाणें मोठीं मोठीं जंगलेहि आहेत. येणेंप्रमाणें राजस्थान हा एक मोठा दर्शनीय आणि अभ्यसनीय असा देश आहे.

ऐतिहासिक साधनें

दोंडनंतर राजस्थानच्या इतिहासाची फेरमांडणी

करणारे श्री. स. म. गौरीशंकर ओझा यांनी राजस्थानच्या इतिहासाचें साहित्य गोळा करणें आणि तदनुसार टोंडलिखित इतिहासाची दुरुस्ती करणें या बाबतींत फार मोठा प्रयत्न केला. परंतु, राजस्थानांतील भाटचारणांजवळील बहुमोल साहित्याच्या साधनांचें संशोधन, योजदाद आणि प्रकाशन करण्याचें कार्य डॉ. देसीटोरी यांनी केलें, त्याचें महत्त्व जाणलें पाहिजे. देवीप्रसाद वगैरे विद्वानांनीं केलेलें कार्यहि महत्त्वाचें आहे. राजस्थानांत राखो नांवाचे ग्रंथ किंवा वाता (वार्ता), ख्यात (ख्याती) इत्यादि नांवांनीं प्रसिद्ध असणारे साहित्य-तोंडी आणि लेखी असे-तिकडील डिंगल भाषेंत रचलेलें सर्व राजस्थान-भर पसरलेलें आहे. त्याचप्रमाणें मुसलमानी काळांत विशेषतः जयपूर, जोधपूर वगैरे ठिकाणी दिल्ली, आग्याच्या बादशाहीचीं संघर्ष-सहकाराच्या घडलेल्या अनेक घटनांसंबंधींचें अखबारा वगैरे इतिहासोपयोगी फारसी भाषेंतील साहित्य राजस्थानांत अमाप आढळून येईल. जयपूर येथील पोथीखान्यांत हें साहित्य विपुल प्रमाणांत संगृहीत करून ठेवण्यांत आलें आहे. भाटचारणांप्रमाणेंच ब्राह्मण-जैन पंडितांनीं संस्कृत भाषेंत काव्यरूपानें रचलेलें साहित्यहि कांहीं कमी नाहीं. कांहीं वर्षांपूर्वी महाराष्ट्रीय घराण्यांच्या शोधाच्या निमित्तानें आम्ही जयपूर शहरांत हिंडत असतां आम्हांस केवळ पोषाखावरून जयपूरच्या बाजारांत एका गृहस्थानें हटकलें आणि नंतर त्याच्याकडून परभणीकरशास्त्री यांच्या घराण्याचा हवाईमहालासमोर तपास लागला. हें राजगुरुचें घरणें आहे. त्यांच्या घरी पोथ्यांचें मोठें भांडार आहे. त्यांत 'जयवंश' या नांवाचा अनेक सर्गांचा एक संस्कृत ग्रंथ आम्हांस आढळला. त्यांत जयपूरचे सवाई जयसिंह यांच्या चरित्राबद्दल पुष्कळ ऐतिहासिक माहिती आहे. ती 'भारत-इतिहास-संशोधक' मंडळानें टिपण-रूपानें प्रसिद्ध केली आहे. जयपूर विद्यापीठाचे सांप्रतचे कुलगुरु पुण्याचे रॅ. डॉ. महाजनी यांच्या प्रयत्नामुळें तो मूळ ग्रंथ नवीन राजपुताना विद्यापीठानें प्रकाशित करण्याचें ठरविलें आहे. परंतु या विद्यापीठाकडे ऐतिहासिक साधनसंग्रह आणि प्रकाशन करण्याविषयी आम्हीं पाठविलेली

४४



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई



## इतिहासप्रसिद्ध राजस्थानचे ओझरतें दर्शन

योजना अद्यापि कार्यवाहीत आलेली नाही. जोधपूर, उदेपूर, बिकानेर, कोटा, जैसलमीर आदि संस्थांनांनी बनलेल्या राजस्थानांत परस्परांचे जुने हेवेदावे आणि मानापमान यांची नीट व्यवस्था लागून त्वरित प्रगति करण्याच्या कामी थोडे थोडे यश येत चालले आहे. उदेपुरांत 'सरस्वती-भांडार' नांवाच्या राजकीय संग्रहांत अनेक बहुमोल ग्रंथ आहेत. बिकानेर येथील 'अनूप-संस्कृत-ग्रंथ-भांडार' केवळ अपूर्व आहे. त्यांतील साहित्यांत छत्रपति शिवाजी महाराजांवरचे एक 'कवित्त' ढिंगल भाषेत प्रसिद्ध झालेले इकडे कोणांस माहीत नाही. भाटचारणांकडील मराठयांबद्दलची माहिती देणारे कांहीं चारणसाहित्य पुण्यांत राहणारे श्री. श्रीवास्तव यांनी जमा केलेले आहे. जयपूरचे ठाकूर नरेंद्रसिंह यांनी ईश्वरसिंहाचे चरित्र हिंदीत प्रसिद्ध केले आहे आणि जयपूर वंशाच्या पराक्रमाचे वर्णन करणारे 'थर्पी डिसाइसिंह बेट्टेस् ऑफ जयपूर' या नांवाचे एक पुस्तक इंग्रजीत प्रसिद्ध केले आहे. ठाकूरसाहेबांनी स्वतः ढिंगल भाषेत या विषयावर एक 'वीर सत्सई' रचिली आहे. जयपूर राज्यांतील पहिल्या नंबरचे चौमूचे ठाकूर यांच्या राज्यांतील श्री. हनुमान शर्मा यांनी हिंदीत जयपूर राज्याचा एक इतिहास प्रसिद्ध केला आहे. त्यांत स्वतःच्या संग्रहांतील जुन्या टिपणांच्या आधारें पुष्कळ नवीन माहिती त्यांनी दिली आहे. राजस्थानी साहित्यांत विक्रम-संवत् आणि देशी शक, महिने, मिती यांच्या विपुल नोंदी आढळतात. तथापि, महाराष्ट्रांत आपण केले आहे त्याप्रमाणे अद्यापि पत्रव्यवहार, महजर वगैरे मूलसाहित्य अजून राजस्थानांत म्हणावे तसे प्रसिद्ध झालेले नाही. विपुल प्रमाणांत त्याचे अस्तित्व मात्र तिकडे आहे यांत शंका नाही. मराठे आणि राजपूत यांच्या संबंधांवर संभाजी आणि रामसिंग यांचा कांहीं पत्रव्यवहार संस्कृत भाषेत झाला तो जयपूरच्या पोथीखान्यांत आहे. परवाच जयपूरच्या सफरीत 'भारत-इतिहास-संशोधक-मंडळा'चे श्री. ग. ह. खरे यांना उदयपूरचे राणे व आपले पहिले बाजीराव बल्लाळ प्रधान यांच्यांत संस्कृतांत झालेला पत्रव्यवहार आढळला. मराठयांचा संबंध आल्या-

नंतर मोडी लिपीत झालेला पत्रव्यवहारहि जागजागी तिकडे असल्याचे आढळते. राजपुतान्यांतील इंग्रज सरकारच्या वकालती किंवा वसाहती आतां बंद झाल्या आहेत; आणि या सत्तान्तराच्या काळांत यांतील कांहीं साहित्य जाळून टाकल्याचा वाजवी बोभाटा आहे. तथापि, उरलेसुरलेले साहित्य भारत-सरकारच्या दफतरखान्यांत जमा झालेले आहे. श्री. झावरमल शर्मा व श्री. सूर्यनारायण शर्मा, वगैरेंनी लिहिलेले 'खंडेलोंका इतिहास' किंवा 'नाथावतोंका इतिहास' अशासारखे लहानमोठे ग्रंथहि प्रकाशित झालेले आढळतात. एवंच राजस्थानांत ऐतिहासिक साहित्य अपरंपार भरलेले आहे.

सामाजिक इतिहासाला उपयोगी पडणारे साहित्यहि तितकेंच अफाट आहे. हें कळकत्याच्या 'राजस्थान रिसर्च सोसायटी'ने प्रसिद्ध केलेल्या 'राजस्थान के लोकगीत' यांसारख्या प्रकाशनांवरून सहज लक्षांत येईल. राजस्थानाचा आणि मराठयांचा निकट संबंध आला होता, त्यामुळे या साहित्याचा आपणांस कसून अभ्यास करणे आवश्यक आहे. त्यायोगे आपल्या प्रचलित ज्ञानांत पुष्कळ भर पडून नवीन दृष्टीहि प्राप्त होईल. आपल्याकडे प्रकाशित झालेल्या मराठी ऐतिहासिक साधनांत राजस्थानांतील अनेक स्थळांचा उल्लेख जागजागी येतो. बाजीरावांच्या मातुःश्री राधानाई तीर्थयात्रेच्या निमित्ताने तिकडे गेल्या असतां त्यांचा तेथे कसा सत्कार झाला याचा समग्र तपशिल आपणांस मराठी पत्रांतून मिळालेला आहे. तो पाहतां भारतीय संस्कृतीतील स्त्री-गौरवाचा कौतुकास्पद पुरावा आपणांस वाचावयास मिळतो. परस्परांतील प्रत्यक्ष युद्धे चालू असतांहि या सत्काराला बाध आला नाही. फरकाबादचे मराठयांचे विरोधी महंमद वंगण यांनी देखील अत्यंत आदराने बाईचा आपल्या मातुःश्रीप्रमाणे सत्कार केला. या प्रसंगाचे कागदपत्र वाचीत असतां जयपूर, किशनगढ वगैरे अनेक स्थळी घडलेल्या प्रसंगांमुळे मराठयांना तीं तीं स्थळे जवळचीं वाटतात. चितोड, नागोर, जयपूर, कोटपुतळी वगैरे ठिकाणी किंवा राजपुतान्यांतील गांवोगांवी आपला संबंध आलेला आहे. म्हणून

४५



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई

## नवभारत

राजपूत आणि महाराष्ट्र यांच्या इतिहासाचा विशेष अभ्यास आपण करणें अगत्याचें आहे. पुणें विद्यापीठांत तशी अभ्यासाची कांहीं योजना झाली तर ती समुचित ठरेल.

**सिंधुसंस्कृतीचा विस्तार ?**

राजस्थानांत प्राचीन ठिकाणेंहि पुष्कळ आहेत. त्यांचें संशोधन अलीकडे सुरू झालें आहे. जयपूर, सीकर वगैरे ठिकाणीं वस्तुसंग्रहालया आहेत. अंके वैन, कार्नाईल वगैरे युरोपियन लोकांनीं केलेल्या दौऱ्यांतून पुष्कळ माहिती व वस्तू जमा केल्या आहेत. जयपूर येथील वस्तुशाला ही एक नामांकित अशी शिल्पकृति आहे. दोन-दोनशें किंवा तीन-तीनशें वर्षांपूर्वीचें, इराण अगर पर्शिया देशांत तयार केलेले गालीचे वगैरे शेंकडों वस्तू तेथे ठेवल्या आहेत. आभनेरी, आमेर, रणथंभोर, चाकसू, वैराट, हर्षपर्वत वगैरे स्थळां मिळालेले अनेक प्राचीन मूर्तिलेख वगैरेचे संग्रह आतां पुराणावाट मधून आमेर येथें नेऊन ठेवण्यांत आले आहेत. राजपूत, पहाडी किंवा कांगडा, मोगल चित्रकलेकरितां राजस्थान प्रसिद्ध आहे. आणि अशा शेंकडों चित्रांचा संग्रह राजस्थानांत सर्वत्र आढळतो. मोठ-मोठे राजे व राण्या यांच्या छव्याहि आहेत. सवाई जयसिंह यांनीं केलेल्या यज्ञाचा बोध पुण्याचे प्रा. गोडे यांनीं 'भांडारकर रिसर्च इन्स्टिट्यूट'मध्यें सांपडलेल्या 'ईश्वरी विलास' नांवाच्या काव्याच्या आधारें केला. तो यज्ञभूमि आणि तो यज्ञस्तंभ आतां शोधून काढण्यांत आला आहे. अशोककालीन प्राचीन लेख वैराट येथील वज्रककी पहाडी आणि भीमजीकी हुंगरी येथें सांपडलेले आहेत. वैराट येथें स्तूप आणि विहारहि सांपडले आहेत. शेंकडों प्राचीन नाणीं तिकडे मिळालीं असून त्यांयोगें पुष्कळ नवीन माहिती प्रसिद्ध झाली आहे. राईन्ह येथें सांपडलेल्या नाण्यांचा संग्रह फार मोठा आहे. सांभर नडियासर येथेहि नाणीं सांपडलीं आहेत. दयाराम सहानी, पुरी वगैरेचे यावरील ग्रंथ आणि अलीकडेच सत्यप्रकाश यांनीं प्रसिद्ध केलेली पुस्तके इतिहासज्ञांना मार्गदर्शक आणि अत्यंत उपयोगी अशीं वाटतील. रणथंभोर येथें मिळालेल्या चव्हाण राजांच्या अवशेषांचें अवलोकन

केल्यानें प्राचीन वैभवाची कल्पना येईल. अलीकडे हिंदुस्थान सरकारच्या पुराणवस्तुसंग्रहालया-मार्फत डॉ. घोष यांनीं बहावलपूर संस्थानच्या सीमेपासून ते बिकानेर संस्थानांतील सुमारे शंभर-दीडशें ठिकाणीं वरवर उत्खनन करून पाहिलें आहे आणि त्यावरून मोहें-जो-दारो आणि हरप्पा येथें ज्या प्रकारचे अवशेष आढळले आहेत, त्याच प्रकारचे अवशेष सरस्वती आणि दृषद्वती नद्यांच्या खोऱ्यांतील या पट्ट्यांत आलेले आहेत. उत्खनन पुढें चालून जेव्हां खालचे थर मोकळे होतील तेव्हां पुष्कळ नवीन साहित्य या ठिकाणीं उपलब्ध होईल. तसें ज्ञाव्यास आज ज्याला 'सिंधु संस्कृति' असें म्हणतात तिचें विस्तारक्षेत्र पुष्कळच दूरवर पसरल्याचें आढळून येईल आणि 'सिंधु संस्कृति' हा शब्द टाकून द्यावा लागेल. प्राचीन संशोधनासंबंधानें आतां जागजागी जागृति होत आहे. सरकारी आणि निजसरकारी असे दोन्ही तऱ्हेचे प्रयत्न चालू आहेत. त्यामुलें पुष्कळ अभिनव माहिती उजेडांत येऊं लागली आहे. आणि थोड्याच वर्षांत या नवीन ज्ञानाच्या साहाय्यानें नवीन इतिहास लिहिणें प्राप्त झाल्या-शिवाय राहणार नाही.

**इतिहासविषयक परिषदा**

अशा राजस्थानांत वंदां भारतीय सरकारच्या अखिलभारतीय दत्तर-समितीची बैठक, त्याच-प्रमाणें अखिलभारतीय इतिहासपरिषदेचें चौदावें अधिवेशन, अखिलभारतीय मुद्रापरिषदेचें आणि वस्तुशाला-(मुझियम्)-परिषदेचें अधिवेशन-अशीं चार अधिवेशनें जयपूर येथें गेल्या १९५१ च्या डिसेंबरांत भरलीं. हिंदुस्थान-सरकारच्या राष्ट्रीय दत्तरखान्याची नवी मांडणी करून व नवें वळण लावून डॉ. सुरेन्द्रनाथ सेन हे निवृत्त झाल्या नंतर, या दत्तरखान्यावर सज्ज अधिकाऱ्याची कायमची नेमणूक सरकारकडून परवांपर्यंत झालेली नव्हती; तरीहि दत्तरखान्याचें काम व त्याची प्रगति पुष्कळ समाधानकारक होत आहे. या दत्तरखान्याला जागा अपुरी पडत आहे. कार्यकर्त्यांच्या संख्येत वाढ झाली पाहिजे. प्रकाशनाचें कार्य मंद गतीनें च चालू आहे. प्रतिसीकरणा-(filming)चीं वगैरे

४६



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळा मंडळ, वाई



## इतिहासप्रसिद्ध राजस्थानचे ओझरते दर्शन

नवीन आणलेली साधने यांचा भरपूर उपयोग केला जात नाही. नवीन रसभरणयंत्र<sup>१</sup> आणवून अनेक वर्षे झाली, पण ते अद्याप सुद्ध झालेले नाही. अशा अनेक गोष्टी या दत्तरत्नाच्यासंबंधी सांगण्यासारख्या आहेत. खात्यामार्फत सरकारच्या कानावर या सर्व गोष्टी प्रतिवर्षी घालण्यांत येतात. तथापि, या सर्व कामाला आवश्यक अशी द्रव्याची सोय आर्थिक दृष्ट्या मुळीस होत नाही, ही दुःखाची गोष्ट आहे.

भारतीय इतिहासपरिषदेचे अध्यक्षस्थान महाराष्ट्रातील तपोवृद्ध आणि वयोवृद्ध रियासतकार सरदेसाई यांच्याकडे होतं.<sup>२</sup> मुद्रा परिषदेचे अध्यक्षस्थान महामहोपाध्याय प्रा. वा. वि. मिराशी या दुसऱ्या विख्यात महाराष्ट्रियांकडे होतं. पूर्व-मध्यकालीन इतिहासविभागाचे अध्यक्षस्थान पुण्याच्या भारत-इतिहास-संशोधक-मंडळाचे श्री. ग. ह. खरे या व्यासंगी तज्ञ संशोधकांकडे होतं. रा. व. सरदेसाई यांनी आपल्या भाषणांत जयपूर, कोटा वगैरे स्थळी जे अफाट ऐतिहासिक साहित्य आहे, ते अभ्यासकांना खुले होण्यासाठी संघटित प्रयत्न करण्याचा कळकळीने आप्रह केला आहे. महाराष्ट्रातील इतिहासाचा विव्धनाथ काशीनाथ राजवाडे यांचे अनुकरण करण्यासाठी राजस्थानातील तरुणांना त्यांनी उपदेश केला आहे. सरदेसाई यांच्या कळकळीच्या विनंतीचा परिणाम होऊन जयपूर येथील सुप्रसिद्ध दानशूर श्रेष्ठ सोहनलाल दुग्गड यांनी पांच हजार रुपयांची देणगी त्यांच्या हवाली केली आहे. राजे-महाराजे,

ठाकूर आणि ठिकाणदार यांना अनुकूल करून घेऊन आणि त्यांना वाटणारे खरे किंवा कास्पनिक भय दूर करून जर राजस्थान-संशोधनमंडळ आणि संशोधन-आणि-वस्तुसंग्रह-झाला यांची कांही योजना राजस्थान विद्यापीठाच्या सहकाराने करता आली, तर प्रगतीचा नवा मार्ग खुला होण्याचा पुष्कळ संभव आहे. मुद्रापरिषदेत डॉ. आळतेकर व मिराशी यांनी पुष्कळ नवी माहिती मांडली. वस्तु-झालापरिषदेत इंग्लंडमधील प्रसिद्ध तज्ञ प्रो. कॉड्रिंग्टन यांचे श्रवणीय व्याख्यान झाले. आता निरनिराळ्या प्रदेशांच्या संशोधनाची नवी नवी खाली स्थापन होत आहेत व वाढता उस्ताह दिसून येत आहे. अद्याप देशी भाषांतील साहित्याकडे लक्ष कमीच आहे. डॉ. महाजनी यांच्या घरी या परिषदांनिमित्त जमलेल्या महाराष्ट्रीय मंडळींचा मेळावा भरला असता, तेथे राधाबाईंच्या तीर्थयात्रेचे वर्णन सरदेसाई यांनी केले. त्याच संमेलनांत, मराठी ऐतिहासिक साधनांचा अभ्यास कसोशीने करून मराठी इतिहासाचे जे विव्धत दर्शन महाराष्ट्रा-वाहेर-विशेषतः राजस्थानांत इंग्रजांच्या धोरणाचा परिणाम म्हणून अद्यापि प्रभावी असलेले दिसून येतं, त्याचे यथार्थ आणि साधार खंडन करण्याच्या दृष्टीने स्वतंत्र महाराष्ट्रपरिषद् बोलावण्याची खटपट करण्याचा आपला मनोदय प्रा. न. र. फाटक यांनी बोलून दाखविला. लवकरच तसे कांही घडून येईल अशी आम्हांस आशा आहे.

१ जीर्ण कागदांत सेल्यूलोज ॲसिटेट फॉइलचा रस भरून लेमिनेशन पद्धतीने कागदावर त्या द्रव्याचे कवच करणे ही यांत्रिक रसभरणपद्धति नवीन अमेरिकन पद्धति आहे.

२ रियासतकार सरदेसाई हे इतिहासपरिषदेचे चौथे महाराष्ट्रीय अध्यक्ष होत. त्यांच्या पूर्वीचे तीन महाराष्ट्रीय अध्यक्ष म्हणजे कै. रा. व. का. न. दीक्षित, कै. दे. रा. भांडारकर आणि म. म. दत्तो वामन पोतदार हे होत. 'नवभारता'च्या डिसेंबर १९५१ च्या अंकांत डॉ. गो. स. सरदेसाई यांच्या-वरील आपल्या परिचयलेखांत प्रा. व्यं. शं. शेजवलकर यांनी 'महाराष्ट्राने भारतीय इतिहासपरिषदेला चौदा वर्षांत दोन अध्यक्ष पुरविले' अशा अर्थाचे विधान केले होते. ते आपले विधान अनवधानाने केले गेले असे त्यांनी कळविले आहे. त्याप्रमाणेच सदरील लेखांत 'फर्ग्युसन कॉलेज' संबंधाने उल्लेखिलेला गद्रेवाडा हा बुधवारांतील पूर्वीचा गद्रेवाडा, जो नंतर किंबेवाडा म्हणून प्रसिद्ध झाला, तो नसून शनिवारांतील मारुति-चौकांत न्यू इंग्लिश स्कूल ज्यांत होतं आणि आज अहिल्यादेवी मुलींची शाळा ज्यांत भरते तो गद्रेवाडा होय.—का. सं.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास



अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत

द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

## नवभारत

अखिलभारतीय दप्तर-परिषदेत वाचण्याकारितां १९ निबंध आले होते. या परिषदेचा नियम असा आहे की, कांहीं तरी नवीन साहित्य अगर साधने सांपडली असतील त्यांचेच फक्त वाचन परिषदेत होत असते. सदरहू निबंध आणि त्यांचा सारांश इंग्रजीत छापण्यांत आले आहेत. त्याचप्रमाणे अखिल-भारतीय इतिहासपरिषदेत अतिप्राचीन इतिहास-शास्त्रे एकंदर २७, उत्तर-प्राचीन विभागांत १०, पूर्वमध्यकालीन विभागांत ३, उत्तर-मध्यकालीन विभागांत १०, आधुनिक विभागांत १७ आणि स्थानिक विभागांत २ याप्रमाणे निबंध आले होते. त्यांतील, ज्यांचे लेखक हजार होते त्यांचेच निबंध वाचून चर्चा झाली. ते सारांशरूपाने इंग्रजीत छापले आहेत. मुद्रा-परिषदेचे असेच मुद्राविषयक शोध वाचण्यांत येऊन चर्चा झाली. वस्तुशाला-परिषदेत संग्रहालयांच्या व्यवस्थेबाबत व प्रसाराबाबत चर्चा झाली आणि एका अभ्यासक्रमाची योजना तयार करण्याचे ठरले.

अखिलभारतीय दप्तरखान्यामार्फत दप्तर-संरक्षणविद्येचे शिक्षण देण्यांत येते; आणि दोन वर्षांच्या अभ्यासानंतर परीक्षा घेऊन प्रमाणपत्रहि देण्यांत येते. इतिहास घेऊन पदवी मिळविणारास आणि संशोधनाविषयी अभिरुचि असणारास प्रवेश मिळतो. असे हे शिक्षण देणारी हिंदुस्थानांतील ही एकमेव संस्था आहे.

रसभरणद्वारा कागदपत्रांचे संरक्षण, जाळी-दार कापडांच्या योगाने कागदांचे संरक्षण, गंध-काच्या धुरीने कृमि आणि कृमिबीजांचा नाश, नवीन प्रतिमीकरणयंत्राच्या योगाने छायाप्रतिमांरूपाने कागदांचे संरक्षण इत्यादींचे नमुने प्रतिवर्षाप्रमाणे यंदाहि प्रदर्शनांत ठेवले होते. प्रदर्शनांतील वस्तूंची दर्शिकाहि छापून प्रसिद्ध झाली आहे. उपरिनिर्दिष्ट निबंध आणि दर्शिका यांचा परामर्श घेणे स्वतंत्र लेखाचे काम होईल.

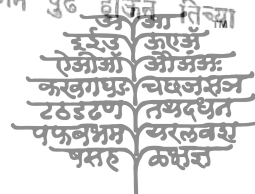
### एक परिश्रमी संशोधक

आज अनेक वर्षे सरकारी आणि चिनसरकारी दोन्ही परिषदांत एका विशिष्ट साधनाच्या आधारे टिपणे वाचण्याचा आणि प्रकाशित करण्याचा उद्योग करणाऱ्या एका परिश्रमी संशोधकाचा आणि

त्यांच्याजवळील अपूर्व संग्रहाचा मुद्दाम परिचय करून देणे आवश्यक वाटते. हे गृहस्थ म्हणजे म्हणजे शिकंदराबाद येथे राहणारे श्री. के. सज्जनलाल एम्. ए. हे होत. यांच्याजवळ विशेषकरून उर्दू वर्तमानपत्रांचा फार मोठा भरण आहे. शिकंदराबादेत आम्ही त्यांच्या घरी जाऊन तो प्रत्यक्ष पाहिला आहे. सुमारे सन १८२० ते-६० या काळांतील अनेक वर्तमानपत्रे सज्जनलाल यांच्या संग्रहांत सालवार लावून ठेवलेली आहेत. यंदा त्यांनी त्यांतील कित्येक वर्तमानपत्रे प्रदर्शनांत मांडली होती. त्याशिवाय कांहीं सनदा-फर्मानांचा संग्रहहि मांडला होता, तोहि महत्त्वाचा आहे. गोवळकोंड्याचा शेवटचा बादशहा तानाशहा याने सन १६८३ मध्ये रामेश्वरस्वामीच्या देवळा-साठी अन्नदान आणि दीपदानासाठी ५० कचाल जमीन दिल्याचे एक फर्मान या संग्रहांत आहे. बहामनी काळांतील एक फारसी-मराठी फर्मानहि प्रदर्शनांत ठेवले होते.

### संशोधनविषयक नियतकालिकाची गरज

परिषदेत कांहीं ठराविहि करण्यांत आले. आणि भारताचा दशखंडात्मक इतिहास प्रसिद्ध करण्याचे जे काम परिषदेने अंगावर घेतले आहे, त्यापैकी दोन खंड लवकरच प्रसिद्ध होतील असे चिटणिसांनी जाहीर केले, ही संतोषाची गोष्ट होय. भारत-वर्षांत जागजागी विविध संस्था आणि त्यांची प्रकाशने होत असतात. विद्यापीठांतूनहि ऐतिहासिक संशोधनाचे कार्य सुरू झाले आहे. या सर्व कार्याची संकलित माहिती इतिहासाभ्यासकांस त्वरित एखाद्या नियतकालिकाच्याद्वारे दर तिमाहीस अगर सहामाहीस मिळत जावी, याची अत्यंत आवश्यकता आहे. तेणेकरून सहकार वाढेल, ज्ञानांत आजतागायतपणा येईल आणि एकमेकांच्या कामाची एकमेकांस माहिती होत गेल्यामुळे त्याच विषयावर होणारे दुबार प्रयत्न वांचतील. अखिलभारतीय इतिहास परिषदेने हे कालिकाचे काम अंगावर घ्यावे असा सर्वांचा आग्रह आहे. परंतु द्रव्यबळाच्या अभावी परिषदेने ते अद्याप अंगावर घेतलेले नाही. या परिषदेची स्थापना १९३५ साली पुणे येथे झाली. त्यानंतर प्रयागने पुढे होऊन तिच्या सातत्याचा



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



## इतिहासप्रसिद्ध राजस्थानचें ओझरतें दर्शन

भार आपल्या अंगावर घेतला आणि आज पंधरा वर्षे तो उत्तम प्रकारें सांभाळला. तथापि, सभासदांची संख्या २००-२५० पेक्षा जास्त होऊ शकली नाही, त्यामुळे अधिक कार्य अद्याप घडून आलेले नाही. स्थलांतराचा उपाय लागू पडतो की काय हें पाहण्याच्या हेतूने कलकत्तेकर मित्रांनी यंदां फार उचल केली. आणि त्यामुळे वार्षिक सभेत कांहीं खारटतुरट बोलणी होऊन चुरशीच्या निवडणुका झाल्या. या नियामक मंडळाच्या निवडणुकीत यद्यपि फार मोठ्या बहुमतानें आमची निवड झाली असली, तरी या परिषदेची फार महनीय सेवा केलेले डॉ. सुरेंद्रनाथ सेन यांच्यासारख्यांची निवड झाली नाही ही दुःखाची गोष्ट होय. या परिषदेचे प्रथमपासूनचे एक आधारस्तंभ प्रख्यात इतिहासकार दि. व. चिदंबर श्रीनिवासाचार्य हे दिवंगत झाल्याने परिषदेची फार मोठी हानि झाली आहे. परिषदेच्या इतिहासखंडाच्या कार्यासाठी नेमलेले विद्वान संपादक प्रा. नीलकंठ शास्त्री यांचे तर कोणी नांवहि सुचविले नाही. इतके अनवधान व्हावे हें बरे नाही. आतां परिषदेचें कार्यालय अलाहाबादेहून कलकत्त्यास गेलें आहे. कित्येक नवीन मंडळी कार्यकारी मंडळावर आली आहेत. याचा काय परिणाम होतो तो पुढें दिसून येईल.

### स्वातंत्र्यसंग्रामाचा इतिहास

भारतीय सरकाराच्या प्रोत्साहनानें भारतीय स्वातंत्र्यसंग्रामाचा इतिहास लिहिण्याचें काम हि अंगीकृत केल्याचें घोषित झालें आहे. इ. स. १८७० ते १९५० या कालखंडांत स्वातंत्र्यप्राप्तीसाठी अखिल भारतांत झालेल्या खटपटींचा परामर्श या इतिहासांत यावयाचा आहे. तथापि

### पूर्वे कडे नजर

मानवजातीच्या धार्मिक व आत्मिक उन्नतीची आशा पूर्वेवरच खिळून राहिली आहे. विज्ञानामुळे माणसाला मोठें सामर्थ्य प्राप्त झालें, पण तो त्यावर नियंत्रण ठेवू शकला नाही. जगाला शान्तता आणि मानवाला बंधुभाव यांची शिकवण देणाऱ्या महान् धर्माचे प्रणेते पूर्वेतच जन्मले. म्हणूनच अर्वाचीन मानव वाढती नम्रता आणि आशा बाळगून पूर्वेकडे नजर वळवीत आहे.

—डॉ. फ्रँक ग्रॅहम—काश्मीर-प्रकरणी नेमलेले संयुक्त राष्ट्रसंघाचे प्रातिनिधि

—(१९५२ जानेवारीमधील अहवालांतून)

४९

न. भा. ७



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

गेल्या राज्यशास्त्र-परिषदेत चर्चिलेला एक महत्त्वाचा प्रश्न : प्रा. स. वा. कोर्गेकर

## राज्य शास्त्र आणि राज्य कारभार

### राज्यविषयक अभ्यासास

#### वस्तुनिष्ठ बैठकीची आवश्यकता

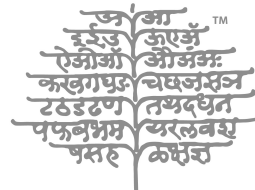
राज्यशास्त्राचे अध्ययन आणि अध्यापन जरी हिंदी विद्यापीठांतून अलीकडे होत असले, तरी देश-पुढील राज्यविषयक समस्या सोडविण्याच्या कामी त्याची फारशी मदत झालेली नाही, ही गोष्ट निर्विवाद आहे. याचे मुख्य कारण असे की, येथील राज्यशास्त्रविषयक अभ्यासाची उभारणी आपल्या परिस्थितीवर व अनुभवावर आतांपर्यंत तरी झालेली नाही. ब्रिटिशविरोधी राजकीय आंदोलनाच्या काळांत, इंग्रजी शिक्षणाच्या प्रभावाखाली आलेल्या विचारावंतांनी आणि पुढाऱ्यांनी, मुख्यतः पाश्चात्य राजकीय कल्पना, मूल्ये आणि संस्था यांचा स्वीकार केला व त्याभोवती हिंदी राजकीय भवितव्याची चित्रे रेखाटली. येथील समाजव्यवस्था, आर्थिक परिस्थिति व पारंपरिक विचारप्रणाली यांचा फारसा अभ्यास न करता, विशिष्ट राजकीय मूल्ये मान्य आहेत एवढ्या आधारावर तीं मूल्ये व्यवहारांत आणून पाहणाऱ्या पाश्चात्य राज्यसंस्थाहि येथे उपयुक्त व कार्यक्षम होतील असे समजले गेल्याने, राज्यशास्त्र-विषयक अभ्यासाचा सारा ओघ पाश्चात्य देशांच्या राज्यसंस्था आणि राज्यकल्पना यांकडे वळलेला दिसतो. नाही म्हणावयास, प्राचीन हिंदी राज्य-विचारांकडे कांहीं अंशी लक्ष दिले गेले आहे. परंतु ते कार्य मुख्यतः प्राच्यविद्यासंशोधकांनी केले. मात्र अशांपैकी बहुतेकांना राज्यशास्त्राची फारशी गोडी नसल्यामुळे व या कार्याकडे राष्ट्रीय आत्मगौरवाच्या भूमिकेवरून पाहिले गेल्यामुळे, आधुनिक राज्य-उद्योगशास्त्राच्या अभिवृद्धीस त्याचा विशेष फायदा झाला

आहे असे म्हणता येत नाही. ज्या क्षेत्रांत प्रत्यक्ष हिंदी परिस्थितीचे थोडेबहुत विवरण करण्यांत आले आहे असे क्षेत्र म्हणजे शासनव्यवस्थेसंबंधी केलेल्या घटना आणि काथदे यांचे. हिंदी राज्य-शास्त्रज्ञांचे मुख्य कार्यक्षेत्र आतांपर्यंत तरी एवढेच होते असे दिसते. ब्रिटिश सरकार व हिंदी जनता यांमधील संबंधांचा अभ्यास बराच झाला आहे; पण तो मुख्यतः राज्यघटनात्मक दृष्टीने आणि पाश्चात्य छाप्याच्या लोकशाही मूल्यांच्या आधारावर.

या सर्व गोष्टींचा परिणाम असा झाला आहे की, स्वतंत्र हिंदुस्थानांत आज ज्या राज्यविषयक समस्या आपल्यापुढे निर्माण झाल्या आहेत व नजीकच्या भविष्यकालांत ज्या निर्माण होतील, त्यांतून मार्ग काढण्यासाठी लागणारी वैचारिक सामग्री आपणां-जवळ अद्याप फारशी जमलेली नाही. राज्यसंस्थांची प्रत्यक्ष सामाजिक परिस्थितीशी सांगड घालावी लागते, ही गोष्ट आपणांस आतां हळू हळू उमगू लागली आहे. तिचा पाठपुरावा अभ्यासकांनी केल्यास राज्यविषयक अभ्यासांत आवश्यक असणारी वस्तुनिष्ठ बैठक प्राप्त होऊन समाजाच्या प्रगतीस मदत करण्याची संधि प्राप्त होईल.

सुदैवाने ही जाणीव राज्यशास्त्राच्या अभ्यासकांना तीव्रतेने होऊ लागली आहे. समाजातील निरनिराळ्या विचारप्रवाहांची माहिती व्हावी, राज्य-कारभारांत निर्माण होणारे प्रश्न समजावे, राजकीय हालचालींचा छडा लावता यावा, जनता, सरकार, राजकीय पक्ष आणि पुढारी यांच्यातील परस्पर-संबंधांच्या गुंतागुंतीची संगति लावता यावी अशी आकांक्षा त्यांच्या मनांत उत्पन्न झाली आहे. याच-

५०



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



## राज्यशास्त्र आणि राज्यकारभार

साठी सामाजिक जीवनात अधिक आस्वीयतेने भाग घेण्याची इच्छाहि प्रचल झालेली आढळून येते. चालू निवडणुकींचा अभ्यास करण्याच्या दृष्टीने राजकीय कार्यकर्त्यांस समाजात भिडण्याची मोकळीक हवी असते. पण ती सरकारी कॉलेजांत काम करीत असल्याने किंवा विद्यापीठांतील विशिष्ट पक्षांच्या श्रेष्ठींचा रोष होईल म्हणून मिळणे शक्य होत नाही, म्हणून हळहळणाऱ्या राज्यशास्त्राच्या अभ्यासकांशी प्रस्तुत लेखकाची नुकतीच गांठ पडलेली असल्यामुळे तर अशा पायाभूत गोष्टीसंबंधी पुष्कळच आत्म-संशोधन होत आहे, याविषयी शंका वाटत नाही.

किंबहुना डिसेंबरच्या शेवटच्या आठवड्यांत हैदराबाद येथे भरलेल्या राज्यशास्त्र-परिषदेच्या चौदाव्या वार्षिक अधिवेशनांत जर कोणती एक गोष्ट सर्वांच्या मनावर प्रामुख्याने ठसली असेल, तर ती हीच की, राज्यशास्त्राच्या अभ्यासकांनी यापुढे मुख्यतः हिंदी राज्यकारभारांतील प्रश्नांचा खोल अभ्यास करावयास पाहिजे व त्याच्या आधारावर जनता, सरकार व राज्यकारभारांतील प्रमुख अधिकारी यांना मार्गदर्शन केले पाहिजे.

मंत्री आणि तज्ज्ञ अधिकारी यांचे संबंध

परिषदेचे उद्घाटक व आपले चीनमधील वकील सरदार पणिकर यांनी आज राज्यकारभारांत जे प्रश्न निर्माण झाले आहेत त्यांची रूपरेषा मांडली. त्यांच्या मते हे प्रश्न दोन प्रकारचे आहेत : (१) एक म्हणजे प्रातिनिधिक विधिमंडळांतील पक्षबलामुळे राज्यकारभारांत अग्रभागी असणारे मंत्री आणि राज्यकारभारांत जन्म घालविलेले तज्ज्ञ अधिकारी यांचे परस्परसंबंध कशा प्रकारचे असले म्हणजे ते सामाजिक उन्नतीस पोषक होतील ? राज्यकारभारांत तज्ज्ञ म्हटल्या जाणाऱ्यांना राजकीय कार्याचे पाठबळ नसले तरी त्यांना मंत्रिमंडळांत व्यावे की नाही ? सरदार पणिकरांच्या मते आपल्या लोकशाहीच्या सुरुवातीच्या काळांत तरी अशा प्रकारचे सहकार्य भिळविणे आवश्यक आहे. जी गोष्ट मध्यवर्ती सरकारांत घडू शकली ती प्रांतिक सरकारांतहि घडणे शक्य व आवश्यक होत. परंतु तसे कां झाले नाही ? (२) दुसरा प्रश्न पार्लमेंटरी पद्धतीची घटना येथे अंमलांत आणल्यानंतर सरकारी नोकर आणि

मंत्रिमंडळ यांच्यातील परस्परसंबंधांचा. ब्रिटिश आमदानीत रिष्ट सरकारी नोकर हे राज्यकारभारहि चालवीत व सरकारी धोरणहि ठरवीत. पार्लमेंटरी पद्धतीत धोरण ठरविण्याचे कार्य मंत्र्यांकडे जाते; पण ही गोष्ट आपल्या देशांतील मुलकी अधिकाऱ्यांना पूर्णपणे उमगली आहे काय ? तसेच, ब्रिटिश आमदानीत कायदा व सुव्यवस्था राखण्यासाठी निर्माण केलेले राज्ययंत्र आतांच्या लोककल्याणी सरकार- (Welfare State) ची जबाबदारी पेलण्यास समर्थ आहे काय ? ज्या नव्या मूल्यांची अधिकाऱ्यांना जाणीव व्हावयास पाहिजे ती तशी झाली आहे काय ? किचकट आर्थिक व आंतरराष्ट्रीय प्रश्नांवर मंत्र्यांना सह्या देण्याचे कार्य जुन्या जमान्यात वाढलेले अधिकारी योग्य प्रकारे करू शकतील काय ?— इत्यादि अनेक प्रश्न त्यांनी उपस्थित केले व या प्रश्नांचा समाधानकारक निकाल लागल्याशिवाय राज्ययंत्र कार्यक्षम होऊ शकणार नाही असे प्रतिपादन केले. या प्रश्नांचा अभ्यास करण्याची जबाबदारी राज्यशास्त्रज्ञांनी उचलली पाहिजे. तसेच, सर्व समाज हे आपले कार्यक्षेत्र मानून राजकीय संबंधांचा सांगोपांग अभ्यास त्यांनी केला पाहिजे असेहि त्यांनी सांगितले. यासाठी एक संस्था स्थापन करण्याच्या कल्पनेचाहि त्यांनी उल्लेख केला. अशा संस्थेत राज्यशास्त्रज्ञ तर असावेतच, पण त्याशिवाय अनुभवी अधिकारी, राजकीय पुढारी, आर्थिक क्षेत्रांतील लोक, तसेच मजूरपुढारी यांचाहि समावेश व्हावा. राजकीय प्रश्नांचा अभ्यास एकट्या-दुकट्याने आपल्या खोलीत वसून करण्यासारखा नाही. त्यास विचारसहकार्य लागते व निरनिराळ्या क्षेत्रांतील लोकांनी ते दिले पाहिजे असेहि त्यांनी प्रतिपादिले. बदलत्या काळाबरोबर समाजाच्या आचार-विचारांत योग्य ते बदल घडवून आणण्याचे कार्य लोकशाहीप्रधान देशांत अशा संस्थाच करीत असतात यावर त्यांनी विशेष जोर दिला.

गोरवाला-अहवालांवर चर्चा

योगायोग असा की, या परिषदेत राज्यकारभार-विषयक प्रश्नांची चर्चा व्हावी म्हणून गतवर्षीच त्या दृष्टीने विषयांची निवड करण्यांत आली होती. एवढेच नव्हे तर राष्ट्रीय नियोजन-समितीचे



## नवभारत

राज्यकारभारविषयक सल्लागार श्री. गोरवाला यांना परिषदेचे आमंत्रण सुद्धा देण्यांत येऊन त्यांनी ते स्वीकारलेले होते. प्रत्यक्ष राज्यकारभारांत भाग घेतलेल्या वरिष्ठ अधिकाऱ्याने परिषदेच्या चर्चेत भाग घेण्याचे हे पहिलेच उदाहरण होते. बदललेल्या काळाची निदर्शक अशीच ही घटना होती. राज्यशास्त्राच्या अभ्यासकांच्या दृष्टीने गत वर्षी राज्यकारभाराच्या क्षेत्रांत घडलेली उल्लेखनीय गोष्ट म्हणजे श्री. गोरवाला यांनी सादर केलेले दोन अहवाल ही होय. आणि या विषयावरील चर्चेसाठी आलेल्या बहुतेक सर्व निबंधांत कोणत्या ना कोणत्या संदर्भात या अहवालांचा उल्लेख कमी-अधिक प्रमाणांत करण्यांत आला होता.

श्री. गोरवाला यांनी सादर केलेल्या एका अहवालांत, राष्ट्रीय नियोजन-समितीच्या योजनेत बसणाऱ्या सरकारच्या औद्योगिक स्वरूपाच्या कार्यासाठी कशा प्रकारची यंत्रणा अस्तित्वांत आणावी, यासंबंधी सूचना करण्यांत आल्या आहेत. दुसऱ्यांत, आजच्या राज्यकारभाराच्या यंत्रणेविषयी ती अधिक कार्यक्षम होण्यासाठी सर्वसाधारण सूचना करण्यांत आल्या आहेत. आपल्या भावी राज्यकारभाराची घडण ठरविण्याच्या दृष्टीने हे दोनही अहवाल महत्त्वाचे असल्यामुळे त्यांकडे राज्यशास्त्राच्या अभ्यासकांचे लक्ष जाणें साहजिक होते. विशेषतः स्वातंत्र्योत्तर कालांत सरकारी कचेऱ्यांतून वाढलेल्या लांचलुचपत, वशिलेवाजी वगैरे दुरुगुणांवर तोडगा म्हणून कांहीं सूचना या अहवालांत असल्यामुळे त्यांच्या उपयुक्ततेबद्दल साधकबाधक चर्चा होणें स्वाभाविक होते. याच चर्चेत सरदार पणिकरांनीही भाग घेतल्यामुळे व कांहीं मूलभूत मुद्दे उपस्थित केल्यामुळे ती पुष्कळच उद्बोधक झाली. राज्यशास्त्राच्या अभ्यासकांच्या विचारसरणीतील कांहीं दोषांवर तिने प्रकाश पाडल्यामुळे तर तिचे महत्त्व विशेष वाटले.

उद्दिष्ट नवीन पण राज्ययंत्र जुने

हिंदी राज्यकारभाराची घडी ब्रिटिश आमदानीत जशी होती तशीच आजही आहे. राज्यकारभाराच्या उद्दिष्टांत मात्र फरक झालेला आहे. कर वसूल करणे आणि शांतता टिकविणे ही ब्रिटिश

राजवटीची उद्दिष्टे होती. 'लोककल्याणकारी' असे राज्यकारभाराचे उद्दिष्ट स्वातंत्र्योत्तर कालांत बनू लागले आहे. या उद्दिष्टाच्या साधनेला पूर्वीच्या जमान्यातील राज्ययंत्र कितपत उपयुक्त होईल ? श्री. गोरवाला यांच्या अहवालाचा सारा भर राज्यांतील अधिकारी वर्गाची नैतिक पातळी वाढविण्यावर आहे. पण पूर्वीच्याच पद्धतीने विचार करणारा नीतिमान अधिकारी आजच्या काळांत यशस्वी होईल काय ? यासाठी अधिकारी वर्गाची मूल्ये, त्याची विचारसरणी, लोकांकडे, मंत्र्यांकडे आणि प्रातिनिधिक संस्थांकडे पाहण्याचा दृष्टिकोन यांत बदल आवश्यक नाही काय ? तसा बदल केवळ नीतिपाठ देऊन घडून येईल काय ? इत्यादि मूलभूत मुद्दे चर्चेत पुढे आले. केवळ ब्रिटिश राज्यव्यवस्थेचे अंधानुकरण करून भागणार नाही, हा सुद्धा सरदार पणिकरांनी प्रासुख्याने पुढे मांडला. याचे मुख्य कारण जिल्हानिहाय राज्यकारभाराचे बहु-केंद्रीकरण (विकेंद्रीकरण नव्हे) ही आपल्या देशांतील विशिष्ट पद्धति ब्रिटनमध्ये अस्तित्वांत नाही. तेथील सरकारचा कारभार मुख्यतः एककेंद्रीय पद्धतीचा आहे. जिल्हानिहाय सरकारी अधिकारी वर्ग तेथे नाही. तसेच, जमिनीचा सारा वसूल करणे आणि जमिनीसंबंधी हक्क-वहिवाट इत्यादींवर नियंत्रण ठेवणे या मध्यवर्तीद्वारे भोवती आपले राज्ययंत्र फिरत आले आहे, तशी परिस्थिति ब्रिटनमध्ये नाही. जिल्हाधिकारी हे आपल्याकडे केवळ सरकारचे हस्तक किंवा हुकुमाचे ताबेदार नसून आजपावेतो सरकारचे धोरण वनविण्याची जबाबदारीही त्यांच्यावर असे. आज जिल्ह्याच्या कारभारातील धुरीणत्व त्यांकडे कायम असले, तरी धोरण वनविण्याची सत्ता प्रातिनिधिक संस्था व त्यांचे पुढारी यांच्या हाती गेली आहे. त्यामुळे पूर्वीच्या चौकटीत वाढलेल्या अधिकाऱ्यांना नव्या जमान्याशी एकरूप होणे कठिण जाते. अर्थात् त्याचा परिणाम राज्ययंत्राच्या कार्यक्षमतेवर झाल्यास नवल नाही. याचा अर्थ असा नव्हे की सर्व दोष अधिकारी वर्गावर टाकतां येईल. मंत्री, आमदार, पक्षपुढारी आणि जनता यांनाही आपापल्या मर्यादांचे शिक्षण अजून मिळालेले नाही, ही गोष्ट नाकवूल करतां येत

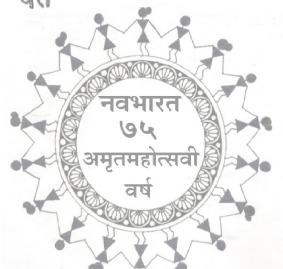
५२



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



## राज्यशास्त्र आणि राज्यकारभार

नाही. परंतु श्री. गोरवाला यांना अधिकारी वर्गाच्या भूमिकेविषयी व दृष्टिकोनाविषयी जितकी खात्री आहे तितकी ती सार्वजनिक नाही एवढें निश्चित.

राज्यकारभारांत अ-कार्यक्षमता, लांचलुचपत, वशिलेबाजी वाढत आहे याचें गमक काय, असा कांहींसा तात्त्विक मुद्दाहि पुढें येतो. ब्रिटिश आमदानीत हे दोष नव्हते काय ? अलीकडे ते वाढत आहेत असें निश्चितपणें म्हणतांना त्यांचें मूळ संत्री, आमदार वगैरे नव्याने सत्ताधारी झालेल्या नेत्यांच्या वागणुकींत, धोरणांत आणि निर्णयांत सापडतें कीं, अधिकारी वर्गाच्या मोहांत ? पण या प्रश्नांचें कांटे-कोर उत्तर देणें काठिण आहे. अधिकाऱ्यांची लांच-लुचपतीची प्रवृत्ति सिद्ध करून दाखवावयाची म्हणजे न्यायालयाचा एकच मार्ग दृष्टीपुढें येतो. परंतु या प्रकारचा प्रत्येक अपराध न्यायालयांत द्यावीत होईलच असें नाही. शिवाय साक्षी मिळविणें वगैरे गोष्टी वाटतात तितक्या सोप्या नसल्यामुळे, न्याया-लयीन चौकशी व निकाल हें गमक लावल्यास, राज्यकारभारांत फारच अल्प प्रमाणांत हे दोष आहेत असें म्हणावें लागेल. पण तसें असल्यास त्यासंबंधी इतका गवगवा होता ना ! अ-कार्यक्षमते-बाबत तर असें म्हणतां येईल कीं, स्वातंत्र्यप्राप्ती-नंतर वरिष्ठ अधिकाऱ्यांपैकी, निम्मे अधिक अधिकारी सेवानिवृत्त झाल्यामुळे व नवनव्या नियंत्रणाच्या जबाबदाऱ्या नवख्या अधिकाऱ्यांवर पडल्यामुळे कार्यक्षमतेत घट न होती, तरच आश्चर्य ! ही स्थिति सुधारणार कशी ? असा प्रश्न सहजच पुढें येतो. योग्य माणसाची निवड, त्याला शिक्षणाची जोड, चांगल्या कामाबद्दल शाबासकी, चुकीबद्दल शासन, जबाबदारी उचलण्यास प्रोत्सा-हन व नंतर पाठिंबा इत्यादि गोष्टी सर्वमान्य आहेत. त्या प्रत्यक्षांत आणण्यासाठी कांहीं किरकोळ सूचना करण्यापलीकडे फारसें अजून निष्पन्न झालेलें नाही. सरकारी धोरणाची निर्दोष रचना आणि त्या धोरणाशीं एकरूप होणारा अधिकारी वर्ग अशी परिस्थिति निर्माण होणें हा मुख्य प्रश्न आहे. त्या दृष्टीने धोरण ठरविणारे आणि त्याचा अंमल करणारे या दोघांनाहि आपली उच्च परंपरा अजून निर्माण करावयाची आहे हेंच खरें.

राज्यकारभारविषयक कल्पनांतील गोंधळ

आपल्या अधिकारी वर्गापासून आपण दोन कांहींशा परस्परविरोधी गोष्टींची अपेक्षा करतो, असेंहि अलीकडील यासंबंधीच्या चर्चेवरून वाटूं लागतें. पार्लमेंटरी पद्धतीच्या कारभारांत धोरणाची जबाबदारी लोकप्रतिनिधींवर असेल तर लोकांचें नेतृत्व करण्याची जबाबदारीहि त्यांजकडेच जाते. या दृष्टीने अधिकारी वर्गाचें स्थान दुय्यम प्रतीचें आहे. सरकारी धोरण हुकुमाप्रमाणें पार पाडणें हें त्यांचें काम. या धोरणास जनतेचा पाठिंबा मिळवून देण्याचें काम लोकनेत्यांचें. पूर्वी ही दोन्ही कामे अधिकारी वर्गावरच पडत असत आणि त्या दृष्टीने त्यांना सत्ताहि मोठी असे. पण जरी पार्लमेंटरी पद्धतीचा आपण अवलंब केला असला, तरी जनतेला कार्यप्रवृत्त करण्याची अपेक्षाहि आपण अधिकारी वर्गापासून करतो. ही अपेक्षा पूर्ण करण्यासाठी कितीच वेळां अधिकारी विशिष्ट लोकनेत्यांच्या संपूर्णपणें आहारीं जातात आणि त्याचा परिणाम त्यांच्या कारभारांतील निर्णयांवर झाल्याशिवाय राहत नाही. हा प्रकार म्हणजे आपण होऊन वशिलेबाजीला आमंत्रण देण्या-सारखा आहे. त्यामुळे अर्थातच जनतेला अधिकारी वर्गाच्या न्यायनिवाड्याबद्दल विश्वास वाटेनासा होतो. तसें झालें कीं लगेच आपण दुसऱ्या टोकाला जातो आणि म्हणतो कीं, ज्या प्रांतांतला अधिकारी त्या प्रांतांत ठेवतांच उपयोगी नाही ! श्री. गोरवाला यांनी आपल्या राज्यकारभारविषयक अहवालांतहि या कल्पनेचा पाठपुरावा केला आहे, याचें आश्चर्य वाटल्याशिवाय राहत नाही. पूर्वीच्या जमान्यांत भोंवतालच्या परिस्थितीपासून अधिकारी जितका अलित राही तितका त्याचा लौकिक मोठा असे. निःस्पृह वाण्याने आपणांस योग्य दिसेल तें करावयाचें अशा वृत्तीचे अधिकारी त्या वेळीं दिसून येत. परदेशांतला साहेब जेथें जिल्हाधिकारी होऊन चाले, तेथें परप्रांतांतला हिंदी माणूस आल्याने कांहीं बिघडण्याचें कारण नव्हतें. ब्रिटिश राजवटीचें धोरण लोकांच्या सामाजिक वा आर्थिक जीवनांत प्रत्यक्षपणें हस्तक्षेप करण्याचें किंवा अमुक गोष्ट लोकांच्या पाठिंब्यावर घडवून आणण्याचें नव्हतेंच. त्यामुळे तिन्हाईत अधिकारीहि कार्यक्षम ठरे. पण आज

५३



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

## नवभारत

ती परिस्थिति राहिली नाही. सरकार हें लोकांचें प्रातिनिधिक झालें आहे, जनतेच्या आशा-आकांक्षा पूर्ण करण्याची जबाबदारी त्यावर पडलेली आहे. अशा वेळीं अधिकारी आणि जनता यांच्या सहकार्याचें महत्त्व अर्थातच फार आहे. तत्त्व म्हणून सरसकट बंगाली अधिकारी पंजाबांत, पंजाबी अधिकारी मुंबईत, मद्रासी अधिकारी बंगालांत अशी विभागणी सुरू झाल्यावर हें सहकार्य मिळवतां येईल काय, असा प्रश्न आहे. 'निःस्पृह अधिकारी' असें चित्र डोळ्यांपुढें ठेवतांना आपण या कल्पनेचा पाठपुरावा करतो; जनतेचें सहकार्य संपादन करण्याच्या कामी हे अधिकारी उपयुक्त होणार नाहीत हा विचार त्याच वेळीं आपल्या मनांत येत नाही. जेव्हां तो विचार आपल्यापुढें येतो तेव्हां लोकांच्या विश्वासाला पात्र ठरलेले असे लोक-पुढारीहि त्या त्या भागांत अधिकाराच्या जागी नेमण्याची कल्पना आपल्याला स्वागतार्ह वाटते ! राज्यकारभारांतच नव्हे तर राज्यकारभारविषयक कल्पनांतहि तितकाच गोंधळ आहे !

या प्रश्नांकडे आपल्या विचारवंतांचें लक्ष वेधलें जाऊ लागलें आहे ही गोष्ट मात्र स्वागतार्ह म्हटली पाहिजे. हिंदुस्थानसारख्या देशांत राज्यकारभारास जें महत्त्व आहे तसें तें इतरत्र दिसून येतेंच असें नाही. कारण आपल्या भावी आर्थिक व सामाजिक उन्नतीची सारी भिस्त राज्यकारभारावर आहे. व्यक्तिगत प्रगतीची शक्यता येथें फारच अल्प असल्यामुळें सामुदायिक कार्यावरच सामाजिक उन्नतीचें यशापयश अवलंबून आहे. या कार्याची जबाबदारी अर्थातच जनतेच्या प्रातिनिधिक सरकारवर पडते. राज्ययंत्र हें सरकारच्या हातांतील एक प्रभावी साधन आहे. तें जितकें कार्यक्षम तितकें समाजहिताचें साध्य अधिक सुकर. तेव्हां या राज्ययंत्राच्या रचनेकडे, कार्याकडे आणि कार्यक्षमतेकडे अधिकाधिक लक्ष देणें अगत्याचें मानलें पाहिजे. हिंदी राज्यशास्त्रज्ञांना ही जाणीव झाली आहे ही समाधानाची गोष्ट आहे. हैदराबादला भरलेल्या राज्यशास्त्र-परिषदेनें या विषयाला चालना देण्याचें कार्य केले हेंहि योग्यच झाले.

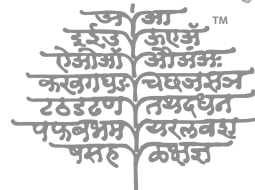
## कशाला मी तुझ्यासंगें ?

वाळे ! पांखरासारखी  
आनंदाचे विसतनु  
हार्ती धरुनी मलाहि  
संथ सरितेच्या पायी  
विचारांत नादावून  
विचारिशी 'सांग दुजें  
काय करावचें आतां ?  
शतदंश वेदनांचे  
एक चित्तांत चिंतावें  
लपवीत ओढाताण  
जाणूनीही दंभ सारा  
सांग कसे वहावेत  
तुझ्या भावळ्या आनंदीं  
कशाला मी तुझ्यासंगें ?  
दुरूनीच वधू दे ग  
आस 'सन्तत लाभावें

गाशी उडशी नाचशी  
दोहीं हार्ती उधाळिशी  
तुझ्यासंगें नाचविशीं  
चाळ बोलके बांधिशी  
चाल माझी मंदावतां  
काय करूं या ग आतां ?  
मला कांहींच सुचेना  
पोखरिती माझ्या मना !  
पुढें दुजेंच ठाकावें  
त्याचें स्वागत करावें  
खेळ खेळावा हांसत  
चिर्ती स्रोत अंतःस्फूर्त !  
जरा विसरतें सारें  
सुमासंगें विष-वारें  
तुजें नाचणें उडणें  
तुला असेंच पहाणें !

—शान्ता कुलकर्णी

५४



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळा मंडळ, वाई



## सार संकलन

### अवनीन्द्रनाथ टागोर

सुप्रसिद्ध कलागुरु अवनीन्द्रनाथ टागोर नुकतेच दिवंगत झाले. त्यांच्यावर 'संस्कृति' या मासिकाच्या जानेवारीच्या अंकांत श्री. उमाशंकर जोषी (संपादक) यांनी एक लेख लिहिलेला आहे. अवनीन्द्रनाथांचे कलाक्षेत्रातील प्रमुखत्व स्वतःसिद्ध होतं. त्यांचा भारतीय कलाविधांतील अधिकार सर्वांना मान्यच होता. पण त्यांची शेवटची वर्षे फार हलाखीची गेली. आपली चित्रे अमेरिकन धनिक विकत मागत असतां आपल्या देशांतील लोकांना ती उपलब्ध राहावीत, म्हणून त्यांनी या देशांतील धनिकांनाच ती विकली. पण ती त्या धनिकांच्या इतर खासगी मालमत्तेप्रमाणेच जनतेच्या नजरेआड झाली. ही घटना फारच विषादपूर्ण होय. तिचाच उल्लेख श्री. उमाशंकर जोषी यांनी लेखाच्या शेवटी केलेला आहे. अहमदाबाद किंवा इतर शहरांतील धनिकांनी ती चित्रे सर्वांना दिसावीत अशी व्यवस्था करणे त्यांना भूषणावह होणार आहे.—श्री. जोषी यांच्या लेखातून पुढील भाग घेतला आहे :

“भारताचे वाङ्मयचैतन्य रवीन्द्रनाथांच्या रचनांच्या द्वारे प्रकट झाले, तसे त्यांचे कलाचैतन्य अवनीन्द्रनाथांच्या चित्रांच्या द्वारे प्रकट झाले असे म्हणता येईल. सुरुवातीला त्यांची चित्रसाधना युरोपीय चित्रकलेच्या प्रभावाखाली चालू होती. रविवर्म्याच्या, पौराणिक प्रसंगांवरील आणि कोणतेही आंतर रहस्य नसलेल्या, भारतीय वेष पण पाश्चात्य शैली यांच्या केवळ अनुकरणासारख्या, चित्रांचे ते युग होतं. हळूहळू अवनीन्द्रनाथांची कलाप्रवृत्ति खऱ्या अनुभूतीच्या मार्गाकडे वळली. भारतातील युगोयुगीच्या कलासाधनेच्या संपर्कात ते अधिकाधिक येऊ लागले. अजंठ्याची चित्रसंपत्ति,

भुवनेश्वर व कोणार्क येथील शिल्पस्थापत्याची संतोषदायी सिद्धि, बृहत्तर भारतांत पसरलेली वरभू-धर (बोरोबुदुर) याची शिल्पकला या सर्वांतून त्यांनी प्रेरणा मिळविली आणि आपल्या कलाप्रवृत्तीचे स्वरूपच बदलले. अर्वाचीन चित्रकलेने पुनर्जीवन अनुभवले. खऱ्या अर्थाने जिला भारतीय म्हणता येईल अशा चित्रशैलीचा जन्म झाला आणि तिच्याकडे पाश्चात्य कलावेत्तेहि सन्मानपूर्वक पाहू लागले.

“जणुं कांहीं भारताच्या हृदयांत कलम बुडवूनच अवनीन्द्रनाथ एकाभागून एक उत्तम कलाकृति निर्माण करू लागले. रजपूत शैली असो, पहाडी कलम असो किंवा अजंठ्याची ढव असो, त्यांच्या रचनेतून प्रत्येक प्रकारची कला सजीव रूपाने, प्राणांच्या हुंकाराने भरलेली अशी बाहेर पडते. त्यांचे निसर्गाचे दर्शनहि खरे आणि हृदयस्पर्शी असते. झाडाच्या मागून चाललेला मोर असो किंवा मजल दरमजल चालून थकलेला, सामान वाहणारा उंट असो, आम्हा किल्ल्यांतून ताजमहालाचे अस्फुट दर्शन घेणारा शहाजहान असो किंवा दाराचे मस्तक तपाशीत बसलेला औरंगजेब असो, अवनीन्द्रनाथांची कला सारखीच उच्च कक्षेवरून विहार करीत असते. दोन वर्षांपूर्वी पाहिलेली दोन चित्रे मी कधीहि विसरणार नाहीं. एक म्हणजे दोन्ही हात पाठीमागे घेऊन—एकांत तलवार व दुसऱ्यांत कुराण घेऊन—उभा असलेल्या औरंगजेबाच्या भव्य आकृतीचे रेखाचित्र. फक्त रेखाचित्र ! एवढ्या थोड्या कृतीतून एवढा भव्य परिणाम कलाकारांनी काचितच साधलेला असेल ! दुसरे एक मोठे चित्र म्हणजे टागोर आणि गांधीजी व त्यांची भेट करविणारे दीनबंधु अंबडूयूज, या तीन महापुरुषांचे होय. अंबडूयूज या दोघांची भेट घडवून आणून डाव्या

५५



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई

## नवभारत

बाजूच्या टोंकाला शांतपणे साक्षिरूपाने बसले आहेत. एका पायाच्या गुडघ्याला हाताने पकडून संकोचून बसलेली काटकुळीशी वेदनेच्या साक्षात् मूर्तीसारखी, गांधीजींची बारिकशी आकृति चित्रफलकाच्या मधोमध आहे आणि उजव्या टोंकाला, गांधीजींच्या दर्शनाने देशातील विषमतेचाच साक्षात्कार झाल्यागत चिंतामग्न झालेल्या गुरूदेवांची भव्यसुंदर मूर्ति ! अवनीन्द्रनाथांच्या चित्रकलेत अनेक ठिकाणी 'भूमा'चा स्वर्ण जाणवतो.

“अवनीन्द्रनाथ एक उत्तम लेखकहि होते. चित्रकलेच्या षडंगांविषयी द्योतक असे लिखाण त्यांनी लिहिले हे स्वाभाविक होय. पण मार्मिक गद्यलेख, 'आपत्त-कथा' हे आत्मचरित्र वगैरेहि त्यांनी लिहिले आहे. चांगल्या शिक्षकांची उणीव पाहून त्यांनी 'राजकाहिनी' वगैरे बालकथाहि लिहिल्या आहेत. आयुष्याच्या अखेरच्या दिवसांत ते भितीवरील खाणाखुणांतून आकार प्रकट करीत आणि लाकडाच्या पडलेल्या तुकड्यांतून मगर, वेडूक किंवा असेच आकार पाहून घेऊन, घासपूस करून त्यांतून सूचक आकार तयार करून नवी कलाक्रीडनके (खेळणी) निर्माण करीत. अनेक मार्ग शोधणाऱ्या त्यांच्या कलासिद्धीचेहि हे उदाहरण आहे.”

दक्षिण आफ्रिकेतील वर्णभेदाचे धोरण

दक्षिण आफ्रिकेत डॉ. मलान यांच्या सरकारने वर्णभेदावर आधारलेली घटना अंमलांत आणली आहे. नुकताच एक कायदा करून त्यांनी बिन-युरोपियन अशा बहुसंख्य लोकांना ३ पैशां कमी जागा दर शहरी ठेवली आहे. महत्त्वाचे मोहले व पेठा युरोपियनांकडे जाणार आहेत व तेथून हिंदी लोकांची उच्चलबांगडी होणार आहे. या वर्णभेदाविरुद्ध युनो-मध्ये ठराव झाले असूनहि मलान सरकारने आपला दृष्ट तसाच चालविलेला आहे. महात्माजींचे चिरंजीव श्री. मणिलाल गांधी हे आपल्या वाडिलाप्रमाणेच आफ्रिकेतील अन्यायाविरुद्ध निःशस्त्र प्रतिकाराचा व सत्याग्रहाचा प्रयोग एकटेच करीत आहेत. अशा वेळी या धोरणाची सामान्य माहिती प्रसंगोचितच होईल. डिसेंबर २३ च्या 'टाईम्स ऑफ इंडिया' मध्ये पी. पी. बलसारा यांचा यासंबंधी महत्त्वाचा

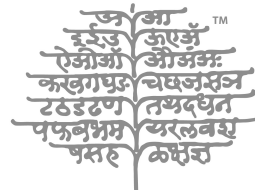
लेख आला आहे. त्यावरून पुढील माहिती एकत्र केली आहे :

“दक्षिण आफ्रिका या देशाची लोक-संख्या सुमारे ११ दशलक्ष आहे व त्यांतील ७० टक्के लोक नेटिव्ह किंवा तद्देशीय आहेत; २० टक्के युरोपियन असून त्यांत डचांची संख्या ब्रिटिशांपेक्षा थोडी जास्त आहे; ७ टक्के कलर्ड लोक किंवा 'काले आदमी' आहेत; आणि २॥ टक्के हिंदी लोक आहेत. 'काले आदमी' म्हणजे डच-युरोपियन पुरुषांपासून तद्देशीय किंवा मलायन गुलाम स्त्रियांना झालेली संतति होय; त्यांची वसति मुख्यतः केप प्रांतांत आहे.

“दक्षिण आफ्रिका खनिज संपत्तीच्या बाबतीत अत्यंत समृद्ध आहे. जगांतील अर्धे सोने येथल्या खार्गीत उत्पन्न होतं; सर्वात जास्त हिरे येथे निघतात; शिवाय येथे कोळसा, अस्बेस्टॉस, तांबे, जस्त आणि प्लॅटिनम यांचे थर आहेत; जगांतील पांच मोठ्या लोकरीच्या उत्पादक राष्ट्रांपैकी ते एक आहे; आणि तेथल्या हवापाण्यामुळे तेथे लागवडीस मोठ्या प्रमाणावर होते. तेव्हा अशा समृद्ध प्रदेशाची सत्ता आपल्या हाती असावी व इतर प्रतिस्पर्धीना हुसकून लावावे अशी इच्छा युरोपियनांच्या मनांत येणे स्वाभाविकच होय. त्या-प्रमाणे त्यांचा प्रयत्न सतत चालू आहे. टान्सव्हाल-च्या डच राज्यघटनेत पूर्वीच असे नमूद केलेले आहे की, “काले व गोरे यांमध्ये धर्म किंवा राज्य यासंबंधांत समता राहणारच नाही.” जनरल स्मट्ससारखे उदारमतवादी नेते झाले तरी एकंदरीत हे धोरण चालूच राहिले व आतां तर ह्या वर्णभेदावरच आधारलेला कायदा-The Group Areas Act-झाला आहे. व्हान् रीबेकच्या कारकीर्दीपासून सुरू झालेले हे धोरण नंतरच्या सर्व सरकारांनी मान्य केले तरी त्याची अंमलबजावणी करणे कठिण होऊन बसले होते. पण आतां मलान यांच्या सरकारने चंग बांधलेला दिसतो.

“या विभक्तीकरणा-(segregation) च्या धोरणामुळे ७० टक्के नेटिव्ह लोकांना एकंदर जमिनीचा फक्त १३ वा हिस्सा राहावायस मिळणार आहे, त्या जागांना reserves असे

५५



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई



## सारसंकलन

नांव दिलेले आहे. आतां या नव्या कायद्याने ह्या जागांतील उत्तम भागहि युरोपियनांकडे जाणार आहे व विनयुरोपियन लोक हळूहळू पडीक प्रदेशांत हाकलले जाऊन त्यांचे अस्तित्व नाश होणार आहे. सर्व देशाचे युरोपियन किंवा गेरा विभाग व विनयुरोपियन किंवा काळा विभाग असे भाग पाडले जाऊन युरोपियनविभागांत राहण्याला बाकीच्यांना एकाच अटीवर परवानगी मिळणार आहे.—ते युरोपियनांकडे नोकरीला तरी असावेत किंवा त्यांच्या हितासाठी तरी तेथे राहात असावेत.

“हिंदी लोक प्रथम गेल्या शतकाच्या मध्य-कालांत तेथे युरोपियनांच्या आमंत्रणावरून गेले आणि जमिनीच्या लागवडीत युरोपियनांना त्यांनी मदत केली. पुढे अधिकाधिक हिंदी तेथे जाऊन राहू लागले आणि व्यापारांत युरोपियनांशी स्पर्धा करू लागले. ट्रान्सव्हालमध्ये १८८५ मध्ये प्रथम हिंदी लोकांचे विभक्तीकरण करण्यांत आले. नंतर पहिल्या महायुद्धानंतर गरीब गोऱ्यांची संख्या वाढल्यामुळे हिंदी लोकांना हुसकावण्याचा डाव रचण्यांत आला व १९२५ साली युनियन सरकारने Class Areas Bill आणले. पण तेव्हां हिंदी सरकारने लक्ष घालून करार घडवून आणला व त्यामुळे बिल पास करण्यांत आले नाही. परंतु हिंदी लोक आपण होऊन आफ्रिका सोडून जाईनात तेव्हां १९४३ साली Pegging Act केला गेला. मग १९४६ साली Asiatic Land Tenure and Representation Act झाला व शेवटी १९५० साली Group Areas Act झाला.

“नेटिव्हिंचे विभक्तीकरण तर फार पूर्वीच झालेले होते, पण या ‘ग्रुप एरिया’ कायद्याने हिंदी व ‘कलर्ड’ लोकांनाहि त्यांत ओढले आहे. त्यामुळे त्यांना आपली मूळचीं घरे सोडावी लागणार, व्यापाराचे मोहले सोडावे लागणार आणि गोऱ्या हद्दीतील मालमत्ता किंवा जमीनजुमला यांच्या मालकीवरहि गदा येण्याचा संभव आहे.

“पण या विलगीकरणाचा एक परिणाम असा झाला आहे की, त्यामुळे ‘नेटिव्ह’ जनतेत

साम्यवादाचे वारें खेळू लागले आहे व दक्षिण आफ्रिकन सरकारपुढे तोच एक मोठा विकट प्रश्न उभा आहे.

“या विभक्तीकरणाची साथ आफ्रिकेतील इतर विभागांत पसरत आहे. न्होडेशिया व केनिया या ब्रिटिश वसाहतींत याचे प्रत्यंतर येत आहे. डचांनी हे घोरण स्वीकारले याचे कारण त्यांना उदारमतवादी दृष्टि नाही. पण ब्रिटिशांची कारवाई मात्र, आफ्रिका फक्त गोऱ्यांसाठीच राखीव कुरण बनवावे, यासाठी निश्चित आहे.

केनियामध्ये ब्रिटिश सत्ताधाऱ्यांनी ‘फोडा व झोडा’ ही नीति स्वीकारली असून हिंदुस्थान-प्रमाणेच तेथे हिंदु व मुस्लिम यांसाठी विभक्त-मतदारसंघ ठरविण्यांत आले आहेत. त्यांचे म्हणणे जरी असे असले की, ते केवळ तात्पुरते आहेत तरी त्यांमागील मनोवृत्तीचा निदान हिंदुस्थानला तरी पुरेपूर अनुभव आलेला आहे!

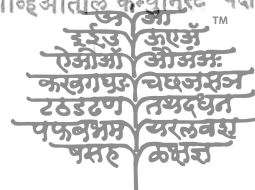
“पूर्वेकडील आपले महत्त्व अस्तंगत होत आहेसे पाहून गोऱ्यांनी आपले प्रस्थ आफ्रिकेत स्थिर करण्याचा आटोकाट प्रयत्न चालविला आहे. त्यांना आफ्रिका फक्त गोऱ्यांच्या वसाहतीसाठी पाहिजे आहे. परंतु मध्य-पूर्वेस नुकत्याच घडलेल्या घटनांनी तरी या शोषणकर्त्या राष्ट्रांनी घडा घेतला पाहिजे.”

युगोस्लाव्हिआंतील

‘मार्क्सवादी’ विचारांची दिशा

मुंबईच्या ‘नवशक्ति’ या दैनिकाचे संपादक श्री. प्रभाकर पाध्ये हे नुकतेच युगोस्लाव्हिआला जाऊन आले. सोव्हिएट रशियाच्या पोलादी पडद्याआड जायचे नाकारणारा म्हणून मार्शल टिटोचा युगोस्लाव्हिआ हा सुप्रासिद्ध असून तेथील मार्क्सवादी विचारांच्या प्रगतीकडे साहजिकच जगांतील विचारवंतांचे डोळे लागले आहेत. श्री. प्रभाकर पाध्ये यांना जे युगोस्लाव्हिआंतील वैचारिक वातावरण आढळून आले त्याचे दिग्दर्शन त्यांनी मुंबईच्या ‘रचना’ या द्वैमासिकाच्या ताज्या जानेवारी १९५२ च्या अंकांतील आपल्या लेखांत केले आहे. त्या लेखांतील काही विचार सारांश रूपाने पुढे दिले आहेत :

“युगोस्लाव्हिआंतील कम्युनिस्ट पक्ष स्टालिन-



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

## नवभारत

वादाच्या पावलावर पाऊल ठेवून जात होता. पण स्टालिनशाहीरी त्याचा वेवनाच झाल्यानंतर जगाकडे आणि समाजवादाकडे तो नवीन दृष्टीने पाहू लागला. नवदृष्टीने पाहण्याच्या या धैर्यशाली प्रयत्नांतून युगोस्लाव्हिआंत एक नवे तत्त्वज्ञान जन्माला येत आहे. या तत्त्वज्ञानाचा विकेंद्रीकरणावर भर आहे. राज्यकारभाराची उभारणी विकेंद्रीकरणावर झाली पाहिजे असे युगोस्लाव्हिआचे कम्युनिस्ट नेते आतां आग्रहाने प्रतिपादीत आहेत. राज्यकारभाराच्या विकेंद्रीकरणाची उभारणी उद्योगधंद्यांच्या विकेंद्रीकरणावर करावी लागेल. युगोस्लाव्हिआंत ग्रामीण उद्योगधंद्यांची आणि लहान लहान शहरांची आवश्यकता प्रतिपादिली जाते असें मला आढळून आले.”

यापेक्षांहि “युगोस्लाव्हिआंत मला तार्विक विचारविकासाच्या दृष्टीने जी अगदी नवीन आणि अनपेक्षित गोष्ट आढळली ती म्हणजे शासनसंस्थेच्याच नव्हे तर कम्युनिस्ट पक्षाच्या विसर्जनाची आवश्यकता ! युगोस्लाव्हिआचे तरुण नेते कॉ. ब्लाडिमिर देदियेर यांच्याकडून हा नवीन विचार मी प्रथम ऐकला. युगोस्लाव्हिआंत देदियेर यांना मानाचे स्थान आहे. स्वातंत्र्यलढ्यांत ते टिटोबरोबर होते. ते म्हणाले, ‘कम्युनिझमच्या प्रस्थापनेसाठी कम्युनिस्ट पक्षाच्याहि विसर्जनाची आवश्यकता आहे. आम्हांला बहुपक्षीय अगर एकपक्षीय लोकशाही नको. खरी लोकशाही अपक्षीय असली पाहिजे.’

“हा विचार खुद्द मार्शल टिटो यांनीहि मजपाशी बोलून दाखविला. कम्युनिस्टांची हुकुमशाही आणि लोकशाही यांचे विकासशील संबंध मला समजावून सांगतांना टिटो म्हणाले : ‘कम्युनिझमच्या प्रस्थापनेसाठी कम्युनिस्ट पक्षाचेहि अखेरीस विसर्जन झाले पाहिजे. आम्ही विकेंद्रीकरणाच्या प्रयोगाने शासनसंस्थेच्या विसर्जनास सुरुवातहि केली आहे. पण आम्ही पक्षाच्या विसर्जनावरहि दृष्टि केंद्रित केली पाहिजे. ‘... जनता-आघाडीचा कार्यक्रम हाच पक्षाचा कार्यक्रम. कम्युनिस्ट पक्षाला वेगळा असा कार्यक्रम नाही’ असे उद्गार मार्शल टिटो यांनी वेळोवेळी काढलेले आहेत... स्टालिनवादाच्या फॅसिस्ट प्रवृत्तीला हा विचार मुळीच मानवणारा

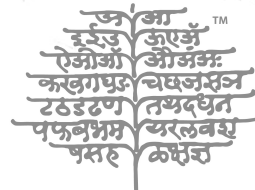
नाहीं. मार्शल टिटोचे हे विचार लेनिनवादाशी विसंगत आहेत हे सिद्ध करण्यासाठी लेनिन-स्टालिनची वचने उद्धृत करण्यांत येत असतात.

युगोस्लाव्हिआंतील “हा नवा विचार म्हणजे मार्क्सवादाचा अभिनव विकास आहे, हेहि उघड होय. तो लेनिनच्या भूमिकेला धरून नसेल, पण मार्क्सच्या मूलभूत शिकवणुकीशी तो अधिक सुसंगत आहे... ‘कम्युनिस्ट जाहिरनाम्या’त मार्क्सने स्वच्छ म्हटले आहे की, ‘( १ ) इतर कामगारपक्षांशी विरोधी असा स्वतःचा वेगळा पक्ष कम्युनिस्ट स्थापन करीत नाहीत. ( २ ) संबंध कामगारवर्गाच्या हितसंबंधांपेक्षा वेगळे अगर विरुद्ध स्वरूपाचे असे हितसंबंध कम्युनिस्टांचे नाहीत. ( ३ ) कामगारचळवळीला वळण लावण्यासाठी अगर तिला आकार देण्यासाठी ते आपली स्वतंत्र, पंथविशिष्ट अशी तत्त्वे मांडीत नाहीत.’ अपरिहार्य अशा ऐतिहासिक परिस्थितीने स्वतंत्र स्वरूपाच्या कम्युनिस्ट पक्षाची प्रस्थापना अपरिहार्य झाली असे मानले, तरी त्या पक्षाच्या विसर्जनाचे ध्येय बाळगणे हेच मार्क्सच्या मूलभूत भूमिकेस धरून आहे.”

ग्रेट ब्रिटनचे इराणशी आणि ईजिप्तशी संबंध

हिंदुस्थानांत ब्रिटिशांच्या सत्तेचा जम बसायला त्यांना शहाजहानकडून भिळालेल्या सवलती कशा कारण झाल्या ते आपणांस माहीत आहेच. इराणांतहि त्यांचा तसाच डाव होता. पण तो साधला नाही. राणी एलिझाबेथच्या काळांतच ॲन्टनी जेन्किन्स नामक इंग्रज व्हेल्गा नदी व कास्पियन समुद्र यांच्या मार्गे इराणांत आला. त्याला राणीने ‘आमच्या इंग्रज व्यापाऱ्यांना मालाची ने-आण करावयास व व्यापार करावयास’ सवलती मिळाव्यात म्हणून बोलणी करावयास पाठविले होते. पण बादशहा शाह तहमास्प याने त्यांना ‘काफीर’ म्हणून हाकून लावले. (सुरुवातीला जसा फटका त्यांना बसला तसाच शेवटी मुसादिकनेहि फटकाच दिला ! ) पण पुढे शाह तहमास्पचा वारस शाह अब्बास याने त्यांना इराणांत बोलावले. त्यापूर्वी शंभर वर्षे पोर्तुगीजांनी आपला जम पार्श्वान आखातांतील हार्मुझ बेटांत बसविला होता. इंग्रजां-

५८



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई



## सारसंकलन

च्या मदतीने शाह अब्बासने त्यांना तेथून हांकून काढले. तेव्हापासून नुकतीच आवादानहून पीछेहाट करीपर्यंत ब्रिटिशांचे प्रस्थ तेथे स्थिर झाले होते. १५९८ साली सर अँटनी व सर रॉबर्ट शर्ली हे दोघे भाऊ इराणांत एका लष्करी तज्ञाला घेऊन गेले व त्यांनी शाह अब्बासच्या सैन्याची पुनर्घटना करून त्यांच्याकरवी अजिंक्य समजल्या जाणाऱ्या तुर्कांचा पराभव केला. याप्रमाणे इराणचे धार्मिक व राजकीय स्वातंत्र्य इंग्रजांमुळे अबाधित राहिले. अजूनपर्यंत इराणचा राग तुर्कां व रशियन आक्रमकांवर होता. आतां मात्र तो ब्रिटिशांवरच उलटला आहे.

इराणप्रमाणेच ईजिप्तकडूनहि ब्रिटनला फटका बसत आहे. पण इराणमधून त्यांनी काढता पाय घेतला असला तरी सुएझ कालव्यावर मात्र तो पक्का रोवून ठेवलेला आहे. त्यांच्या या धोरणाची पार्श्वभूमी म्हणून कालव्याच्या सुरुवातीची हकीगत समजून घेण्यासारखी आहे.

गंमत अशी की, लेसेप्सने कालव्याची कल्पना प्रत्यक्षांत आणायला सुरुवात केली तेव्हा ब्रिटिशांनी तो फ्रेंच असल्यामुळे त्याला विरोध केला. पण कालवा पुरा झाल्यावर मात्र शहाणपणा करून त्यांनी लेसेप्सचे अभिनंदन केले. महाराणी विक्टोरिआने त्याला 'ग्रॅन्ड कॉस ऑफ दि ऑर्डर ऑफ दि स्टार ऑफ इंडिया' हा किताब दिला.

या कालव्याच्या कंपनीचे भांडवल कांही फ्रेंचांचे व कांही ईजिप्तचा राजा खेदिव यांचे होते. हा खेदिव फारच खर्चिक होता. त्याला दरसाल ७० लक्ष पाँडांचे कर्ज होत गेले. कर्जातून मोकळीक होण्यासाठी त्याने सुएझ कॉलवा कंपनीचे शेअर्स प्रथम जामीन म्हणून देऊ केले व पुढे विकत देण्याचीहि इच्छा दाखविली. त्या वेळचा ब्रिटिश मुख्य प्रधान डझरायेली हा फार दूरदृष्टीचा होता. त्याने ब्रिटिश सरकारसाठी ते सर्व भाग खरेदी केले. अशा रीतीने इंग्लंडला जवळजवळ निम्मा हिस्सा प्राप्त झाला. १८८८ साली कान्स्टान्टिनोपल येथे ग्रेट ब्रिटन, फ्रान्स, जर्मनी, ऑस्ट्रिया, हंगेरी, इटली, रशिया, स्पेन, तुर्कस्थान आणि नेदरलँड्स यांमध्ये या कालव्याच्या आंतरराष्ट्रीय

सत्तेबाबत करारनामा झाला. त्या वेळी तुर्कस्थान हे या कराराच्या पालनासाठी जामीन होते. पहिल्या महायुद्धानंतर इंग्लंड जामीन म्हणून स्वीकारले गेले. या आधारावरच इंग्लंडने सुएझ कालव्याच्या कांठावर सैन्य ठेवले असून ते हलविण्यास नकार दिला आहे. या कराराचे पहिले कलमच वादाचा विषय झाले आहे. त्याचे शब्द असे आहेत :

“हा सुएझचा कालवा शांततेच्या कालांत किंवा युद्धकालांत सर्व व्यापारी व लष्करी जहाजांना मोकळा व अनिर्वच (free and open) राहील व कोणत्याहि राष्ट्राचे निशाण असले तरी त्याला हरकत घेतली जाणार नाही.”

मानववंशशास्त्राची हिंदुस्थानांतील प्रगति

हिंदुस्थानांत या मानववंशशास्त्राची काय स्थिति आहे व त्या शास्त्राची मध्यवर्ती संस्था काय काय करते याविषयी जगद्विख्यात मानववंशतज्ञ डॉ. व्हेरिअर एल्विन् यांनी एक लेख 'इलस्ट्रेटेड वीकली'च्या नोव्हेंबर २५ च्या अंकांत लिहिला आहे. त्यांतील महत्त्वाचा भाग पुढे दिला आहे :

“हिंदुस्थानांत मानववंशशास्त्राची प्रस्थापना व्हावयास फार काळ लागला. फक्त परकीय अधिकाऱ्यांनी हा व्यवसाय करावयाचा व एकाद्या प्राणिसंग्रहांत किंवा वस्तुसंग्रहांत रानटी लोक त्यांनी ठेवावयाचे, अशाच चुकीची समजूत प्रथम होती ! यांत एक शरचंद्र राय या महान् संशोधकाचा अपवाद आहे. हिंदी सरकारने भूगर्भविद्या, वनस्पतिविद्या, आणि पुराणवस्तुसंशोधन या शाखांवर खूप खर्च चालू केला होता, पण मानववंशशास्त्राला मात्र प्राणिशास्त्रीय पाहाणी-खात्याच्या एका छोट्याशा उपाविभागाचे स्थान दिले होते ! जणु हिंदी मानवप्राण्याची जागा तेथे इतर जनावरांशेजारी होती !

“हे सर्व बदलून टाकून नवीन जोमाचे संशोधक तयार करण्याचे व हिंदी सरकारच्या मदतीने एक मोठे मानवसंशोधनकेन्द्र प्रस्थापित करण्याचे महान् कार्य डॉ. बी. एस. गुह यांनी केले. रिस्लेच्या हिंदी मानववंशावृद्धलच्या कार्यानंतर यांचेच कार्य आंतरराष्ट्रीय कीर्ति पावले आहे. त्यांचा येथील लोकांत



## नवभारत

नेग्रिटो वंशाचें मिश्रण असल्याचा शोध, त्यांचें पूर्व काफिरिस्तानांतील काम, हराप्पा शहरीं सांपडलेल्या पुरातन मानवी अवशेषांचें त्यांचें संशोधन—हें सर्व कार्य युगप्रवर्तक ठरलें आहे. त्यांचें सर्वांत श्रेष्ठ कार्य म्हणजे मात्र त्यांची कलकत्ता तेथील मानववंश-शास्त्राची प्रयोगसंस्था होय. आशियांतील सर्वश्रेष्ठ (psychometric) मानस-मितिशास्त्रीय प्रयोग-शाळा बहुधा हीच असावी. ही प्रयोगशाळा कलकत्त्यास 'इन्डियन म्युझियम'च्या मोठ्या इमारतींत आहे. हेंच हिंदी सरकारचें 'डिपार्टमेंट ऑफ ॲन्थ्रोपॉलॉजी' होय.

“या डिपार्टमेंटचें कार्य तीन मुख्य शाखांत वांटलेलें आहे. (१) पहिली शाखा भौतिक मानववंशविद्या आणि जीवशास्त्र यांची आहे. मानवीप्राण्यांची मोजमाप घेण्याची साधनें, रक्त-तपासणीची साधनसामग्री आणि क्ष-किरणाची यंत्र-सामग्री तेथें आहे. तसेंच आहारांतील सत्त्वांश अभ्यासण्यासाठी जीव-रसायनाची मोठी प्रयोग-शाळा आहे, आणि एक अत्यंत वेधक अशी खोली जुन्या हाडांचा अभ्यास व संरक्षण करण्याची राखून ठेवलेली आहे. हराप्पा येथील उत्खननांत इतर पुराणवस्तुंप्रमाणेंच मानवी अवशेषहि मिळाले व त्यांचें संशोधन डॉ. गुह यांनीच केलें. (२) दुसऱ्या शाखेंत सांस्कृतिक व सामाजिक मानववंश-विद्याविषयक संशोधन होतें. धर्म, कुटुंब, वन्य जमाती, शेती, कर्मणुक, गुन्हे, लोकसाहित्य, राज्यव्यवस्था वगैरे गोष्टींचा येथें अभ्यास होतो. वन्य जमातींच्या भाषांचा बिनचुक अभ्यास व्हावा म्हणून खात्यानें वेन्स्टर व ऑरिफॉन वायररॅकोर्डर्स विकत घेतले असून त्यांमुळे आदिकालीन संगीत व भाषिक उच्चारण यांच्या ध्वनिमुद्रिका घेतल्या जातात. हिंदुस्थानांतील विविध वन्य जमातींच्या वसतींत महत्त्वाची 'क्षेत्र-निरीक्षणें' (field-surveys) त्यांनीं केलीं आहेत. खालचा जौनसार-बोवार प्रदेश, ओरिसाचे पहाड यांतील जमाती, त्रावणकोरच्या पहाडी जमाती, आसाममधील कोहिया व आबोर पहाडांतील जमाती आणि अन्दमान बेटांतील जमाती यांची अशी निरीक्षणे झालीं असून अन्दमानमध्ये तर या खात्याचें एक उपकेन्द्रच सुरू

झालें आहे. (३) तिसरी शाखा म्हणजे बाह्य शारीरिक, सामाजिक मोजमापांप्रमाणेंच मानसिक मोजमापें घेण्यासाठी सुरू झालेली एक प्रयोगशाळा होय. Rorschach, Thematic Apperception आणि Horns Hellberger यांसारख्या कसोटीच्या पद्धतीचें हिंदी परिस्थितीला अनुकूल असें स्वरूप तयार केलें आहे. हीं सर्व मोजमापें म्हणजे अजस्र व गुंतागुंतीचीं गणितेंच असतात. त्या गणनासाठी यांत्रिक साधनसामग्री असून त्यांतून त्या गणितांचे चमत्कार आपणांला दिसून येतात.

“या खात्याचें ग्रंथालय समृद्ध आहे. प्रथम तेथें १५०० ग्रंथच होते. आज त्या ठिकाणीं १६००० ग्रंथ असून १५० नियतकालिकें येतात. याशिवाय म्युझियमच्या 'एथ्नोग्राफिक गॅलरीज' (मानववंशशास्त्राचें चित्रमंदिर) या विभागाचें संचालन हें खातेंच करतें.

“या खात्यानें एक उत्तम गोष्ट ही केली आहे की, घाईघाईनें आपली माहिती छापून टाकली नाही ! कारण घाईघाईनें छापून काढलेलें दुय्यम दर्जाचें लिखाण या देशातकें इतरत्र क्वचितच प्रसिद्ध झालें असेल ! तथाकथित मानववंशतज्ज्ञ (!) अशा विभागांत कांहीं आठवडे राहतात, कांहीं तरी चुकीचीं मापें घाईघाईनें घेतात, प्रमुख प्रश्न तेवढेच बरेचसे विचारतात आणि आपल्या विद्यापीठांत बसून मोठमोठे भारदस्त लेख लिहून आपल्याला न गवसलेल्या गोष्टीहि सांगत सुटतात ! पण कलकत्ता येथील मानववंशशास्त्रीय संशोधन-खात्याचीं अनुमानें ताळा पटून बिनचुक ठरल्यावर या प्रयोग-शालेला आंतरराष्ट्रीय कीर्ति मिळेल याविषयी मला शंका नाही. हिंदी सरकारनें राजकीय क्षेत्रांतील विज्ञानविषयक प्रातिकूल वातावरणास न जुमानतां या खात्याची उभारणी चालविली हें त्यास खचित अभिनंदनीय आहे.”

प्राक्-ऐतिहासिक कालनिर्णयाची नवीन पद्धति फार प्राचीन काळापासून माणसें पृथ्वीचें वयोमान, जीवतत्त्वाची पहिली सुद्धात आणि मानवाची निर्मिति यांविषयी अत्यंत तीव्र जिज्ञासा दाखवीत आहेत. या गोष्टींचा निर्णय करायला

६०



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



## सारसंकलन

साहाय्यभूत अशी एक नवीन विज्ञानशाखा विकास पावत आहे. तिचें नांव भू-कालमापक-शास्त्र, ( Geochronology ) आहे. भूकाल-मापनशास्त्र भूतकालाच्या वर्षनिर्णयासाठी जीव-शास्त्रीय, भूगर्भशास्त्रीय, खगोलशास्त्रीय किंवा भौतिकशास्त्रीय पद्धतींचा उपयोग करतात.

प्रो. एफ. ई. झायनर् या लंडन युनिव्हर्सिटी-तील 'Environmental Archaeology' च्या प्राध्यापकांनी बी. बी. सी. व्हर्नर ध्वनिक्षेपित केलेल्या एका भाषणांत, भौतिकशास्त्रांतील रेडिओ-ऑक्टिव्हिटीच्या शोधामुळे या भूकालमापनांतहि कशी क्रांति घडून आली आहे याचें दिग्दर्शन केलें आहे. ( यांचें 'डेटिंग द पास्ट ' हें पुस्तक प्रसिद्ध असून त्याची नवीन आवृत्तीहि तुकतीच प्रसिद्ध झाली आहे ). या शास्त्रज्ञांचें मुख्य लक्ष लांकूड व फॉसिल्स म्हणजे प्रस्तरभूत अस्थिपंजर यांमध्ये आढळणाऱ्या रेडिओ-ऑक्टिव्ह (किरणोत्सर्जक) कार्बन<sup>१४</sup> या मूलतत्त्वाच्या मापाच्या किंवा प्रमाणाच्या अनुरोधानें कालमान ठरविण्याकडे विशेष आहे. यामुळे २०,००० वर्षांहितक्या अलीकडच्या काळाचीहि कल्पना करता येते. त्यांच्या भाषणांतील उतारे 'सायन्स अँड कल्चर' मासिकाच्या ऑक्टोबर ( १९५१ ) च्या अंकांत आलेले आहेत. त्यांतून पुढील माहिती संकलित केली आहे :

“ ही नवीन पद्धति वनस्पति व प्राणी यांच्या शरीरांतील सूक्ष्मतम धाग्यांतील रेडिओ-ऑक्टिव्ह कार्बनच्या अस्तित्वावर आधारलेली आहे. चिकागो युनिव्हर्सिटीतील डॉ. लिबी, डॉ. अँडरसन आणि डॉ. अर्नोल्ड यांनी ह्या पद्धतीचा विकास केला आहे, व तिच्यामुळे सुमारे २०,००० वर्षांपर्यंतचा काळ मापला जाऊ शकतो.

“ वातावरणाच्या वरच्या थरांतील 'विश्वकिरण' (cosmic rays) न्यूट्रॉनचे कण निर्माण करतात व त्यांचा आघात नेहमीच्या नायट्रोजनवर होऊन त्याचें १४ अणुभाराच्या कार्बनमध्ये रूपांतर होतें. नेहमीच्या कार्बनचा अणुभार १२ आहे. वातावरणांत असलेल्या कार्बन-डाय-ऑक्साइड या वायूच्या अस्तित्वाच्या कार्बन-डाय-ऑक्साइड या वायूच्या निर्मितीत या दोन्ही कार्बन तत्त्वांचा भाग असतो

ही महत्त्वाची गोष्ट आहे. वातावरणांतील कार्बन-डाय-ऑक्साइड वायू शोषून वनस्पती आपल्या शरीरांतील धागे घडवितात. त्यामुळे वातावरणांतील कार्बन<sup>१४</sup> या मूलतत्त्वाचें शोषणहि त्याच प्रमाणांत या धाग्यांत झालेलें असतें. ज्याअर्थी सर्व प्राणी प्रत्यक्षपणें वनस्पति खाऊन किंवा अप्रत्यक्षपणें म्हणजे वनस्पतिभक्षक प्राण्यांची शिकार करून आपल्या शरीरांतील सत्त्व तयार करीत असतात, त्याअर्थी सर्वच सजीव व सावयव (organic) पदार्थांत कार्बन<sup>१२</sup> या नेहमीच्या कार्बनवरोवरच कार्बन<sup>१४</sup> हें मूलतत्त्वहि असलें पाहिजे.

“ कार्बन<sup>१४</sup> हें मूलतत्त्व अधिक वजनदार व किरणोत्सारी (रेडिओ-ऑक्टिव्ह) आहे. त्यांतून इलेक्ट्रॉन किंवा 'बीजक' कण निघून त्याचें विकलन होतें व त्या अणूचें पुन्हां नायट्रोजन बनतें. अशा रीतीने कार्बन<sup>१४</sup> हें मूलतत्त्व अदृश्य होतें. परंतु याचें नेहमीच्या कार्बन<sup>१२</sup> या मूलतत्त्वाशी असणारें प्रमाण (ratio) खरें महत्त्वाचें आहे. रेडिओ-ऑक्टिव्ह कार्बन<sup>१४</sup> या मूलतत्त्वाचा अमुक एक भाग पूर्वी असला तर ५७०० वर्षांनी त्याचा अर्धा भाग उरलेला असेल असें या विकलनाचें प्रमाण सिद्ध झालेलें आहे. म्हणून ५७०० वर्षे हा कार्बन<sup>१४</sup> या मूलतत्त्वाचा 'अर्धजीवनकाल' (half life-period) होय. या 'अर्धजीवनकाला'च्या तुलनेनें कोणत्याहि वनस्पतीचें जीवनमान अगदीं क्षुद्र म्हणावें लागतें. शिवाय ती वनस्पति या रेडिओ-कार्बनचे परमाणु पुनः पुनः शोषित असते. परंतु मृत वनस्पतींच्या बाबतींत तसें नसतें. त्यांत नवीन रेडिओ-कार्बन समाविष्ट होत नाही म्हणून प्रस्तरभूत मृत वनस्पतींतील नेहमीचा कार्बन तसाच राहून रेडिओ-कार्बन माल कमी कमी होत जातो. जिवंत वनस्पतींत ज्या प्रमाणांत हे दोन्ही कार्बन असतात त्याच्या निम्मा रेडिओ-कार्बन या मृत वनस्पतींत, ५७०० वर्षे मृतावस्था झाल्यावर आढळेल, आणखी ५७०० वर्षांनी मूळ रेडिओ-कार्बनचा १/४ भाग सांपडेल.

“ यामुळेच प्रस्तरयुगांतील एखादें लांकडी अवजार, हजारों वर्षांपूर्वी पेटविलेल्या शेकोटीतील एखादा लांकडी कोळशाचा भाग, कांस्ययुगांतील



## नवभारत

एखाद्या माणसाने एखाद्या प्राण्याच्या चामडीपासून कमावलेल्या कातळ्याचा तुकडा किंवा एखाद्या प्रागैतिहासिक घराणावर उगवलेली प्रस्तरभूत झुडपे, शेवाळ वगैरे यांमधील रेडिओ-कार्बनच्या तौलनिक प्रमाणावरून त्यांचे प्रागैतिहासिक वयोमान अजमावता येते. अर्थातच अजून ही पद्धत जिकीरी-चीच आहे. पण यात हळूहळू सुधारणा होत जाईल. अजून निश्चित वर्षांच्या अनुमानावतका त्रिनचुकपणा यांत आलेला नाही. इतर कोठल्याही मार्गाने ज्याचा प्रागैतिहासिक काल अजमावणे अशक्य असेल तेथे या पद्धतीचा उपयोग तर अपरिहार्यच आहे. या पद्धतीने संशोधन केल्यावरच आपणांस कळून आले आहे की, अमेरिकन भूखंडावर मानवाचा प्रसार सुमारे १०,००० वर्षांपूर्वी झाला असावा.

मध्ययुगीन 'किमये' चे स्वरूप

प्रो. जॉन् रीड्, एफ. आर. एस्. यांच्या एका भाषणाचा सारांश 'नेचर' या प्रसिद्ध इंग्लिश साप्ताहिकाच्या नोव्हेंबर ३, १९५१ च्या अंकात 'किमया व किमयागार' या नावाने आला आहे. त्यांतून पुढील मनोरंजक माहिती घेतली आहे :

“ किमया म्हणजे केवळ हलक्या धातूंचे किंमती धातू वनविण्यासाठी करण्यांत आलेले रासायनिक प्रयत्न, एवढेच आपण मानतो; पण खरोखर त्यामागे एक मोठे तत्त्वज्ञान होतं. सृष्टि आणि जीवजात यांच्या रहस्याचा तलास लावण्याचा तो एक प्रयत्न होता. माणसांतील सूक्ष्मतम घटक आणि विश्वांतील सूक्ष्मतम घटक यांच्यातील साधर्म्य शोधण्याचा तो प्रयत्न होता. एका निर्जीव पदार्थाचे दुसऱ्या निर्जीव पदार्थात रूपांतर करण्याचा प्रयत्न हे त्याचे केवळ एक आनुवंशिक कार्य होतं.

“ किमयेमागील तत्वे पुढीलप्रमाणे होती :  
( १ ) भौतिक द्रव्याचे सर्व प्रकार मुळांत एक-रूपच आहेत. ( २ ) ही रूपे उत्क्रान्तिमय क्रियांद्वन विकास पावतात; ( ३ ) द्रव्यांत एक सर्वसामान्य आत्मतत्त्व असून तेच अविनाशी आहे. शरीर किंवा बाह्यरूप हे आत्माविष्काराचे केवळ साधन असून नश्वर आहे व त्याचे रूपांतर (transmuta-

tion ) करता येईल. ह्या सर्व तत्त्वांचा विचार न करता अर्वाचीन भौतिक शास्त्रातील तात्त्विक विचारांशी त्यांचे असलेले साम्य चटकन् ध्यानांत भरते. लार्ड रुदरफर्ड यांनी तर या नवीन भौतिक तत्त्वांना 'आधुनिक किमया'च म्हटले आहे, कारण त्यामुळे मूलतत्त्वांची रूपांतरे शक्य कोटीत आली आहेत.

“ किमयागारांची देवता ग्रीसमध्ये ( Hermes Trismegistos ) ' तिप्पट महान् हर्मिस् ' हा होता. पूर्वीच्या इजिप्शियन Thoth देवतेचे हे ग्रीक रूपान्तर होय. या 'हर्मेटिक' कलेचा निर्माता तोच देव होय. किमयेची मूळ सुरुवात ईजिप्तमध्ये, म्हणजे 'खेम' या नावाने ओळखल्या गेलेल्या देशांत झाली असे बहुधा मानले जाते.

“ किमयेच्या मूलभूत सिद्धान्तांत चार गुणधर्म व चार मूलतत्त्वे मानली होती. अग्नि, पृथ्वी, जल व हवा ही मूलतत्त्वे आणि उष्ण, शुष्क, शीत व आर्द्र हे गुणधर्म होत. अग्नि हा उष्ण व शुष्क; पृथ्वी शुष्क व शीत; जल शीत व आर्द्र; हवा आर्द्र व उष्ण, तसेच अग्नि ही शक्ति ( energy ) आणि पृथ्वी, जल व हवा ही घन, द्रव व वायुरूप मूलतत्त्वे अशीही योजना यांत आहे. हा सिद्धान्त अरिस्टॉटलशी निगडित असला तरी त्याचे मूळ ( ख्रिस्तपूर्व १५०० वर्षे ) ईजिप्त व हिंदुस्थान यांतहि आढळते. भौतिक विज्ञानासंबंधीचा हा सर्वांत जुना सिद्धान्त असून तो या ना त्या स्वरूपांत सर्वत्र अस्तित्वांत होता. या सिद्धान्ताप्रमाणे जलतत्त्व शीत व आर्द्र असतां हि उष्ण व शुष्क अशा हवेंत रूपांतर पावते. या कल्पनेच्या बुडाशी 'ट्रान्स्म्यूटेशन' किंवा 'मूलतत्त्वान्तर' हा उपासिद्धान्त होता.

“ आदिकालीन विचारसरणीत द्वन्द्व-सिद्धान्त ( Doctrine of Two Contraries ) प्रमुख असे. त्याचेच हे रूप आहे. यालाच पुढे मुस्लीम राष्ट्रांतील किमयागारांनी इ. स. ९ व्या शतकांत गंधक-पारा या द्वन्द्वाचे स्वरूप दिले. या भूगर्भी-तील दोन तत्त्वांचा संशुद्ध स्वरूपांत संयोग झाल्यास त्यांतून सुवर्ण निघते, किंचित् अशुद्ध अवस्थेत तीं एकत्र केल्यास रुपे होते व फारच अशुद्ध अस-

३२



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



## सारसंकलन

त्यास त्यातून वाक्यांच्या हलक्या धातू होतात असे मानले जाई. याच दोन तत्वांचे परम-संशुद्ध स्वरूप सिद्ध झाल्यास त्याच्या संयोगातून असे एक तत्त्व निर्माण होतं की, त्याच्या अंशमात्र विभागामुळेहि स्पर्श होताच हलक्या धातूंचे सोने व्हावे. हाच मध्ययुगीन 'परीस' किंवा 'पारसमणि' किंवा 'स्पर्शमणि' होय. या दोन मूलतत्वांचीच सूर्य व शशिकला पुल्लिंगी व स्त्रीलिंगी, चल व अचल, दाता व भोक्ता, स्थिर व चर, विनपंखी सिंह व सपंख सिंहणी अशी प्रतीकमय रूपे असत. गंधक हा पुरुष व पारा ही स्त्री यांच्यापासून परीसरूपी बालकाचा जन्म झाल्याचेहि प्रतीक उपलब्ध आहे.

“ सोळाव्या शतकापर्यंत किमयेचा मुख्य उद्देश सोने निर्माण करणे हा होता. पण सोळाव्या शतकांत पॅरासेल्सस याने गंधक व पारा यांत तिसरे लवण किंवा मीठ संयुक्त केले आणि किमयेचा उपयोग औषधिरसायनाकडे करणे योग्य असे प्रतिपादन केले. किमयेला आतां नवीन ध्येय प्राप्त झाले. जुन्या गॅलेनिक वैद्यकांतून नवे वैद्यक निर्माण करण्याचा तो प्रयत्न होता. या दृष्टीने पॅरासेल्ससचे स्थान ल्यूथर, कोपर्निकस व कोलंबस या महान् समकालीनांच्या बरोबरीचे आहे. यानंतर अठराव्या शतकापर्यंत ह्या वैद्यक-रसायनाचा काळ होता व त्या काळांतच किमयेचा न्हास होत होत तिचे प्रभुत्व नष्ट झाले.”

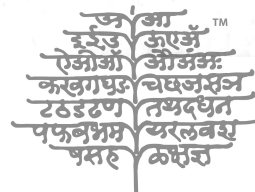
## महाकवीची अमर वाणी

मी किती तरी वेळां म्हटले आहे की, ज्याप्रमाणे हवा, पाणी, प्रकाश ईश्वराची देणगी आहे. आणि त्यांत काही भेदभाव केला जात नाही, त्याचप्रमाणे जमीन देखील ईश्वराची देणगी आहे. हा विचार हिंदीचे महाकवि मैथिलीशरण गुप्त यांनी खालील कवितेत चांगल्या प्रकारे प्रकट केला आहे. ही लहानशी कविता भूमिदानयज्ञावर लिहिलेली आहे.

प्रभुने जिस दिन दिया शरीर  
दिये उसी दिन हमे दया कर  
भू नभ पावक नीर समीर ॥  
अवभी नभमें रविशशिहास  
अग्नि उष्ण, जल शीत सुवास  
और पवनमें श्वासोच्छ्वास ।  
किंतु भूमिगाथा गंभीर  
प्रभुने जिस दिन दिया शरीर ० ॥  
भूपर कहाँ हमारा ठौर ?  
कहाँ हमारे मुँहका कौर ?  
हम भी मनुज कहे क्या और ?  
समजो मनुज, हमारी पीर ।  
प्रभुने जिस दिन दिया शरीर ० ॥

—आचार्य विनोबा, ( 'सेवक' जानेवारी १९५२ )

६३



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळा मंडळ, वाई

आ म चें न वें प्र का श न

# आपल्या गणराज्याची घडण

लेखक:- आचार्य दादा धर्माधिकारी

आपल्या गणराज्याची घडण होत असतां घडलेल्या अनेक प्रसंगांचीं हृदयंगम वर्णनें आणि त्यांतील थोर मंडळींची उत्कृष्ट शब्द-स्वभाव-चित्रे या पुस्तकांत पत्ररूपानें आपणांस वाचावयास मिळतील. आपल्या खाजगी अथवा सार्वजनिक ग्रंथालयासाठीं आपली प्रत आजच मागवा.

मूल्य ३॥ रुपये : टपाल खर्च निराळा

सु ल भ रा ष्ट्री य ग्रं थ मा ला , पु णें २



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई



आमचें महत्वाचें आगामी प्रकाशन

युरोपीय विद्वानांनीं प्रशंसिलेला

पं. जवाहरलाल नेहरू यांचा अद्वितीय ग्रंथ

# जागतिक इतिहासाचें ओझरतें दर्शन

“Glimpses Of World History”

या पुस्तकाचा अधिकृत व सुवोध अनुवाद

खंड १ ते ४

मधून लवकरच प्रकाशित होत आहे.

प्रत्येक खंड डेमी साइजमधील सुमारे ४०० पृष्ठांचा होणार असून

चार खंडांची मिळून एकूण पृष्ठे १६०० च्या वर.

५० नकाशे आणि संपूर्ण सूची यांमह.

एवढा विस्तृत आणि सांगोपांग

असा मराठी भाषेतील पहिलाच इतिहास-ग्रंथ

उत्कृष्ट छपाई : मजबूत बांधणी : सुंदर बहिरंग

प्रकाशनानंतरची चार खंडांची एकूण किंमत रु. ३०

•

— प्रकाशनपूर्व खास सवलत —

१ ते ४ खंड रु. २० फक्त ( सेल्स टॅक्स, पोस्टेज निराळें )

आपल्या प्रतीसाठी आजच म. ऑ. नें रु. २० पाठवा.

• • •

सुलभ राष्ट्रीय ग्रंथमाला, पुर्णे २



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई

## वि क्री स त या र !

‘नवभारत’ प्रकाशन : १ ;

मूल्य दोन रुपये

## पं क ज

[ लिन युथांग यांच्या कादंबरीचा अनुवाद ]

अनुवादिका : प्रे मा कं ट क

एक विदुषी अनुवादिकेला या कादंबरीबद्दल लिहिते : “ कथा हृदयंगम आहे. नायिका वेश्या असल्याकारणाने तिची उदात्तता अधिकच हृदयाला भिडेल. तिचे पहिले दर्शन झाल्याचे वर्णन वाचतांना महाश्वेता-पुंडरीकमीलनाचा आभास होतो. मराठी कथासाहित्यांत एका अमोलिक कथेची भर टाकलीस. ”

प्राप्तिस्थळ:—

- (१) श. म. देव, प्रकाशक : ‘नवभारत’ प्रकाशन,  
२९१ शनिवार, पुणे २.
- (२) सुलभ राष्ट्रीय ग्रंथमाला, टिळकरोड, पुणे २.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई